

人生个中味，酸溜溜、甜咪咪、苦叭叭、辣兮兮

# LIFE LOVE HUMOUR

生活·爱情·幽默

世界系列连环漫画名著丛书

碰丁先生传

【日本】植田正志 作

译林出版社





ISBN 7—80567—027—7

J·2

定价：7.60 元

(苏)新登字第 008 号

世界系列连环漫画名著丛书

生活·爱情·幽默

碰丁先生

---

译林出版社出版

江苏省新华书店发行 南京五四印刷厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/20 印张 6 插页 2

1989 年 7 月第 1 版 1992 年 7 月第 3 次印刷

---

ISBN 7 — 80567 — 027 — 7

---

J · 2

定价：7.60 元

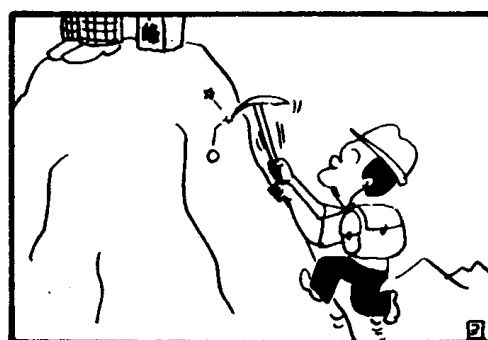
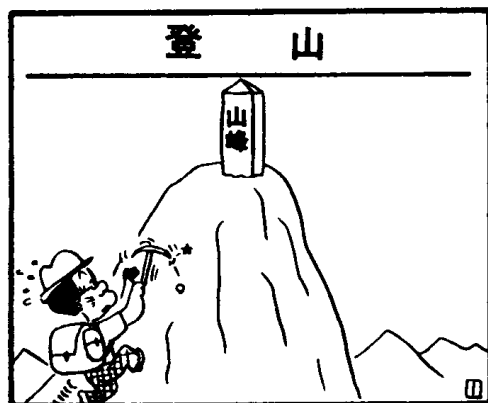
# 前言

洪佩奇

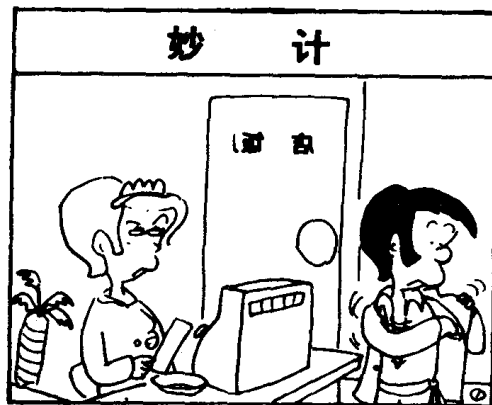
所谓系列连环漫画即指有固定主角的连环漫画,如我国漫画家张乐平创作的“三毛流浪记”、叶浅予创作的“王先生外传”等等。国外的这类题材极广,涉及儿童、家庭、历史各个方面,主角各有不同,甚至包括拟人的动物和植物,这个固定主角的选择和设计都至关重要,一旦定型,一个个小故事连接发表出来,通过一些简单的喜剧情节,来显示主人公的性格特征,幽默生动地表现各种主题。系列连环漫画一经刊出就不能轻易中断,读者将形成阅读的心理定势和企盼,会随着人物际遇而感到惊奇和喜悦,往往几年、几十年内难分难舍,就象对自己的老朋友那样时时关注着他们的命运,这就是系列连环漫画所独具的一种艺术魅力。

日本的漫画非常发达,漫画单行本一年的发行量约在 110,000,000 册,专门登载漫画的周刊、月刊有 500 种左右,发行数约在 360,000,000 份。许多刊物为招徕读者,每期都登载一些连环漫画。报纸上最流行的是四格子连环漫画,称为“四出漫画”,许多第一流的漫画家手上几乎都有一个长期连载的系列连环漫画,如佐藤三平创作的《富士三太郎》等。这本《碰丁先生传》是著名日本漫画家植田正志创作的系列连环漫画,其中有幽默、有讽刺、也有表现生活情趣的,在日本很受欢迎。碰丁先生是一个十分诙谐幽默的角色,圆鼻头拱嘴巴,仿佛勉强刚能睁开的绿豆小眼睛十分滑稽,乍看他给人一种反应迟缓的感觉,但正是在这种不动声色的迟缓中常令读者捧腹大笑,尽管有些作品的内容流于粗俗,但总的来说,消遣之余读者可以从中了解日本的社会、风俗、家庭等许多生活内容。除了《碰丁先生传》外,植田正志还创作了《乐天爸爸》、《爽快妈妈》、《小穗》等系列连环漫画,其中《小穗》在日本《读卖新闻》上连载近二千套,成为大多数日本读者渴望天天见面的老朋友。植田正志原是日本东京中央大学文学哲学系的高材生,攻读社会学,毕业后进入东京摄影专门书院深造,本意是想做一个摄影家,不料半途出家变成了一个漫画家。植田正志创作上十分勤奋,他每天上午十点起床读报、散步、午饭后伏案工作到凌晨二时,每天平均创作三至四篇四格漫画,17 年间创作了一万余件作品、50 多本画册。1982 年植田正志获文艺春秋漫画奖,并作为日本四格漫画代表画家编入《讲谈社大全》和《日本漫画事典》。

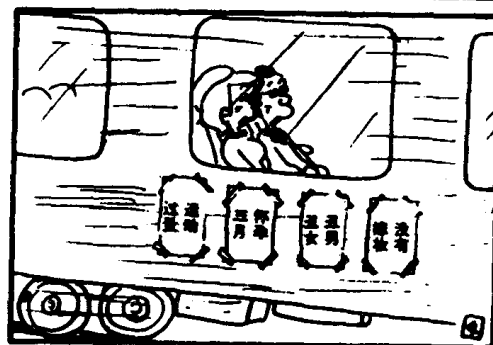
这本画册是我社编的世界系列连环漫画名著丛书《生活·爱情·幽默》的第二集,第一集德国卜劳恩的《父与子》全集受到了读者的普遍欢迎,相信这第二集也会得到朋友们的喜爱。



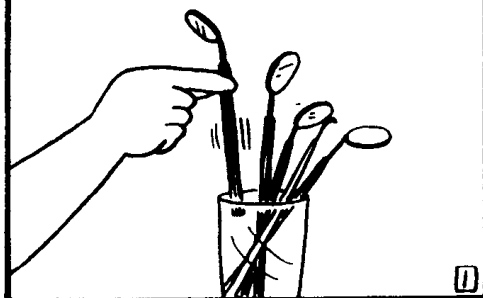
# 妙 计



# 新婚旅行



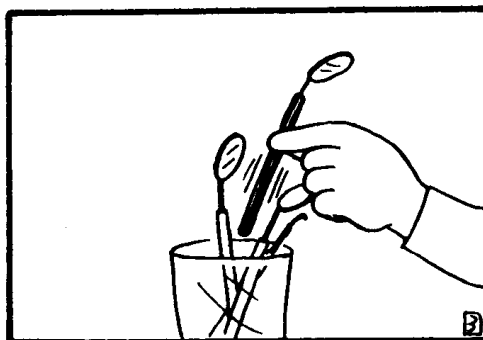
# 女牙医



1



2



3

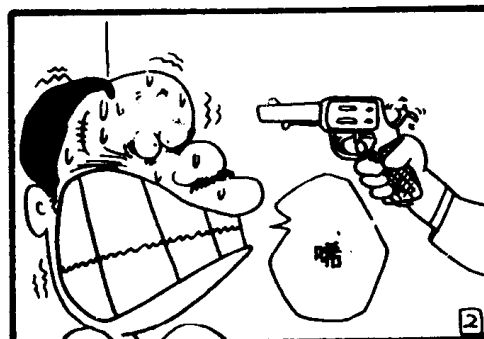


4

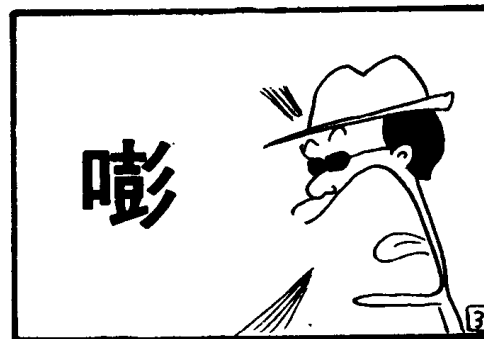
# 死因



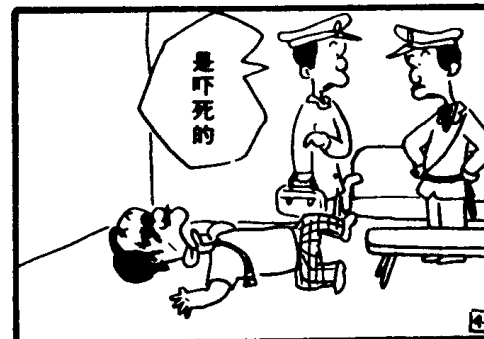
1



2

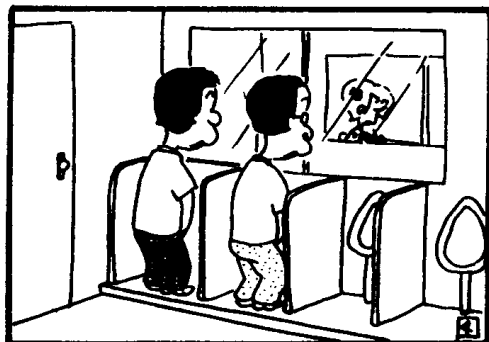
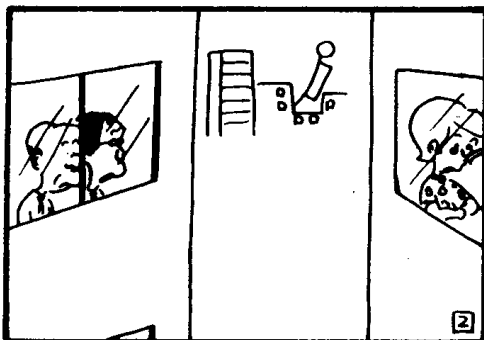
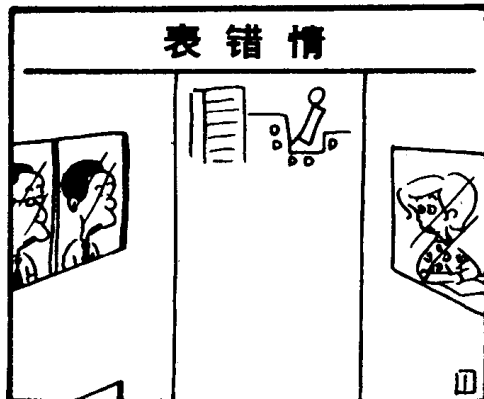


3

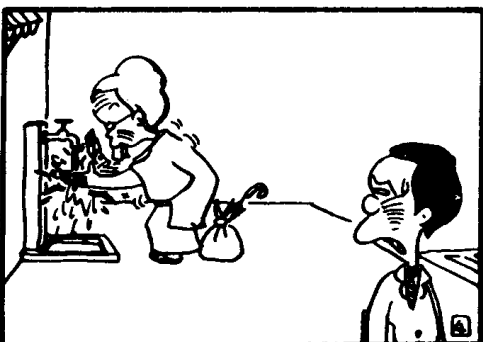
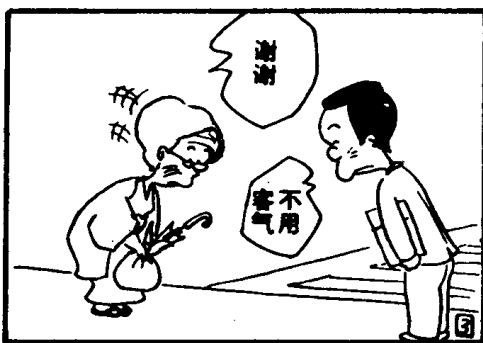
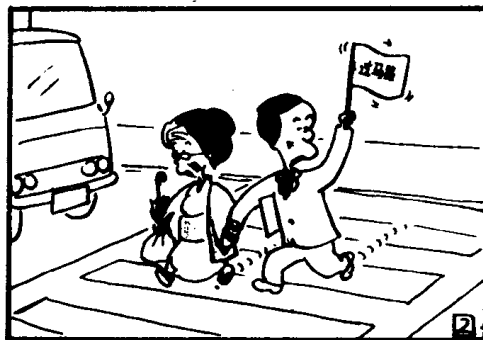


4

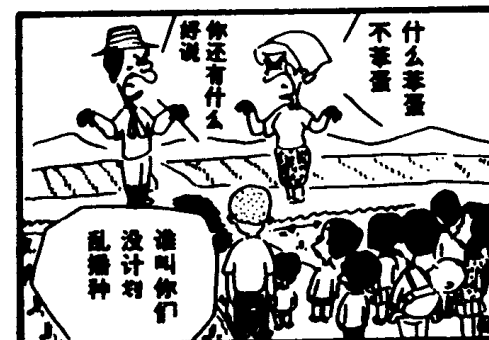
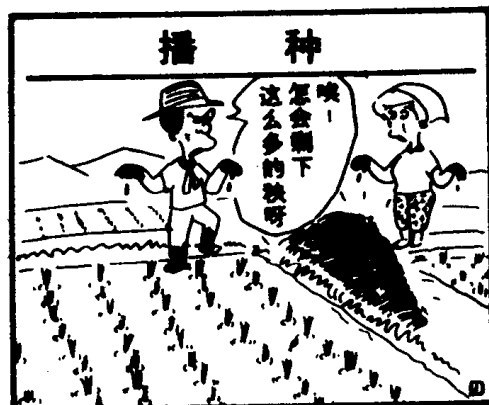
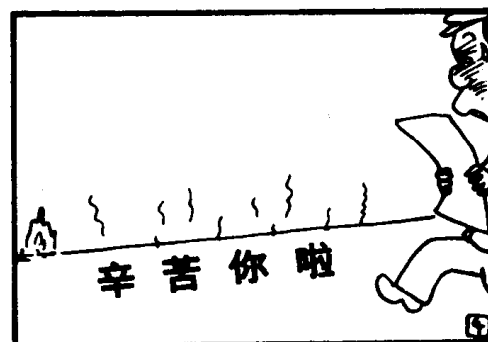
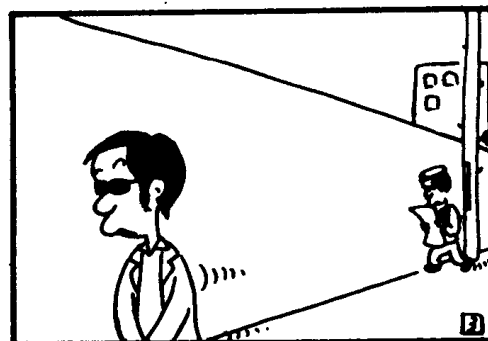
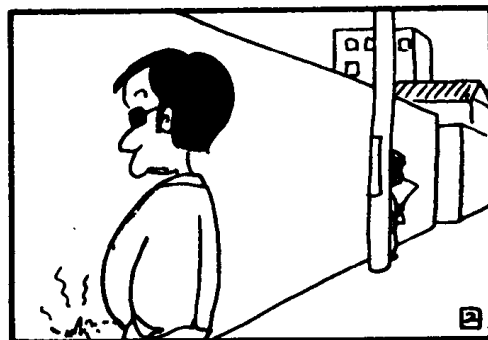
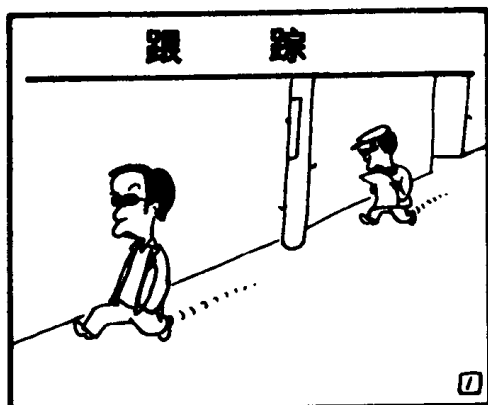
# 表错情



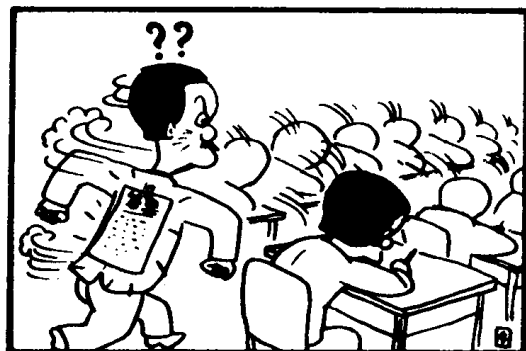
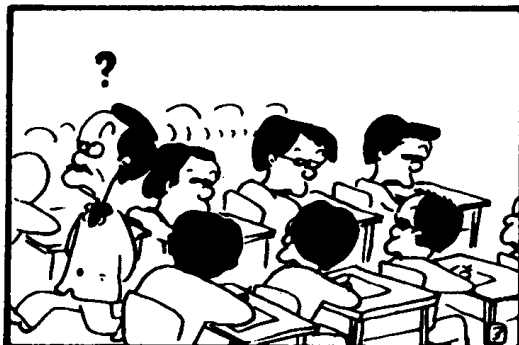
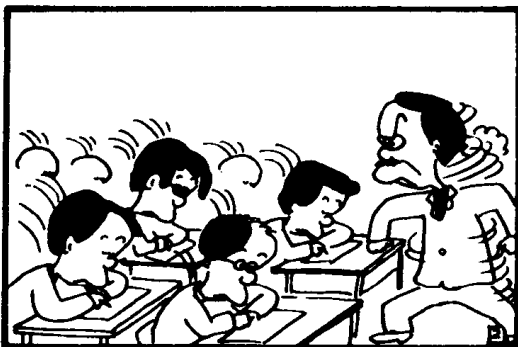
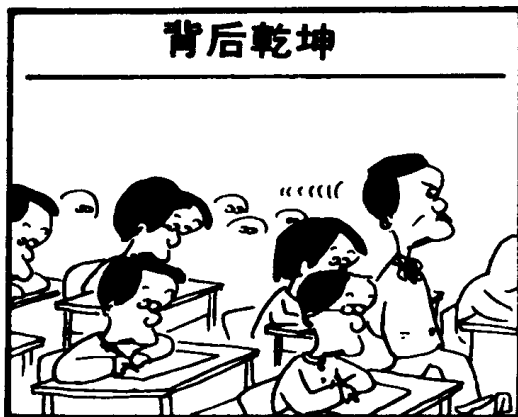
# 口不对心



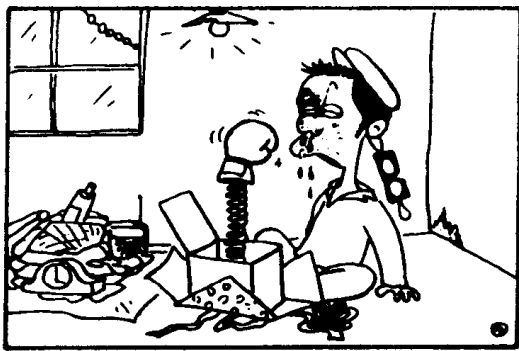
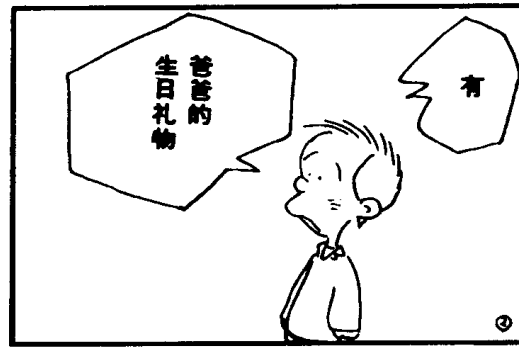


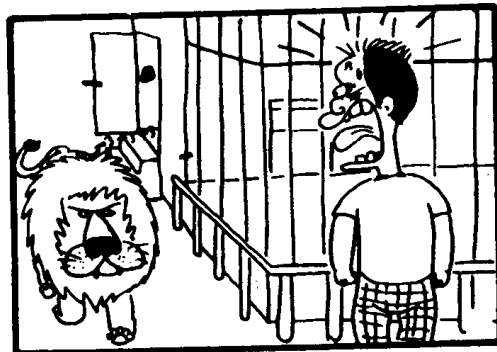
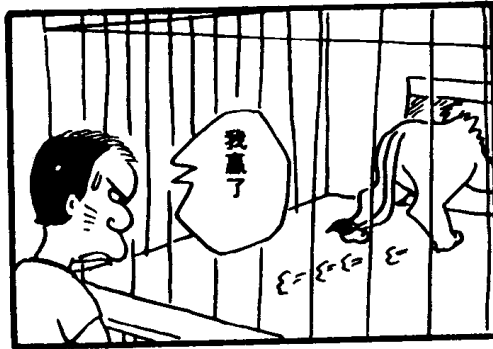
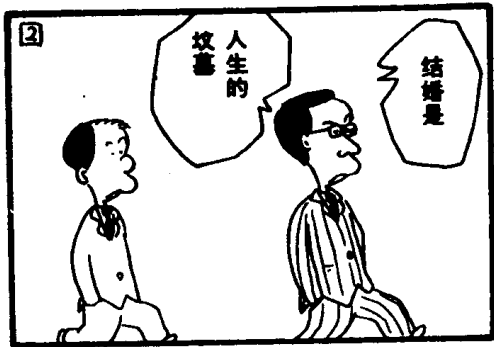
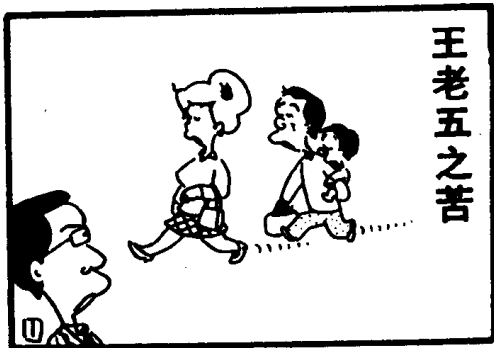


# 背后乾坤

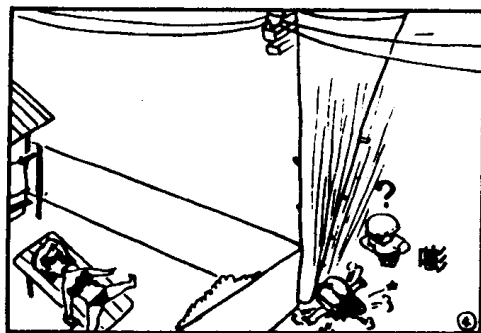
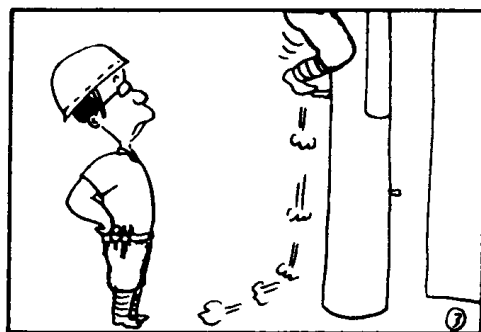


# 倒霉的小偷

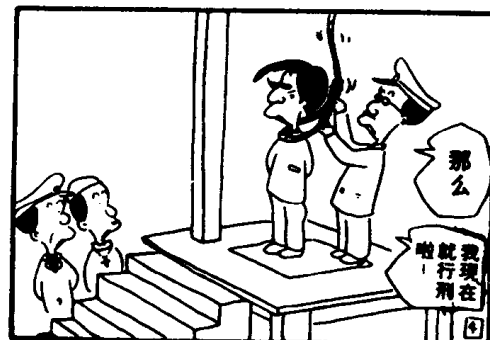
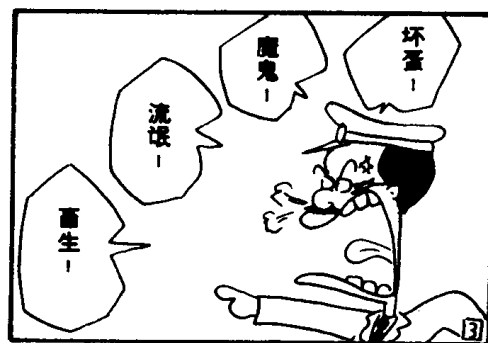
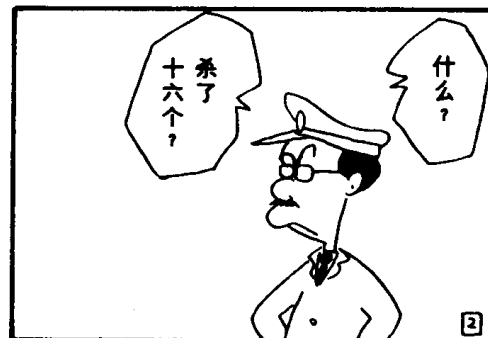




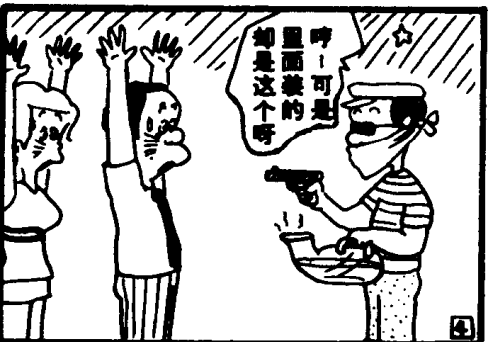
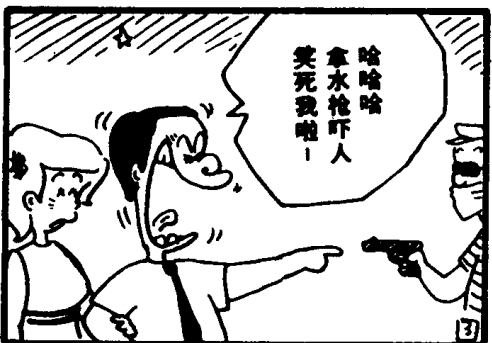
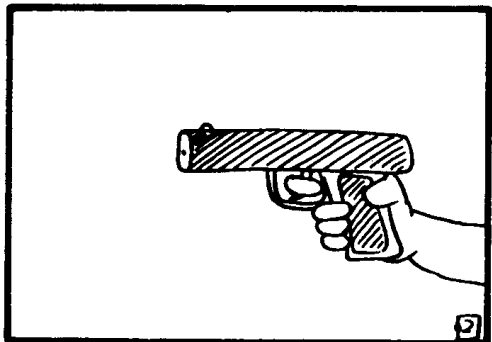
# 原来如此



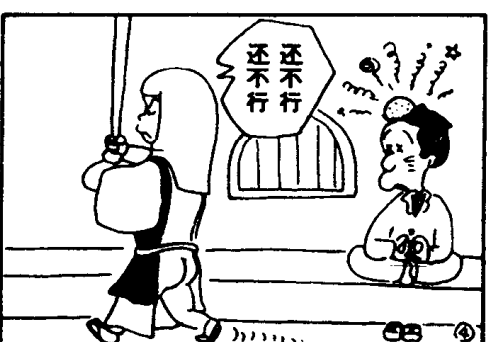
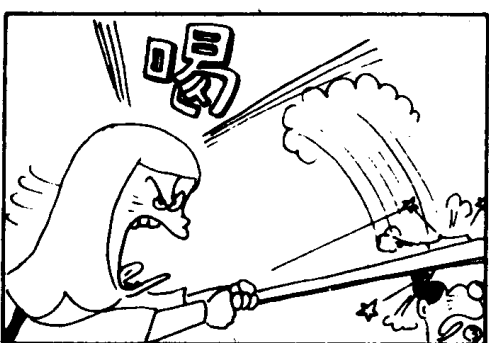
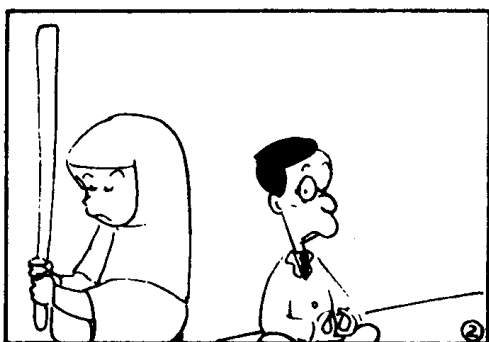
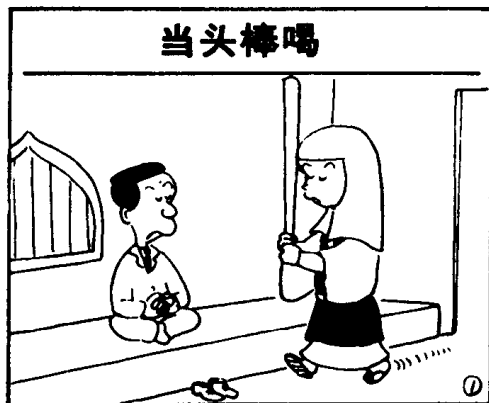
# 杀 手

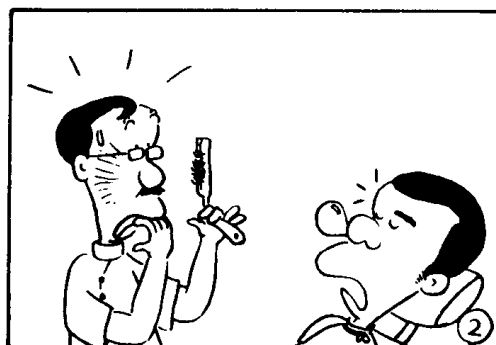


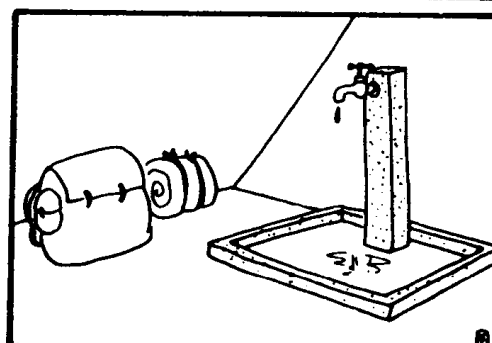
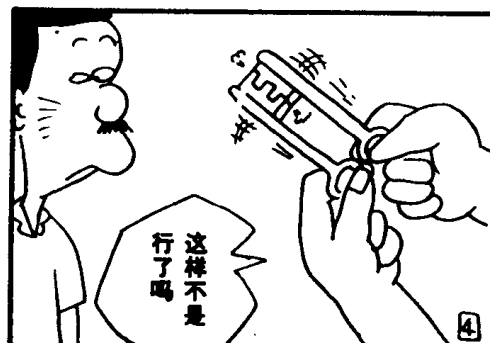
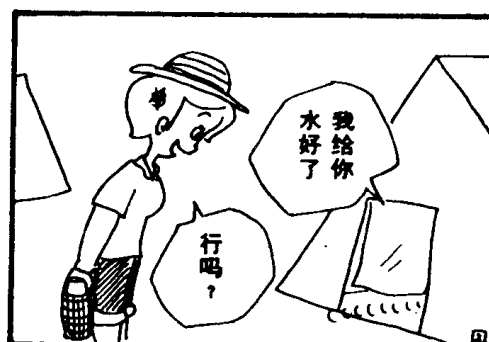
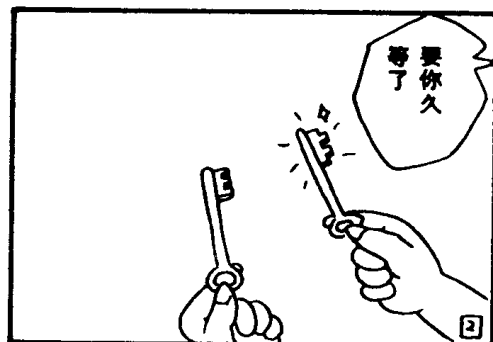
# 拦途抢劫



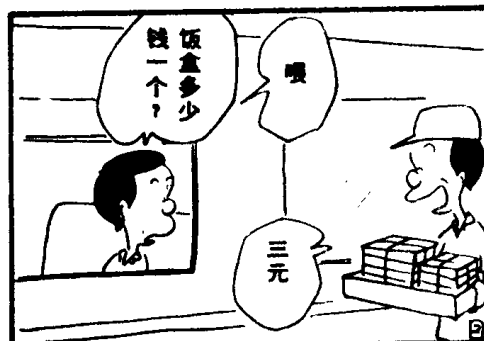
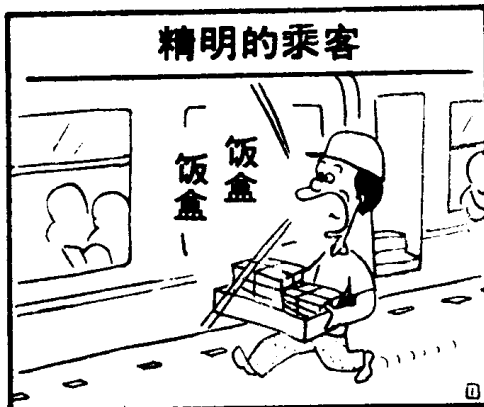
# 当头棒喝



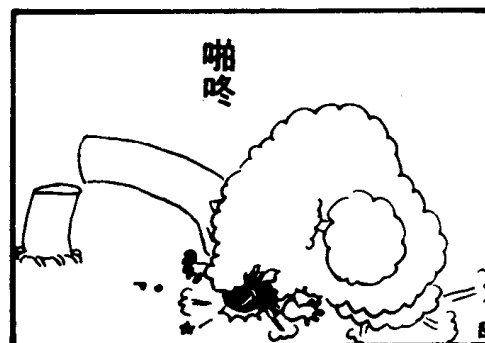
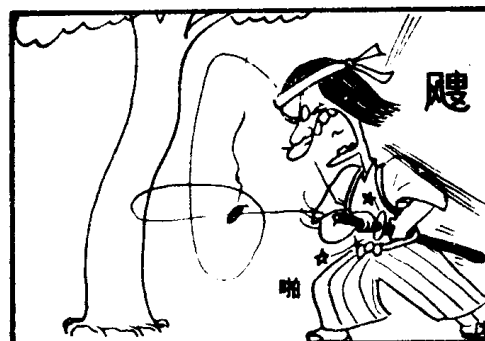




# 精明的乘客

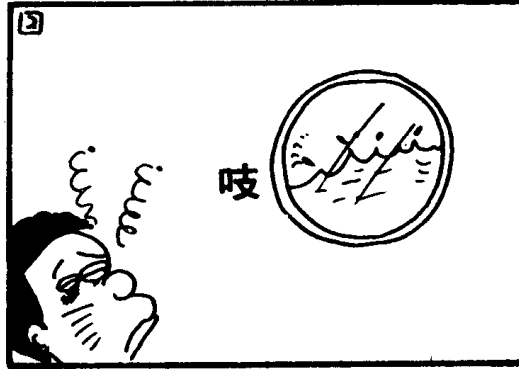
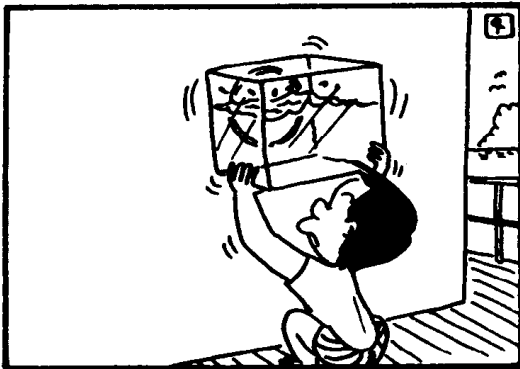
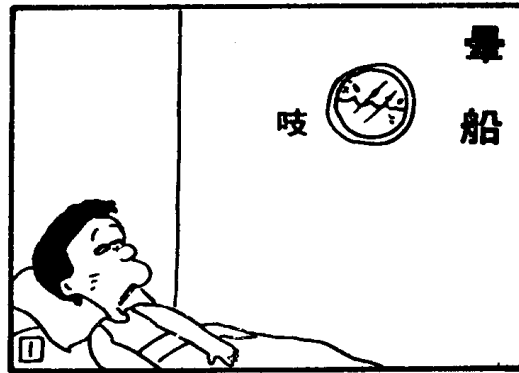
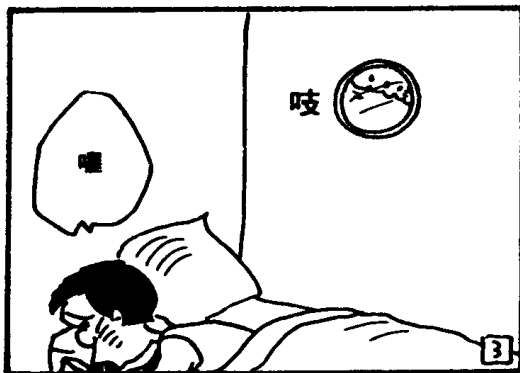
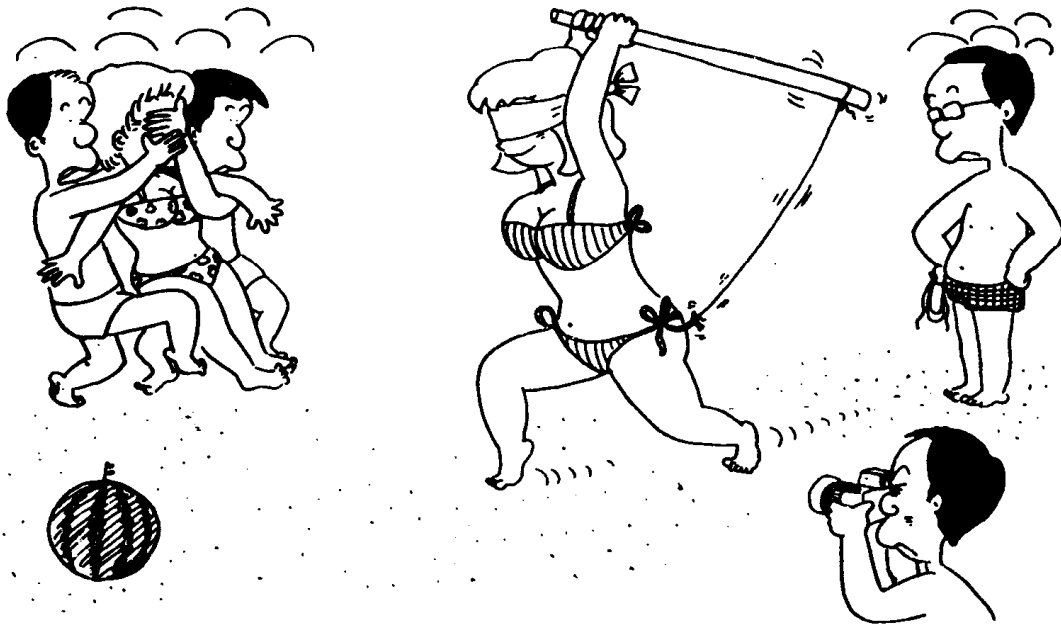


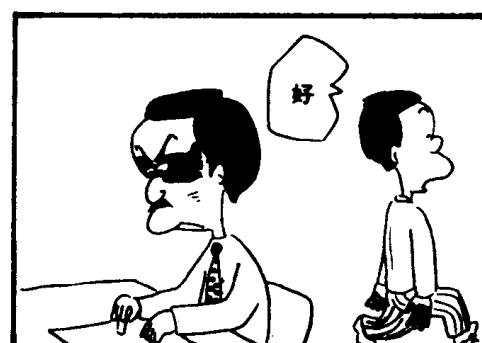
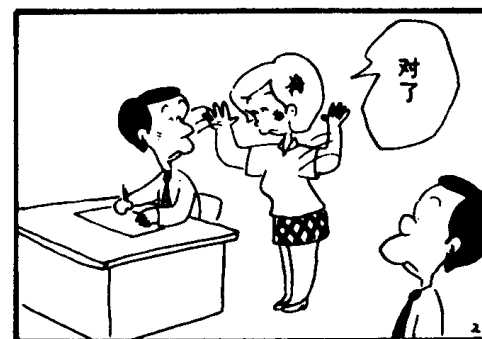
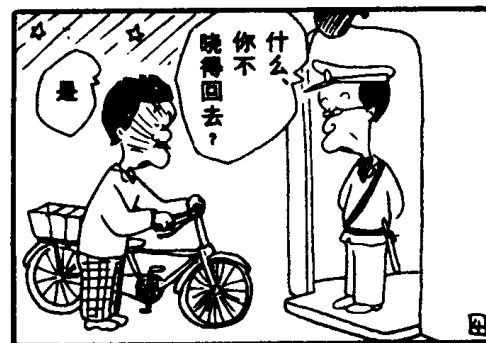
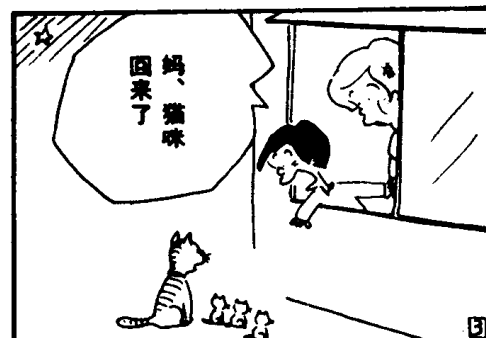
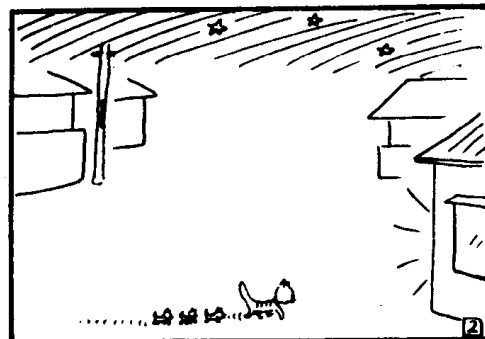
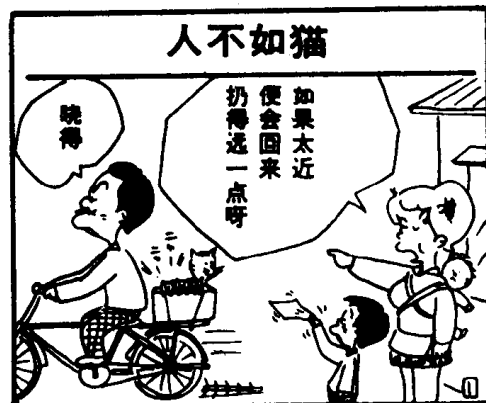
# 自以为是





# 阴谋

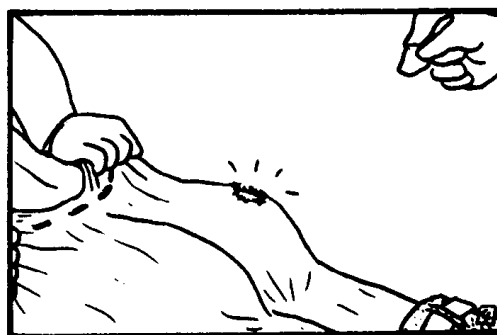
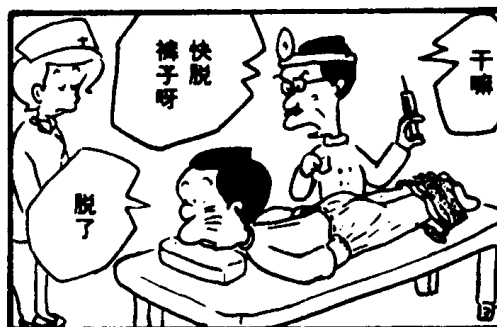
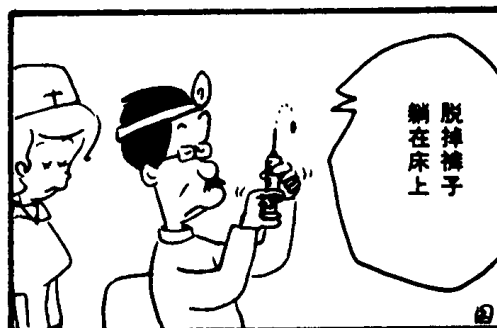




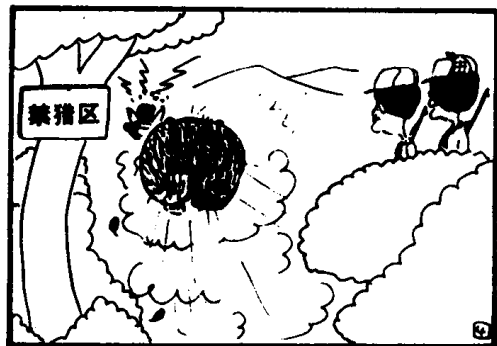
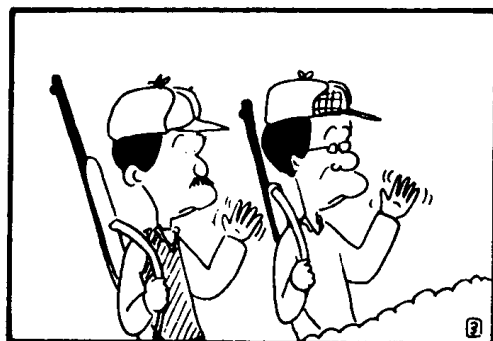
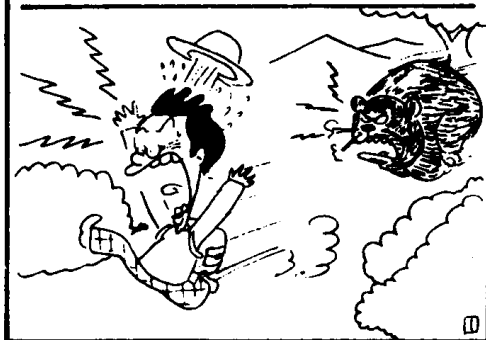
# 怪事连篇



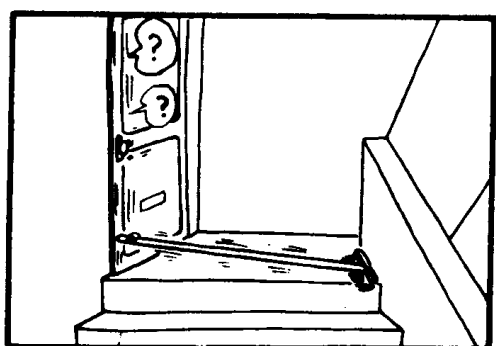
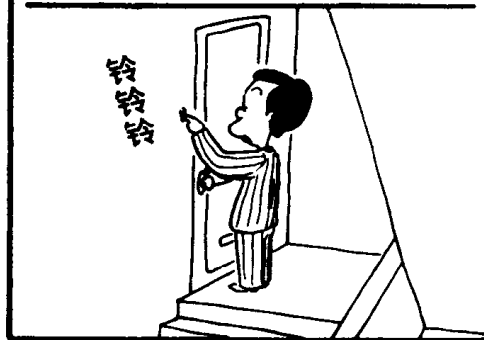
# 裤子穿洞



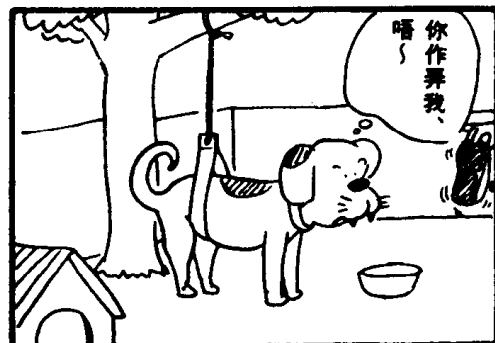
# 爱莫能助



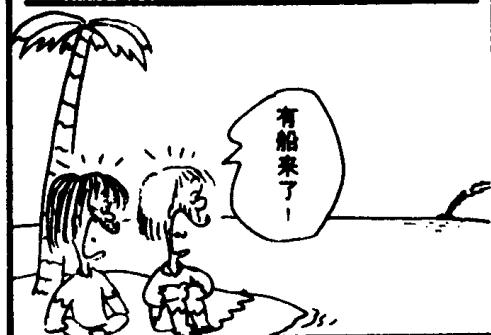
# 斗 法



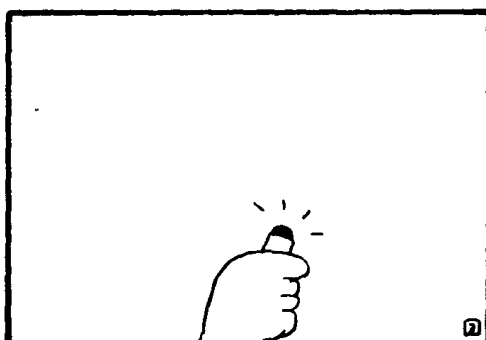
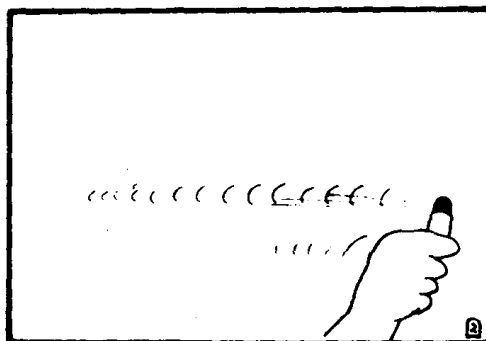
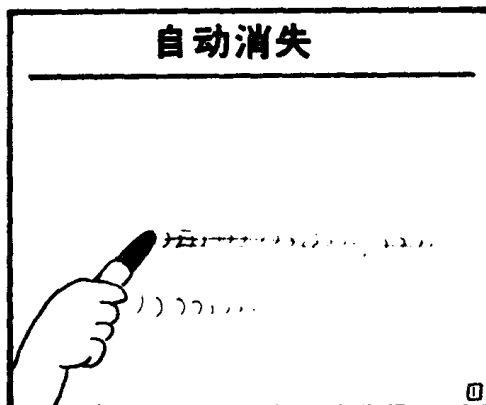
# 有意为难



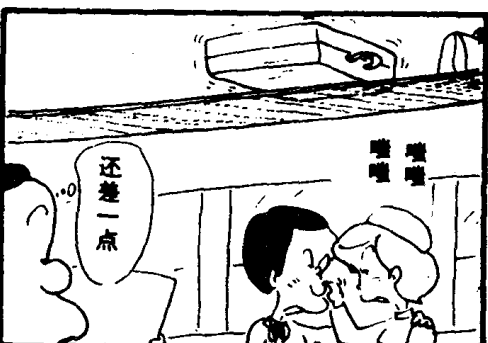
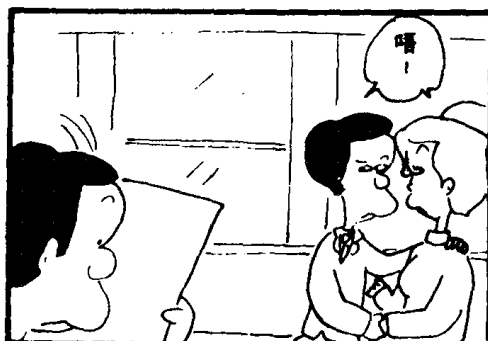
# 自身难保



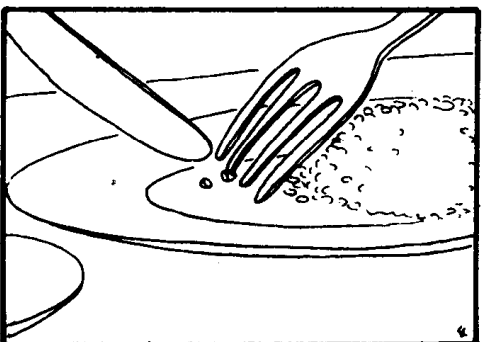
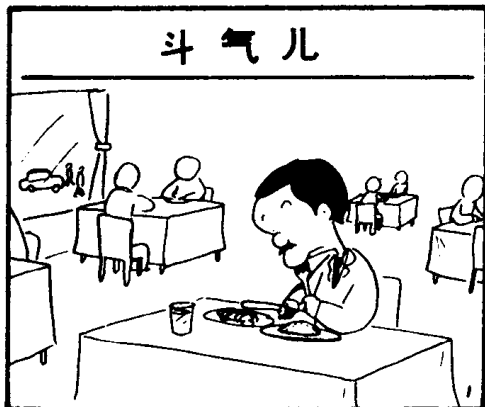
# 自动消失



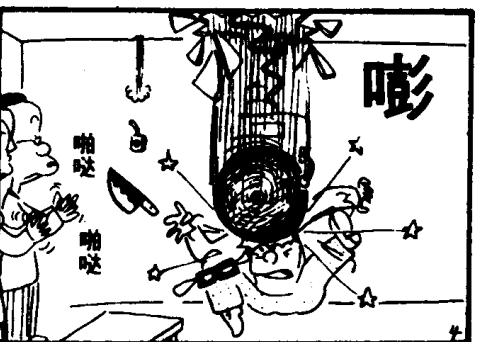
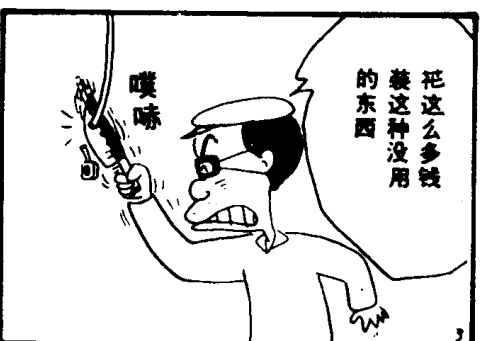
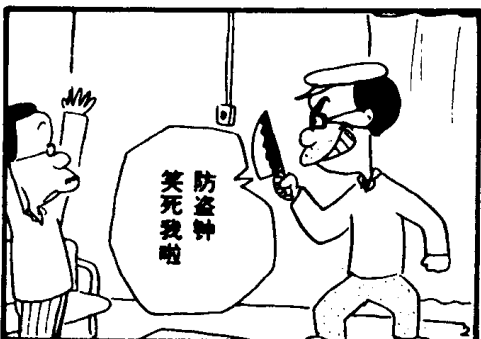
# 隔岸观火

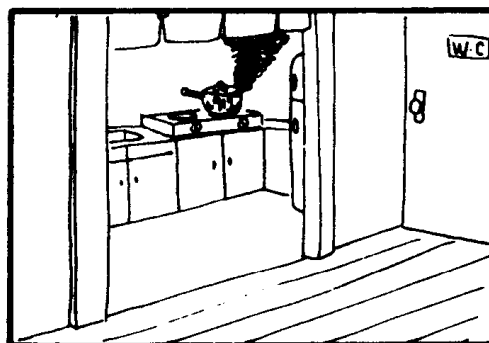
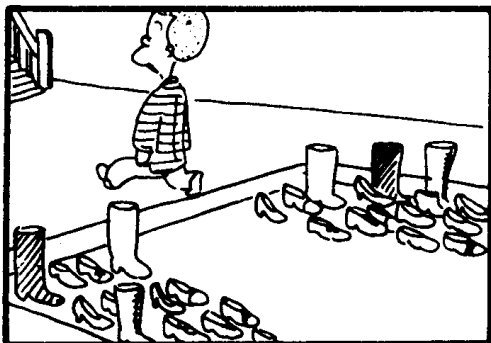


# 斗气儿



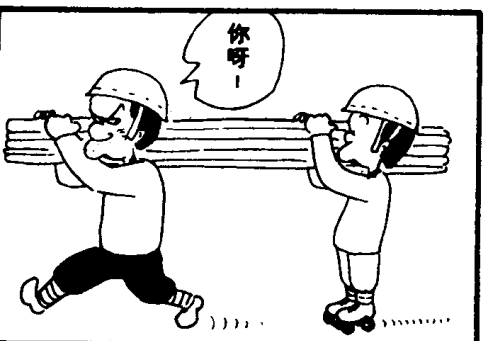
# 并非无用



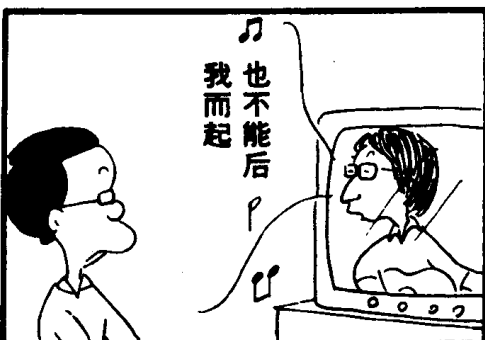
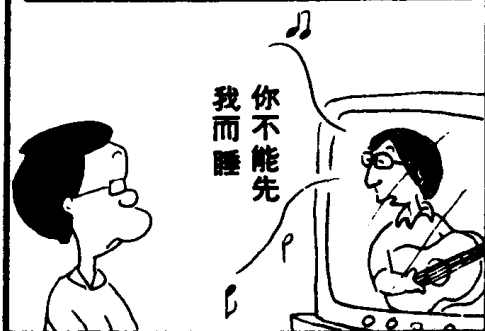




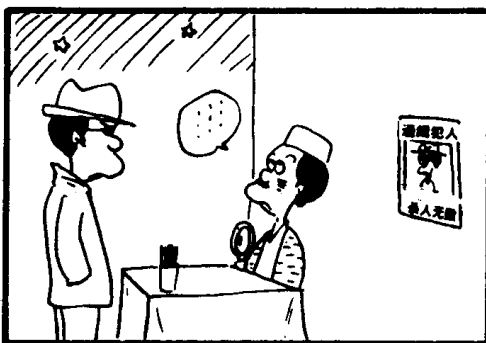
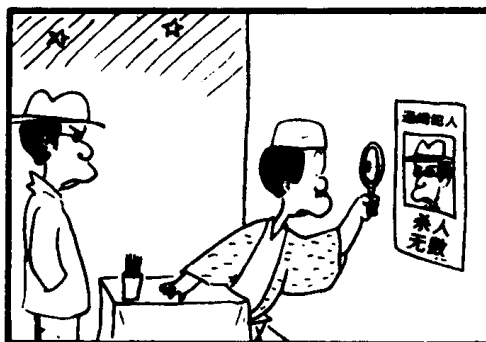
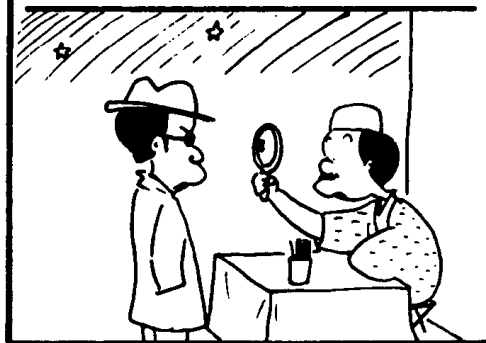
# 投机取巧



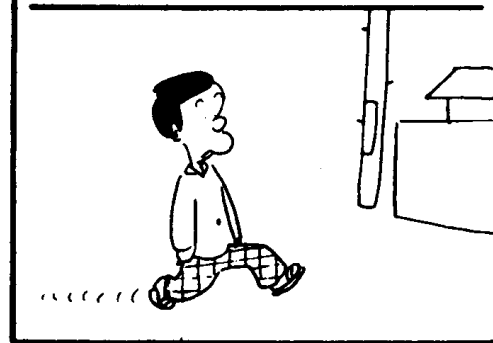
# 适得其友



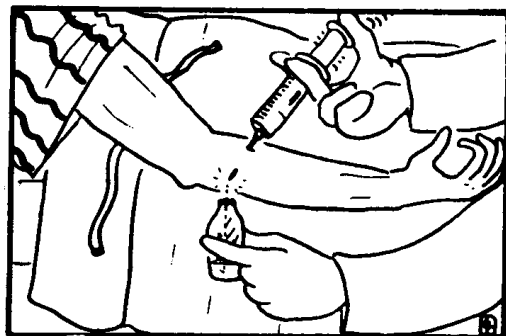
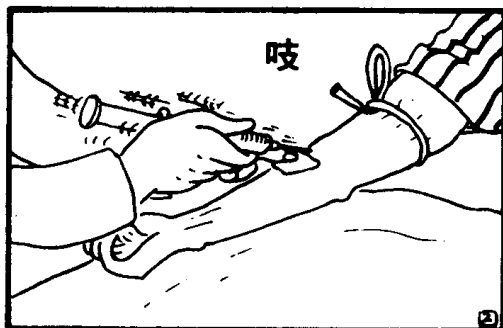
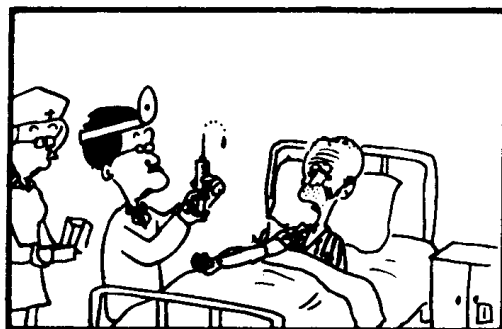
# 命运难卜



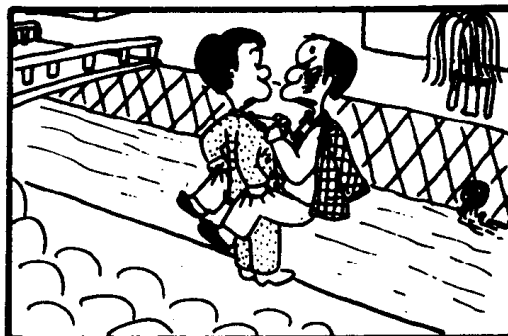
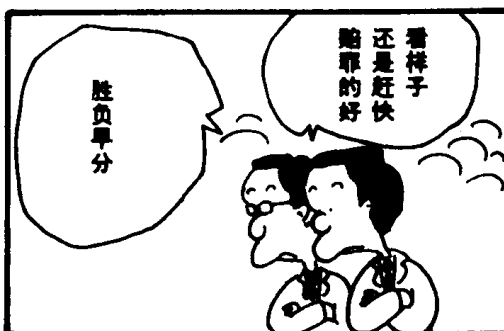
# 两种面孔



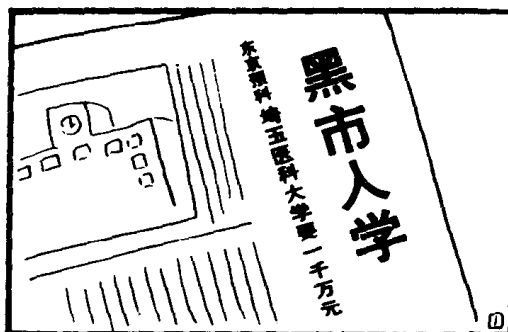
# 医生的算术



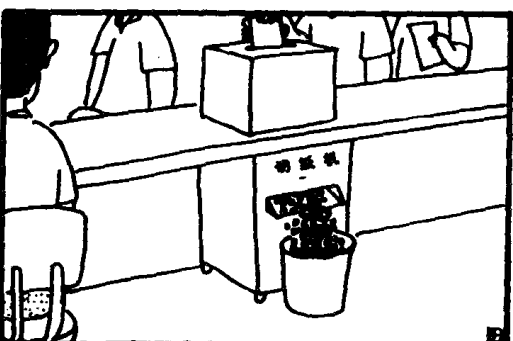
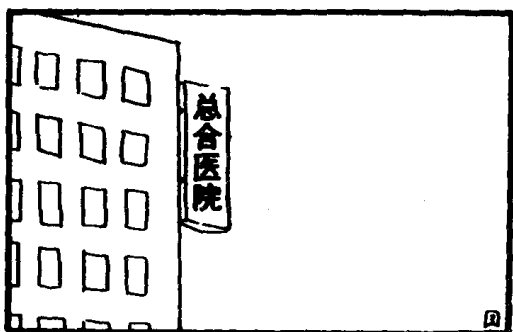
# 胜负早分



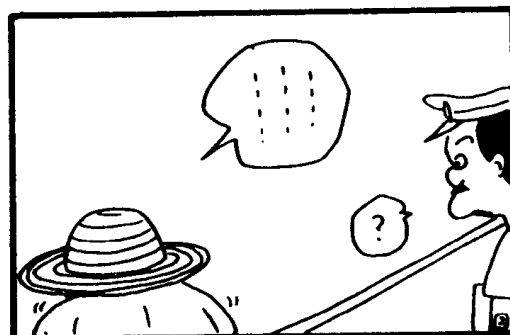
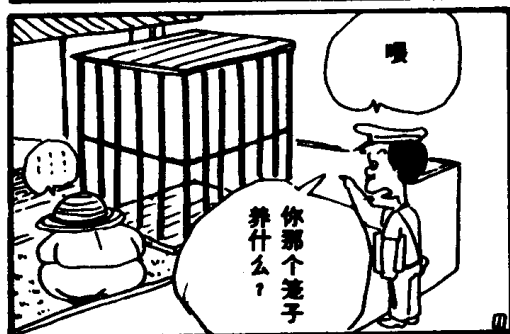
# 终于成材



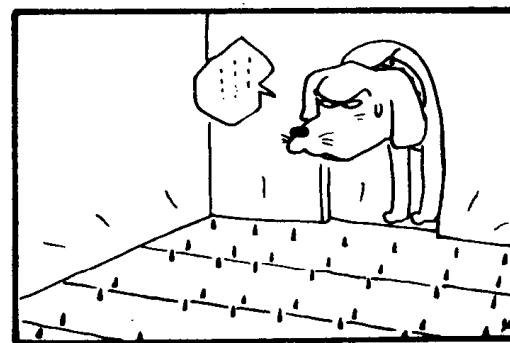
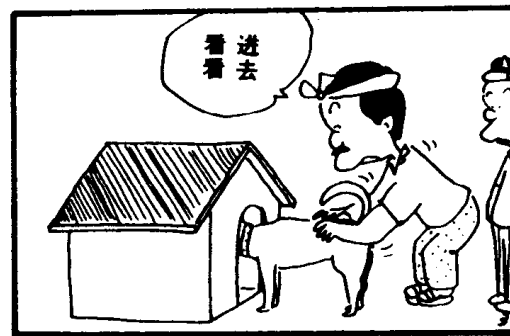
# 阳奉阴违

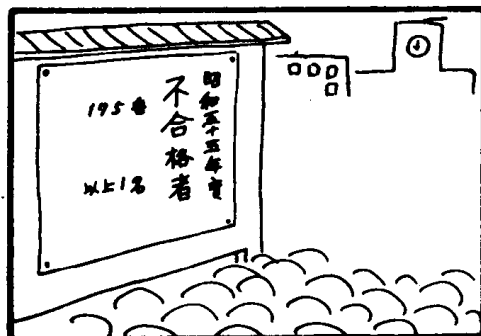
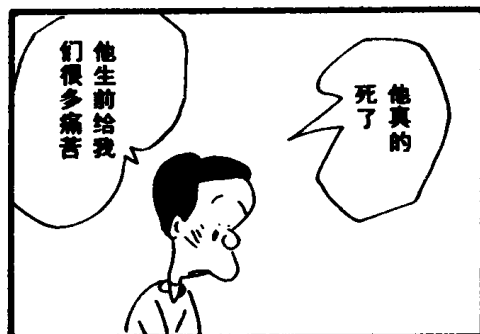


# 对牛弹琴

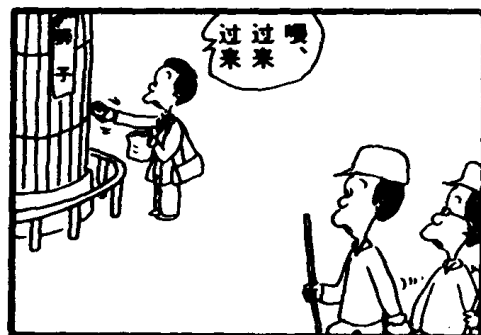


# 热心过度

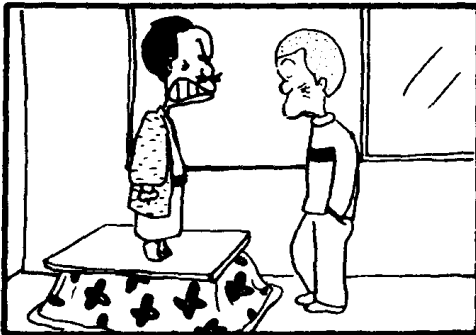
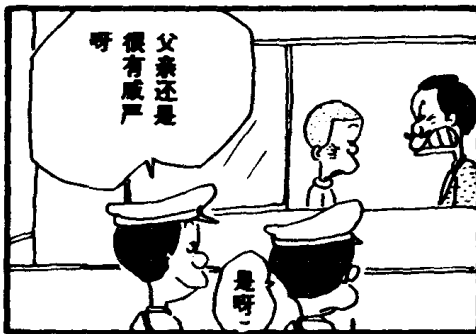
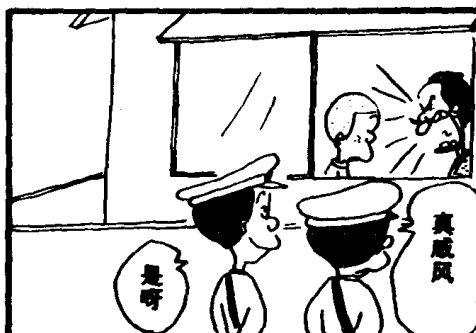




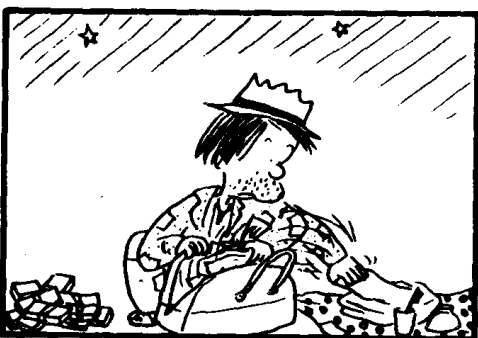
# 喂狮子



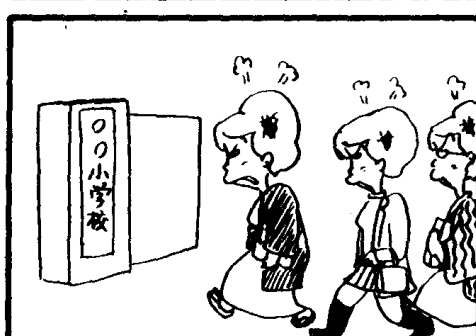
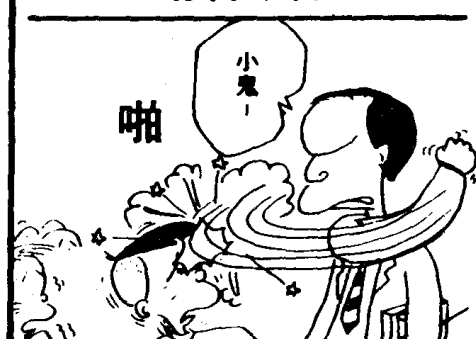
# 窗内与窗外



# 脱 俗

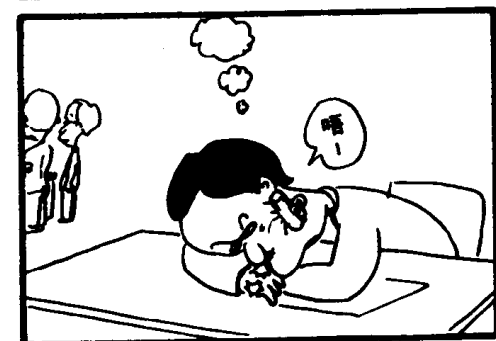
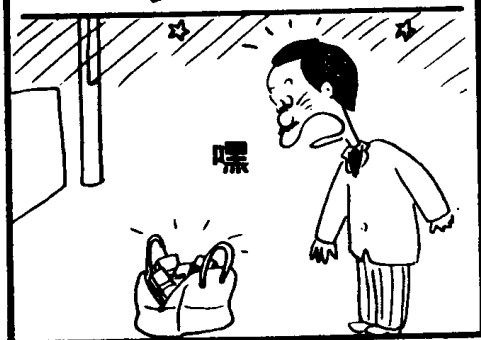


# 有苦难言





# 梦与现实



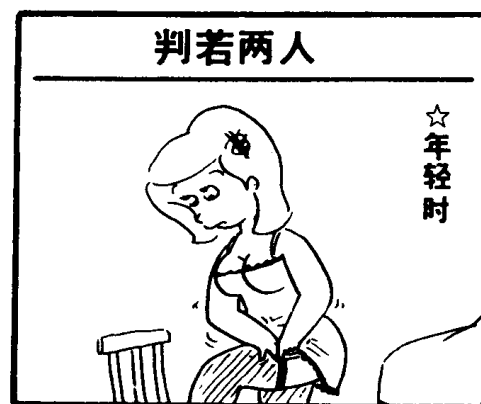
# 霉运缠身



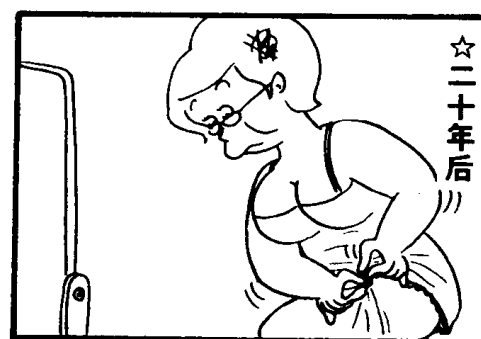
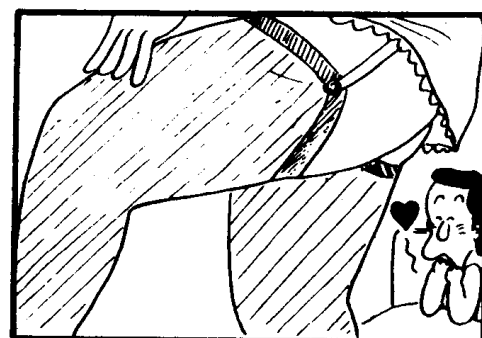
# 高与矮



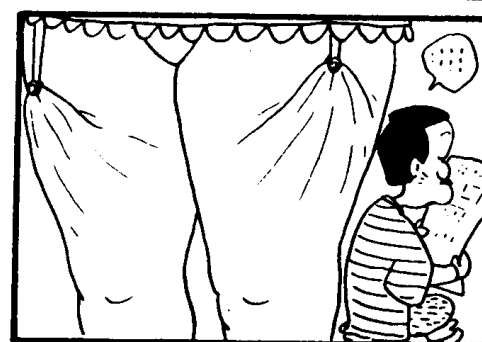
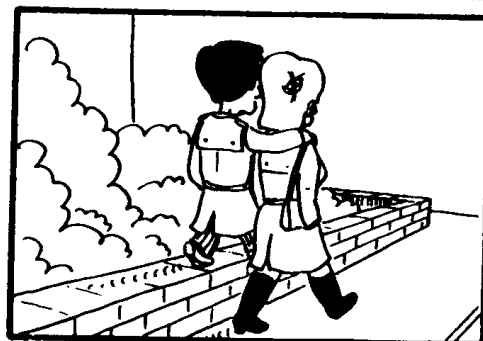
# 判若两人



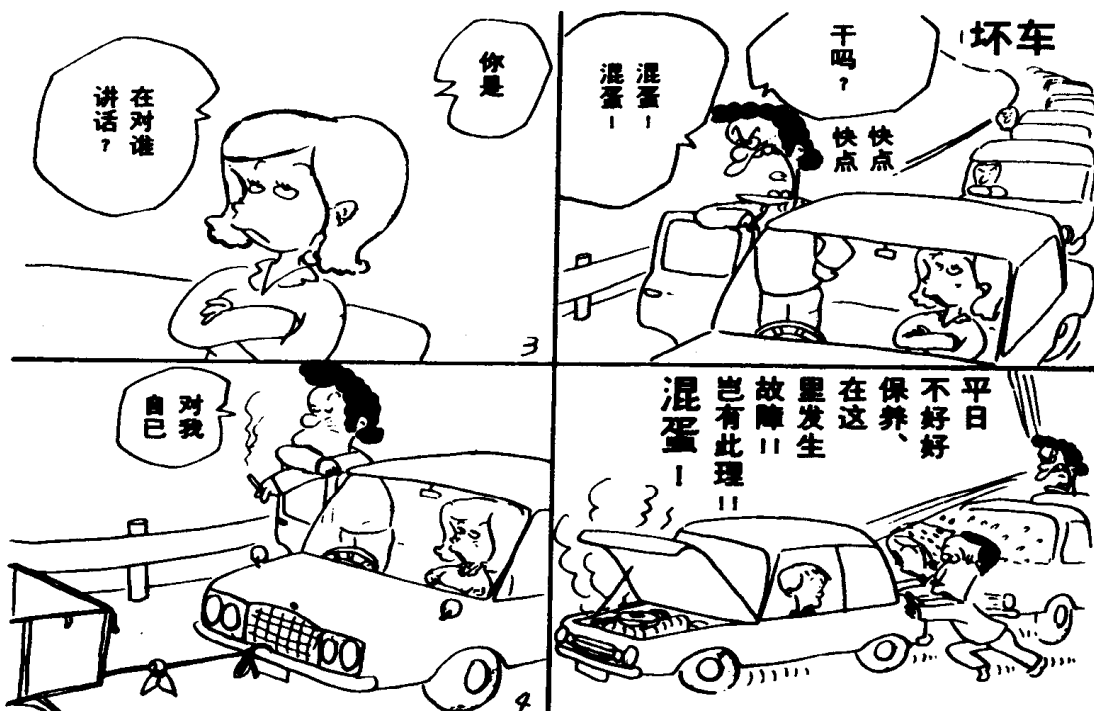
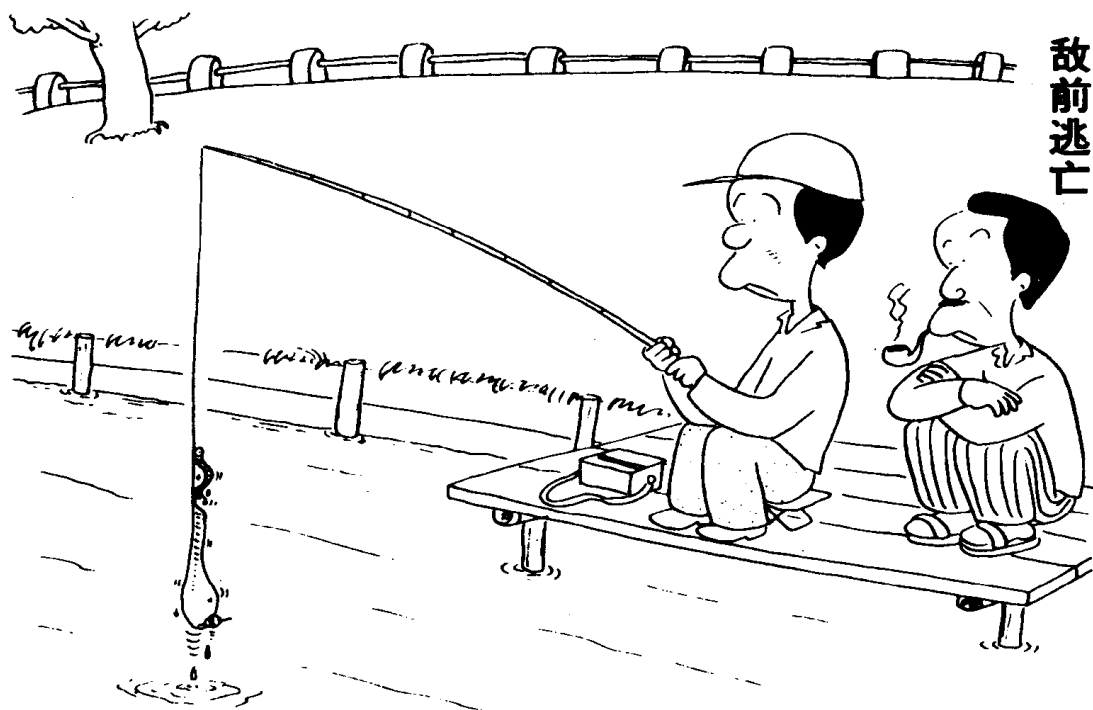
☆年轻  
时



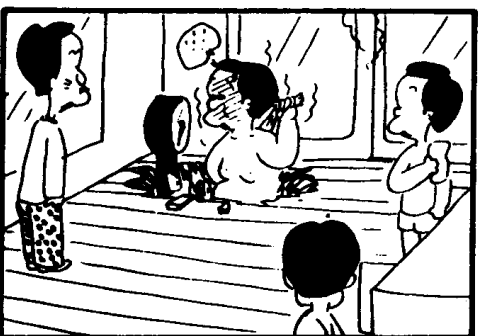
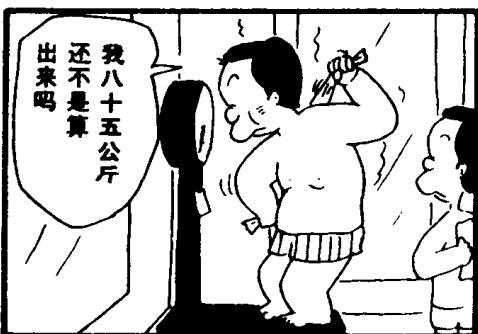
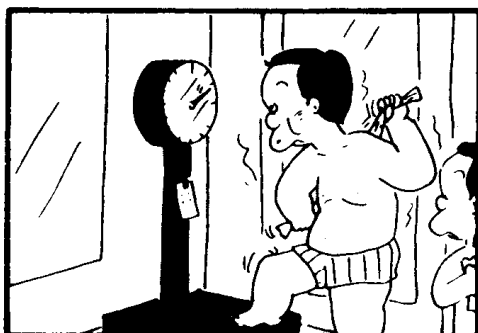
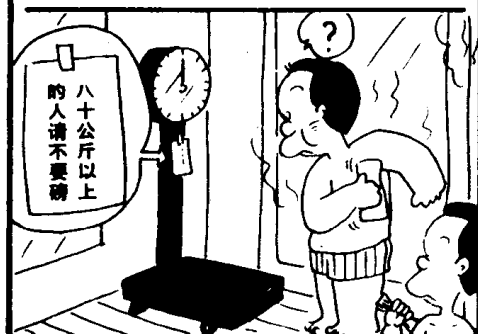
☆二十年  
后



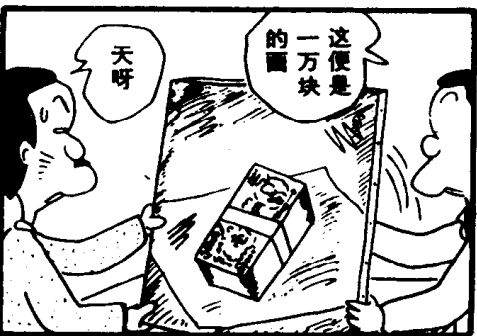
敌前逃亡



# 另有理由



# 并无取巧

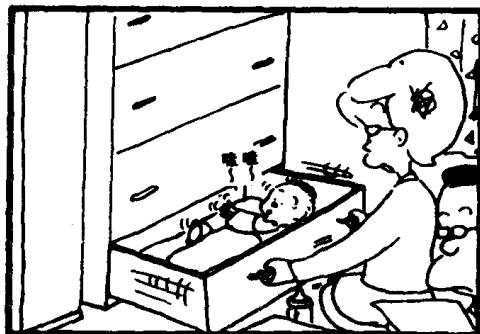


# 日本房屋秘密

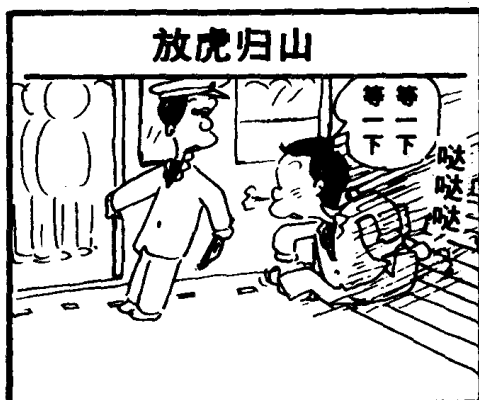


瞧好孩子  
了像子

喂



# 放虎归山

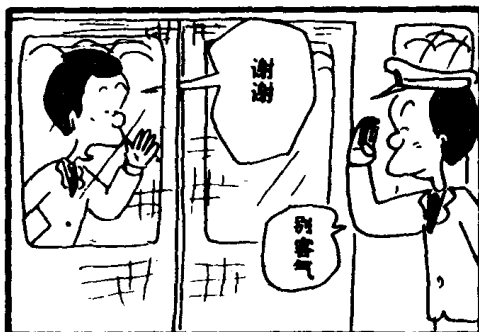


等一  
下

哒哒哒

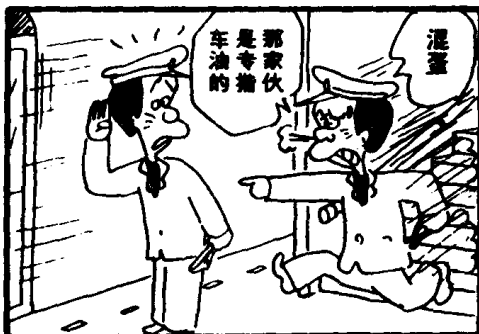


呀！  
赶上了



谢谢

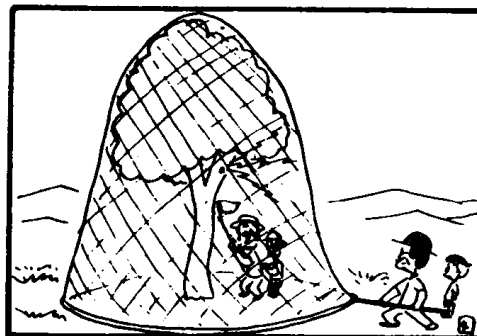
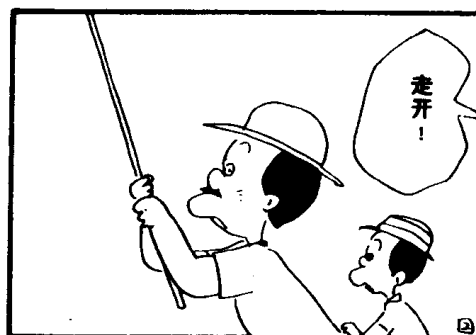
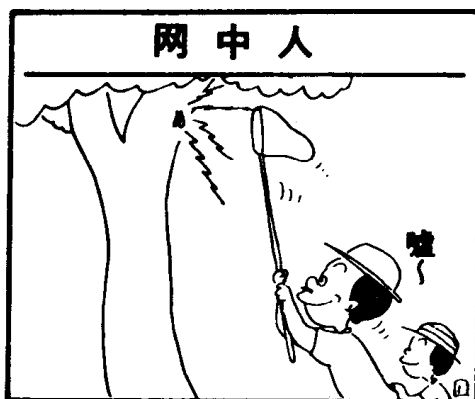
别客气



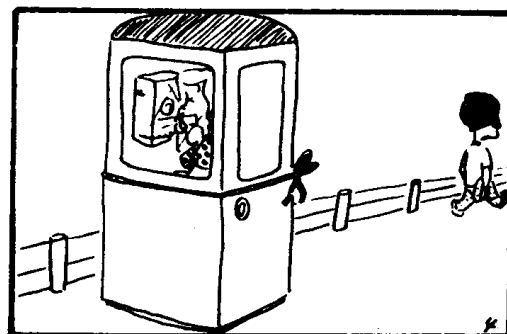
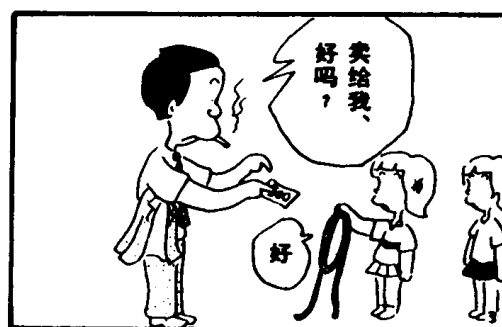
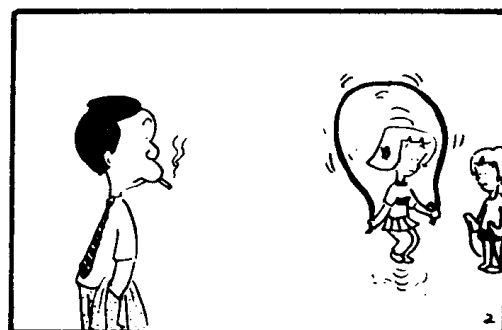
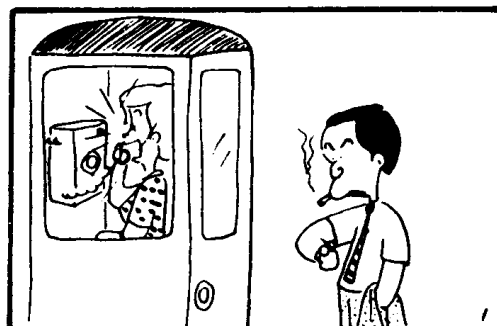
那家伙  
是专搞  
车油的

混蛋

# 网中人



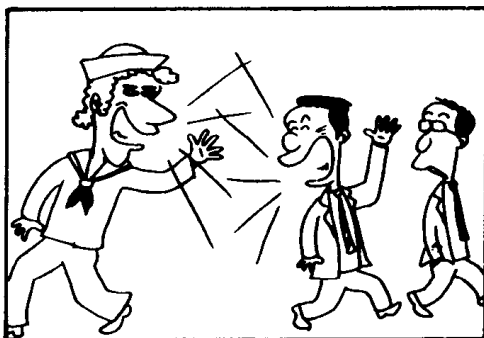
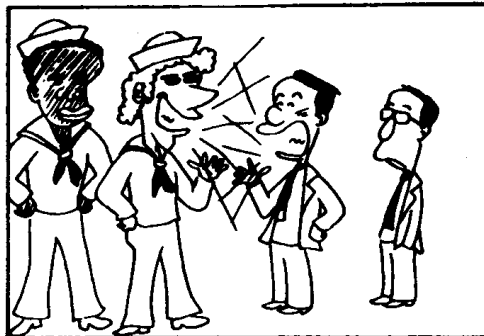
# 长气电话



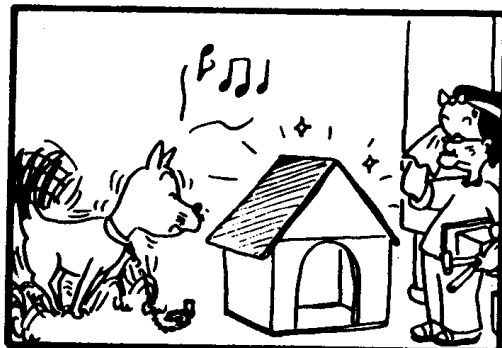
# 生日会



# 装模作样



# 珍惜劳力

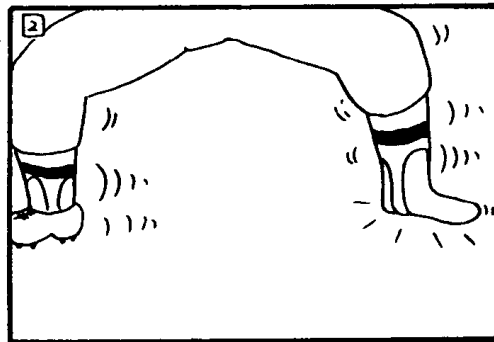
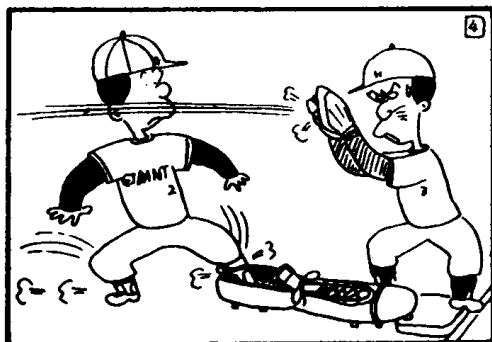
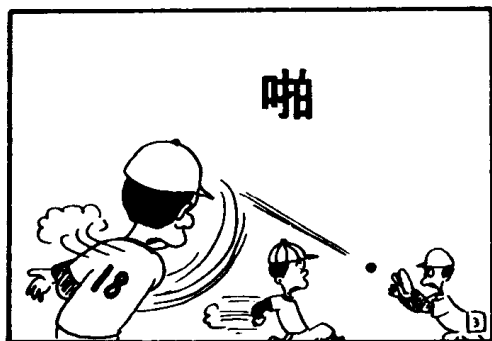


# 金钱万能

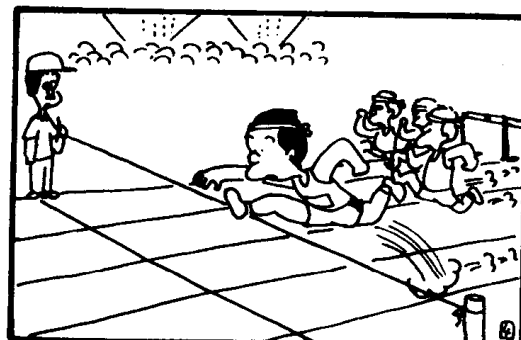
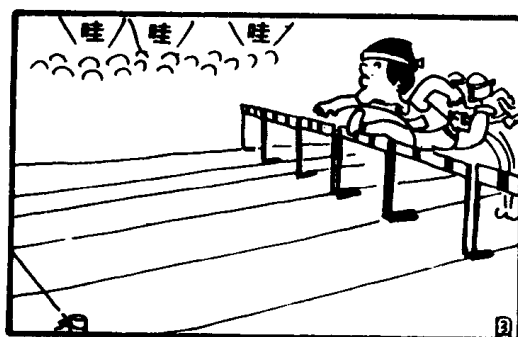
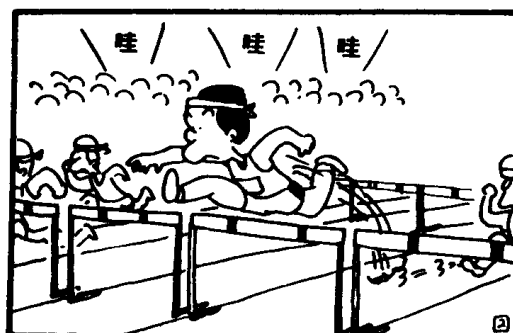




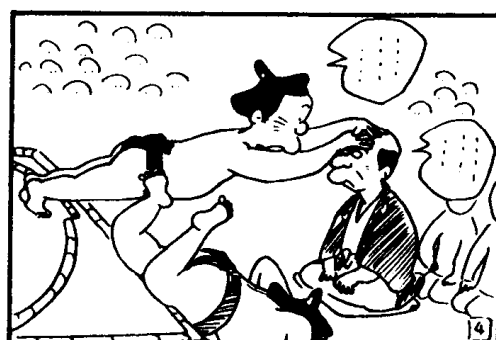
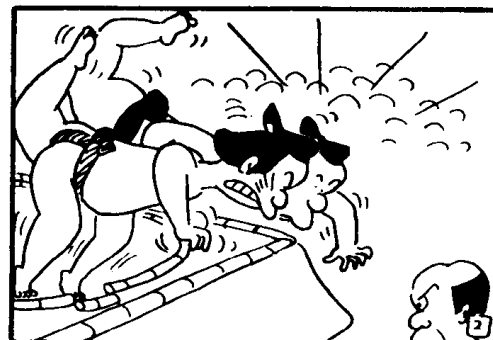
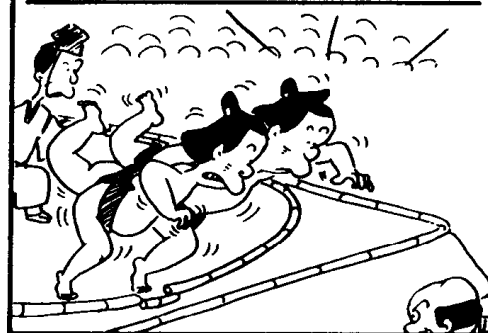
# 狡猾的摔跤手



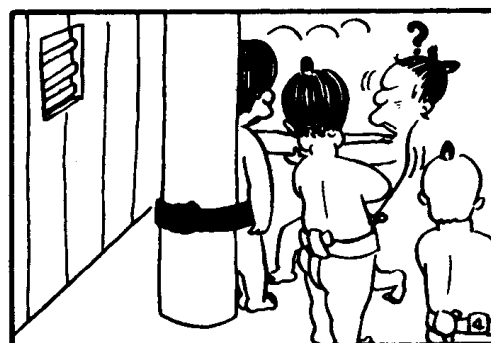
# 习惯成自然



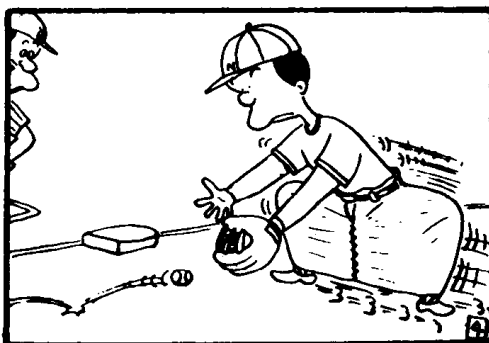
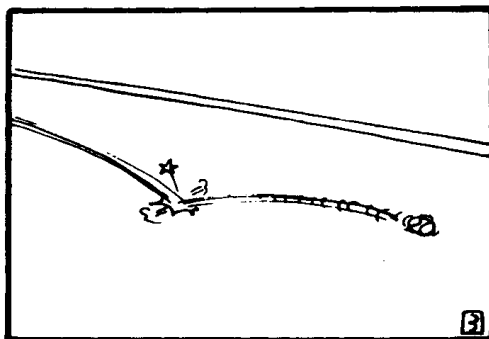
# 百折不挠

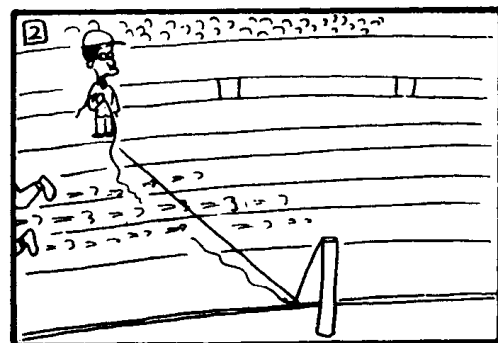
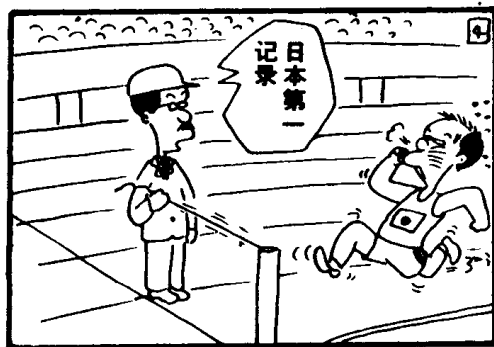
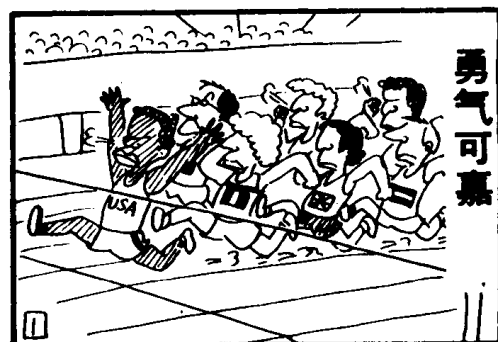
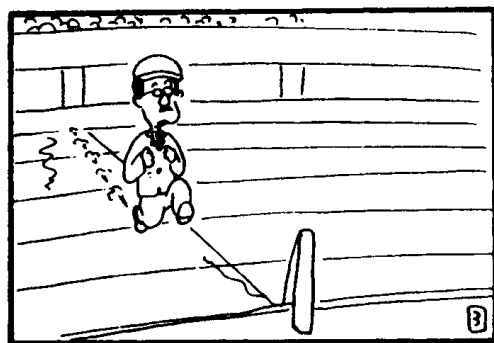
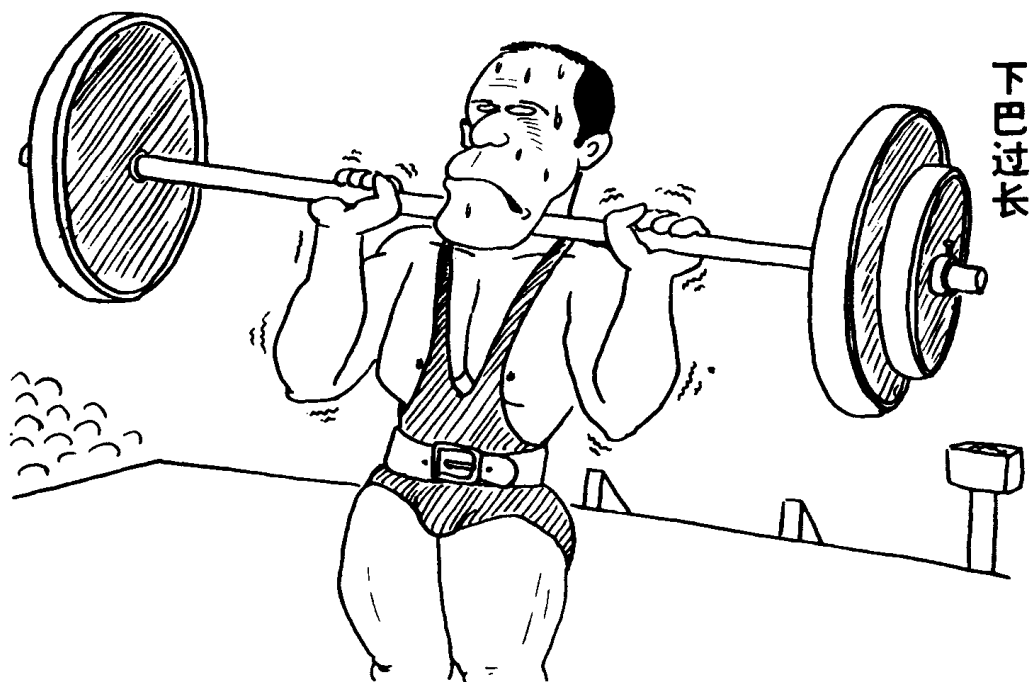


# 相扑狂

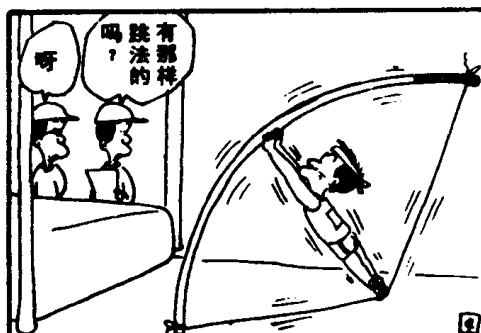
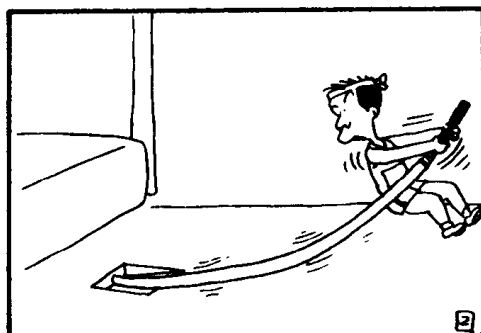
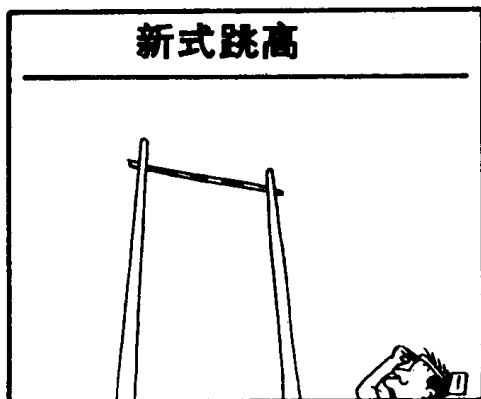


# 衣不称身

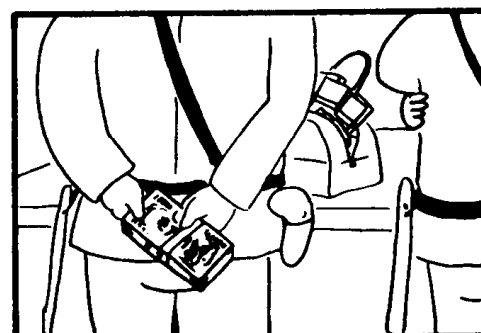




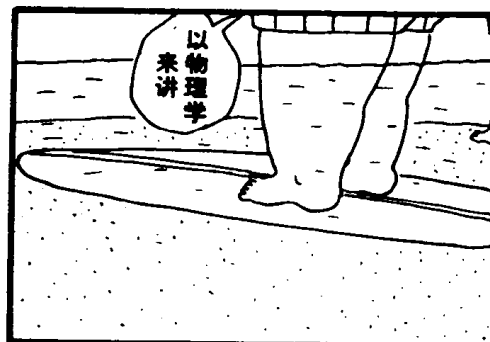
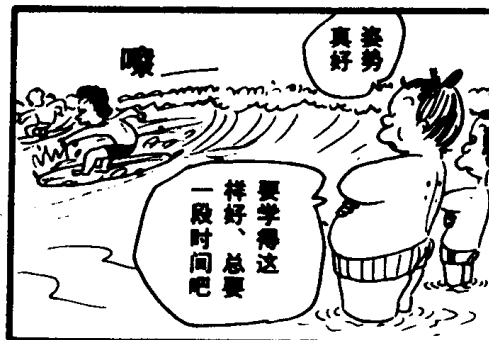
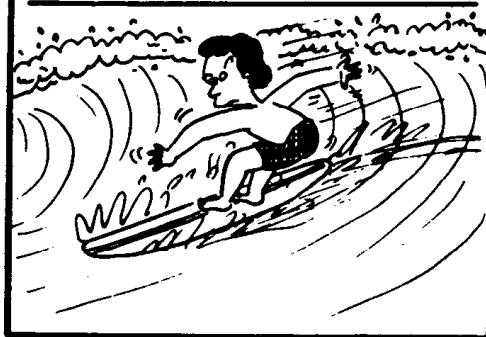
# 新式跳高



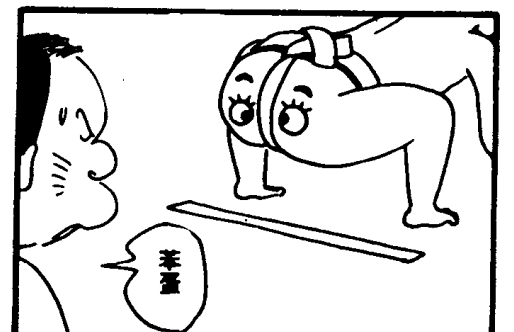
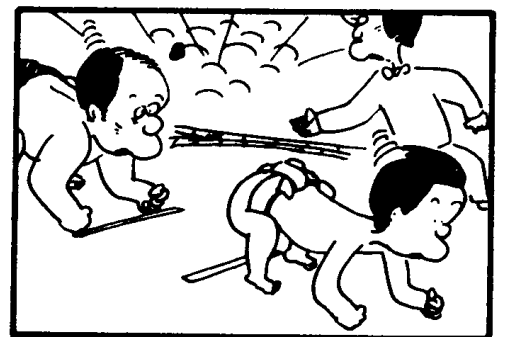
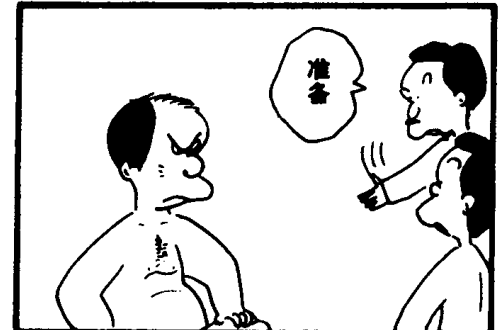
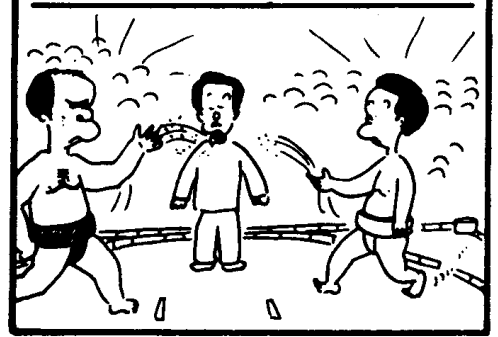
# 钱的魔力

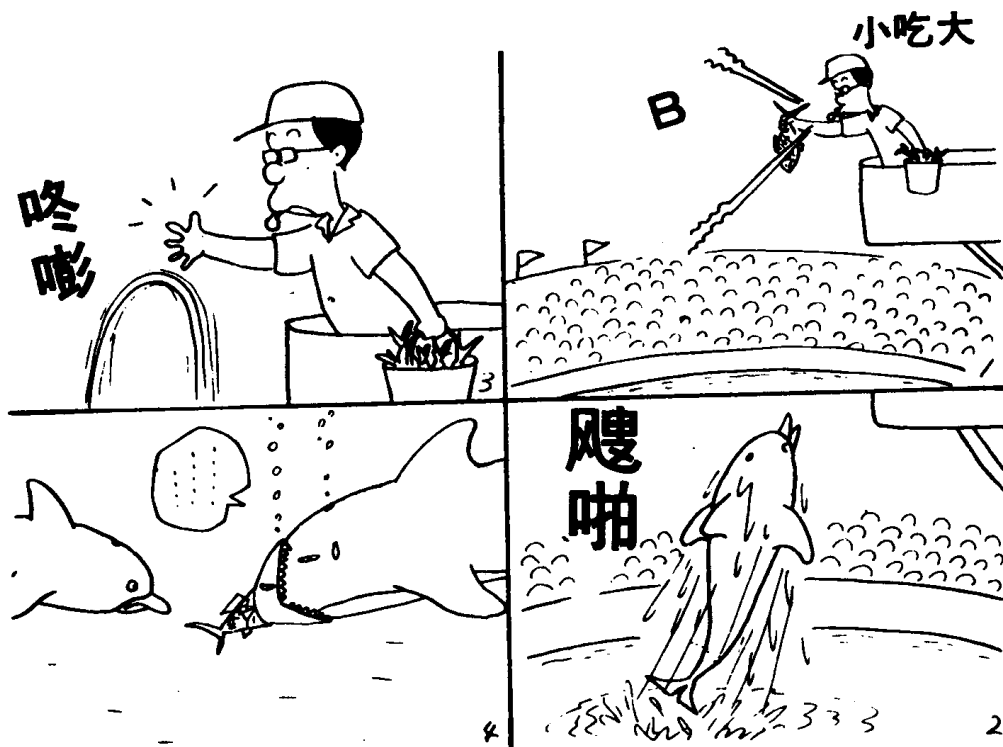


# 自知之明



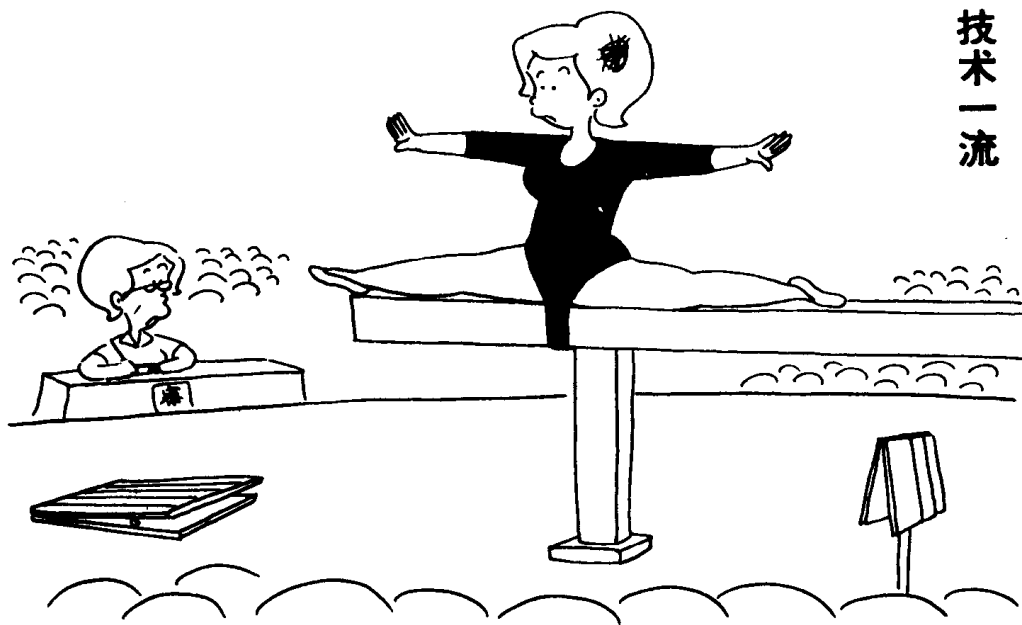
# 别有一功



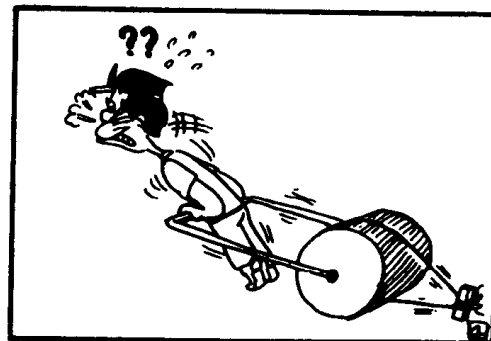
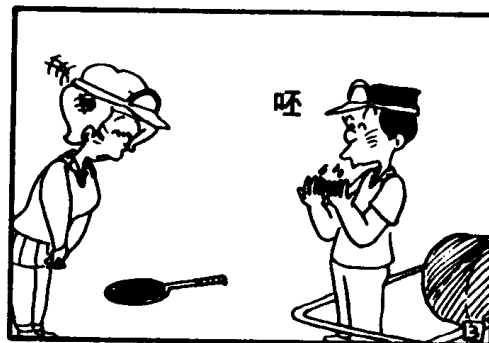
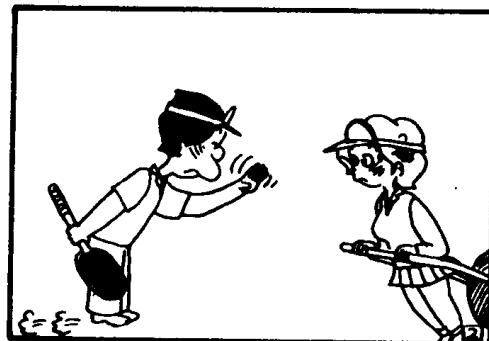
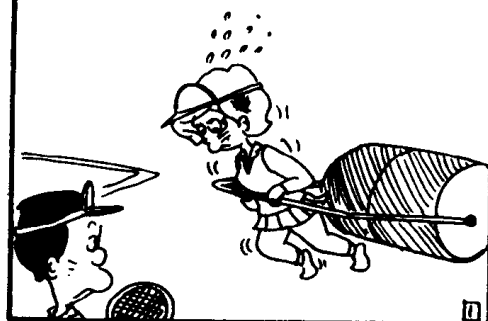


小吃大

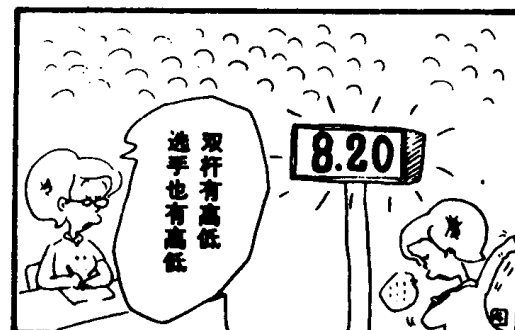
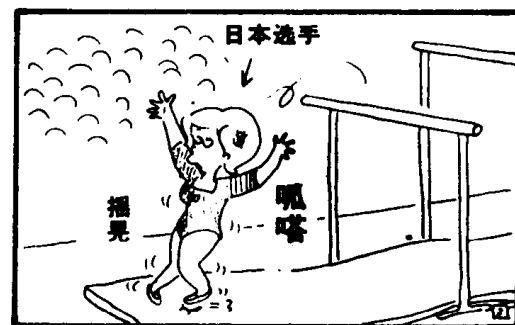
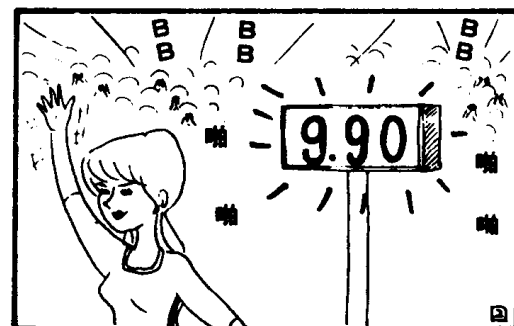
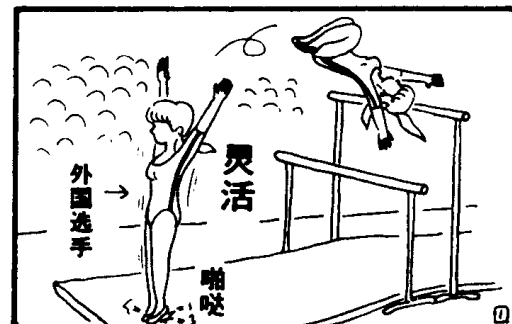
技术一流



# 逞英雄

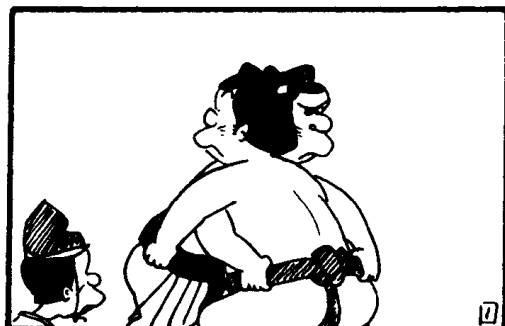


# 高低之分

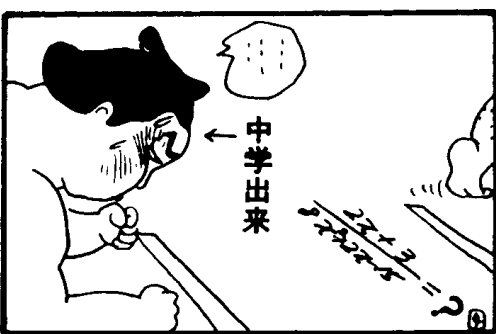
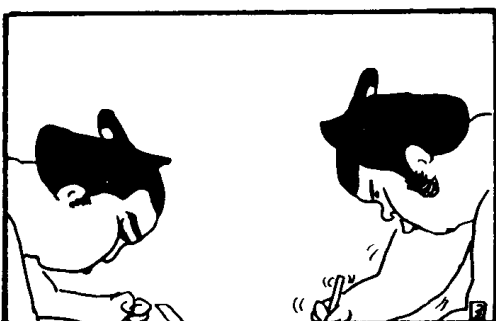
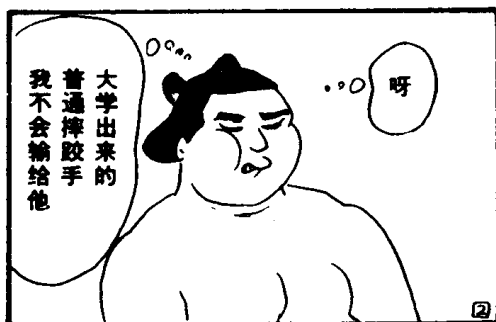




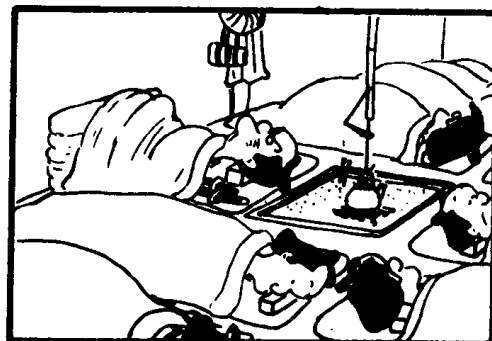
# 搔着痛处



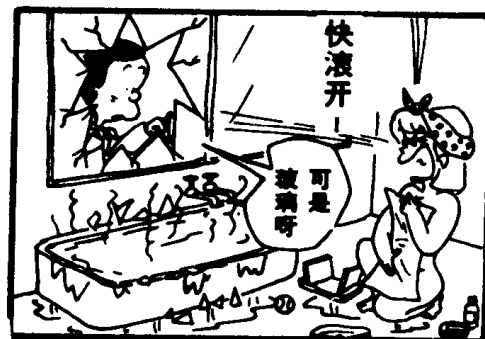
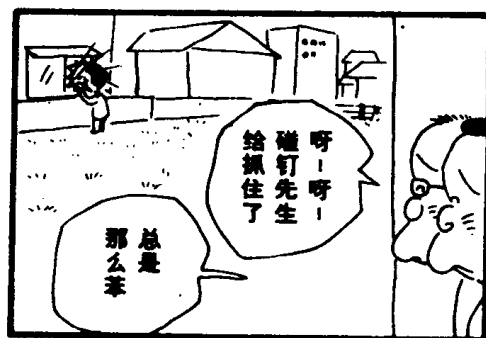
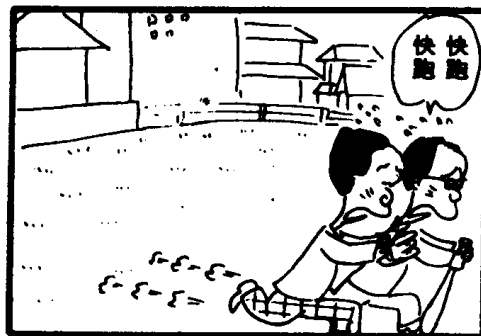
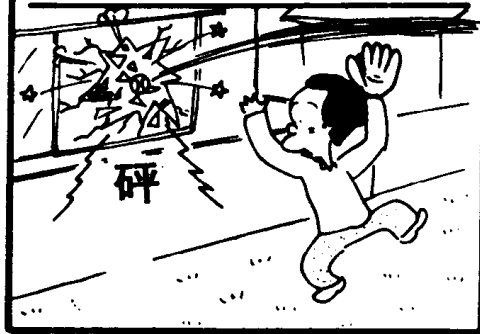
# 初生之犊



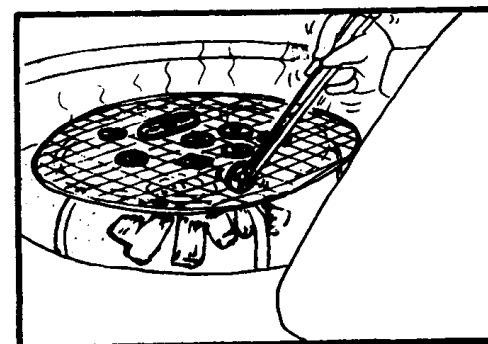
# 假好心



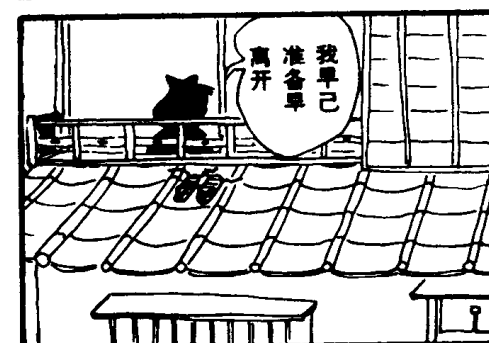
# 玻璃



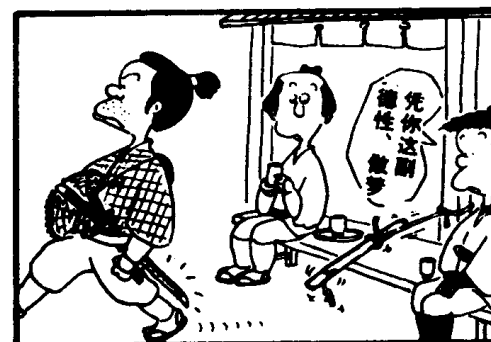
# 付房租



# 早有预谋



# 充内行



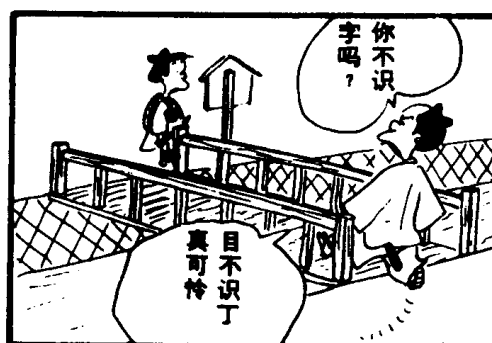
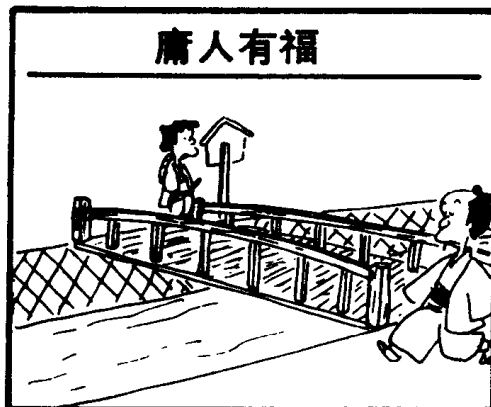
# 舍己为人



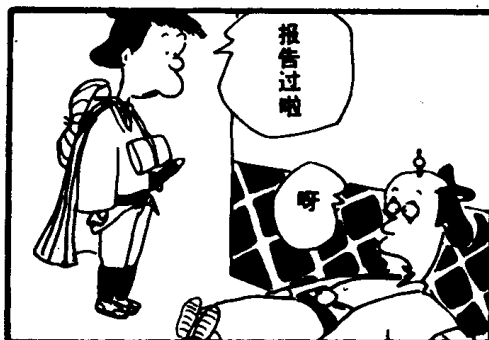
# 南郭先生



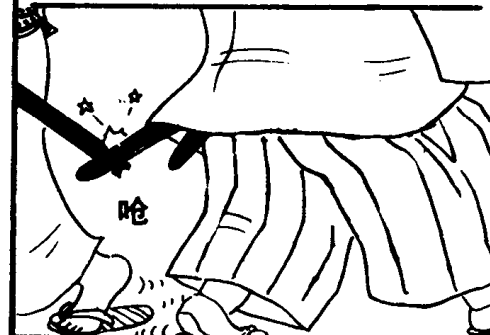
# 庸人有福



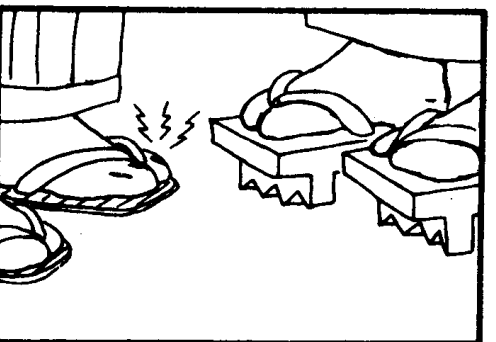
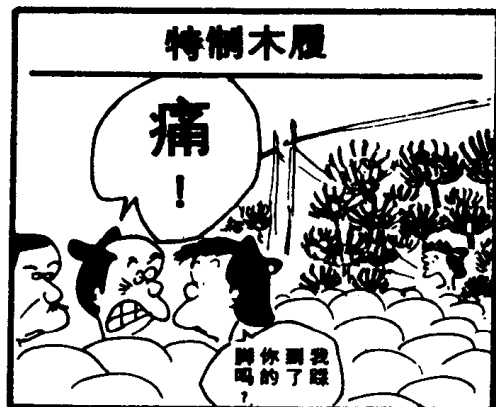
# 坐以待毙



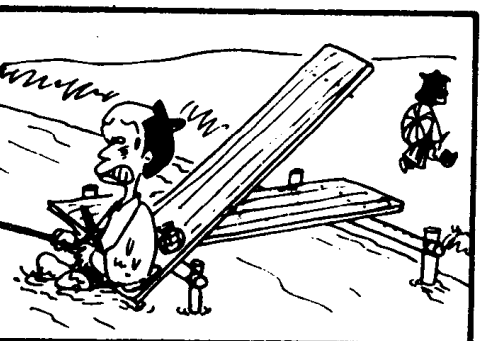
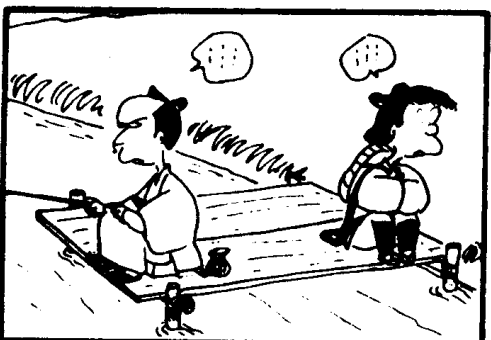
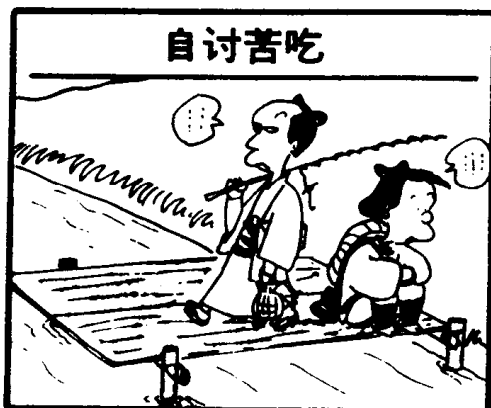
# 枪与剑

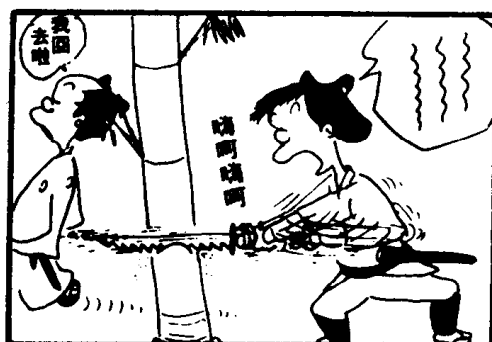
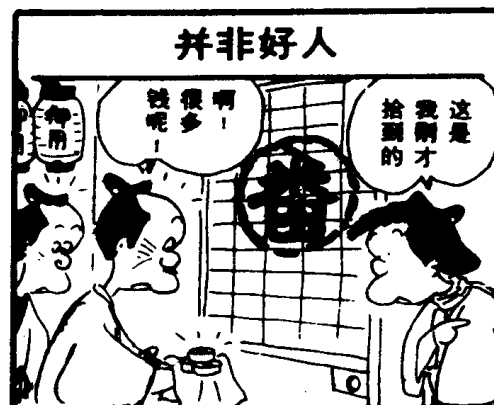
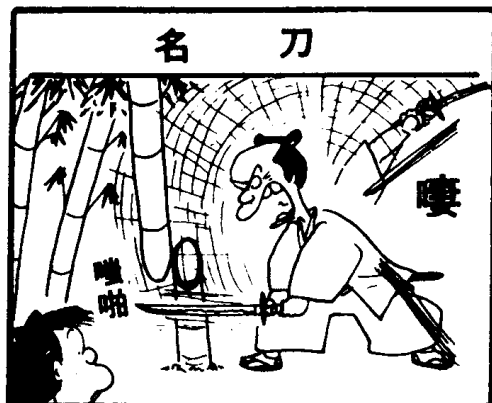


# 特制木屐



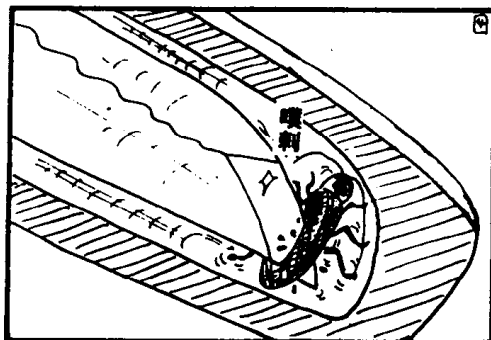
# 自讨苦吃



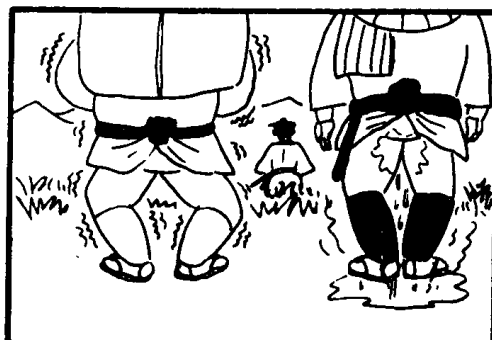




# 刀鞘秘密



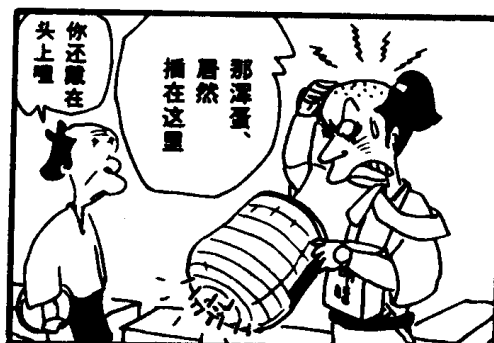
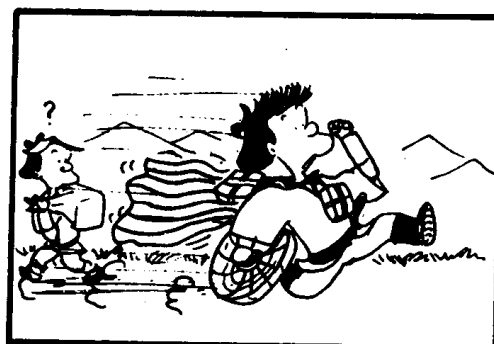
# 无胆侠士



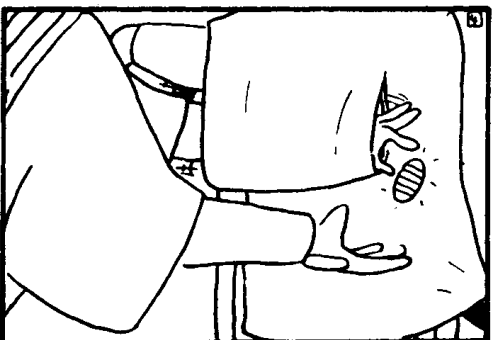
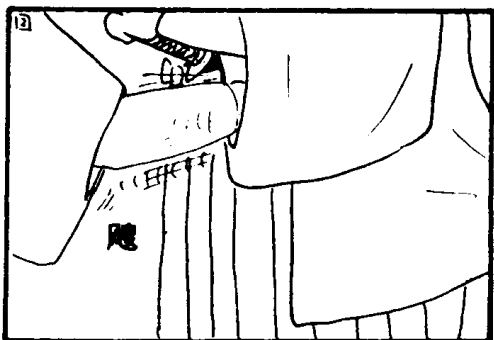
# 危在旦夕



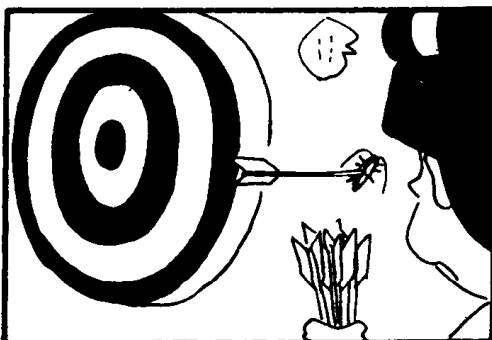
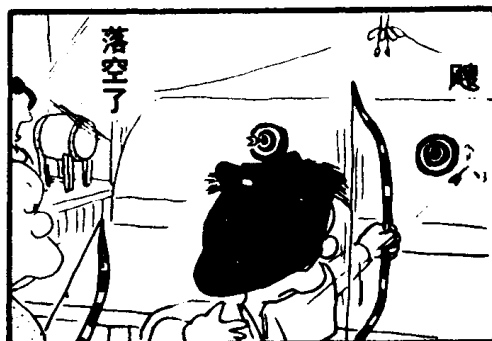
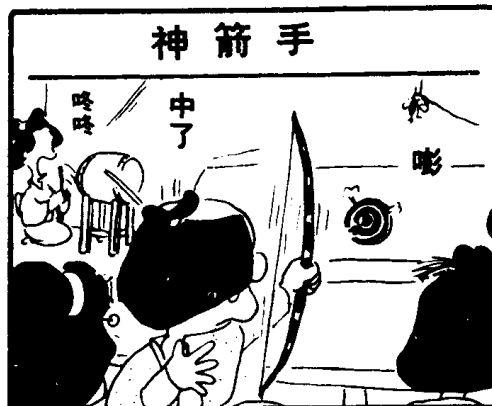
# 恶作剧



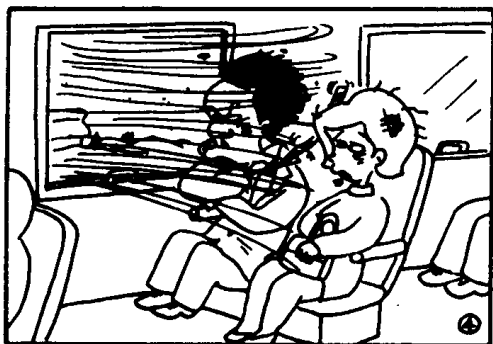
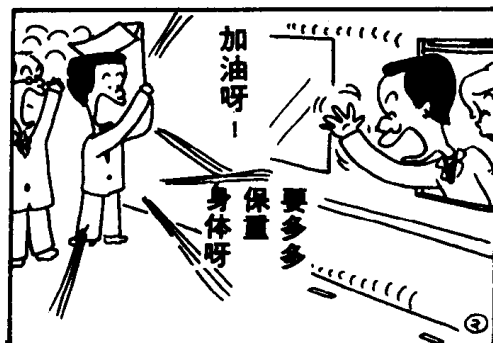
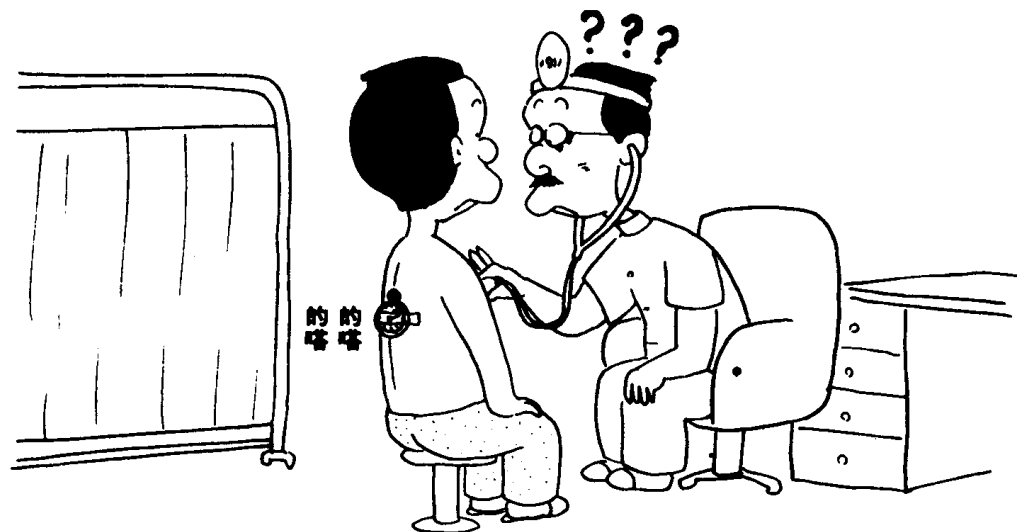
# 袖里乾坤



# 神箭手



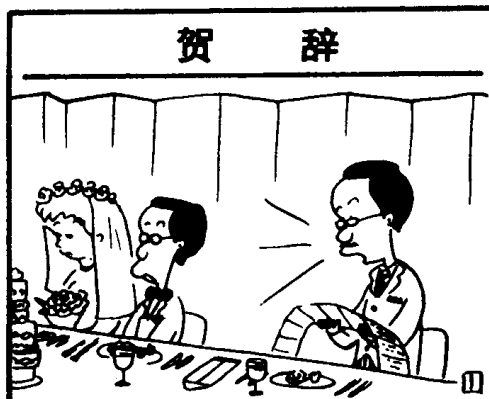
# 丈八金刚

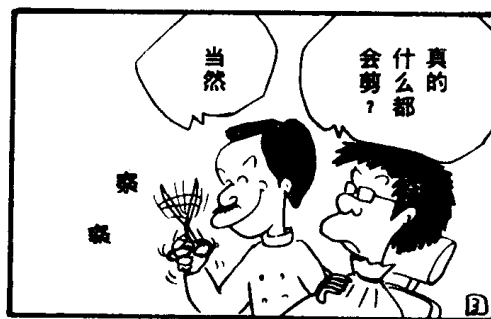
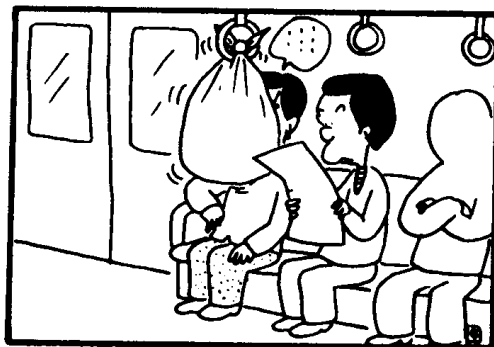


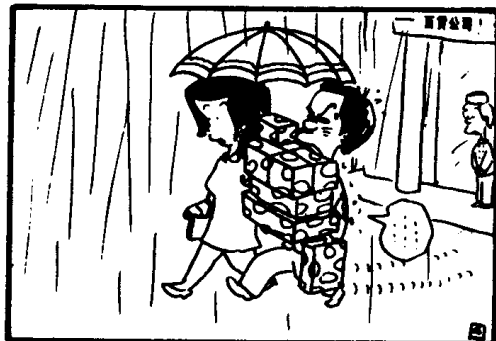
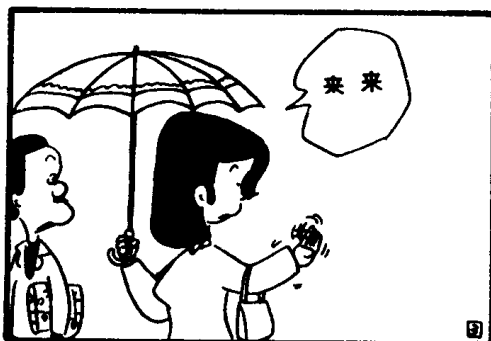
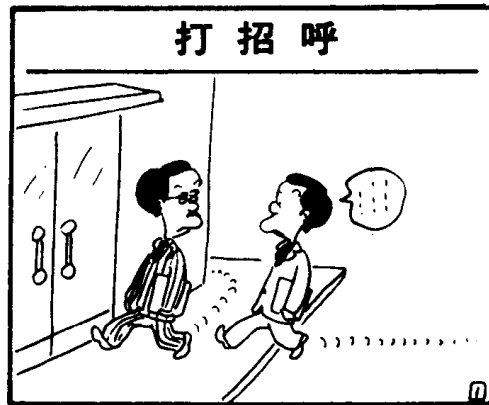
# 升降机

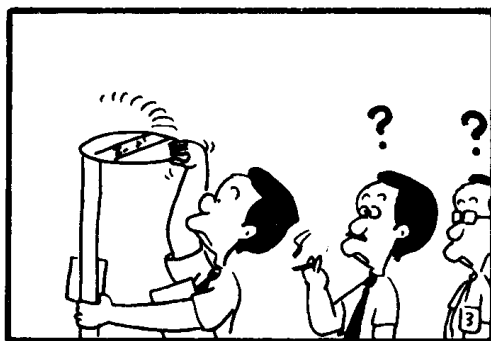
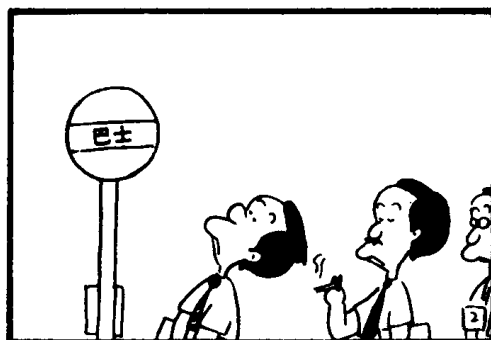
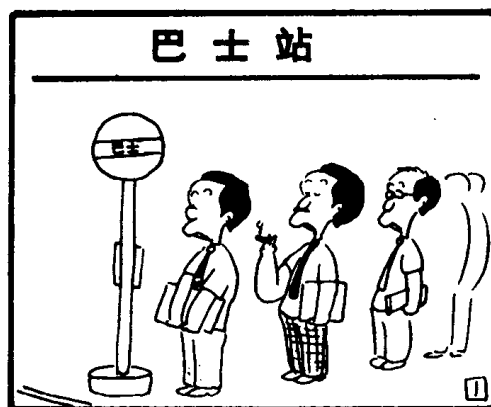


# 贺辞



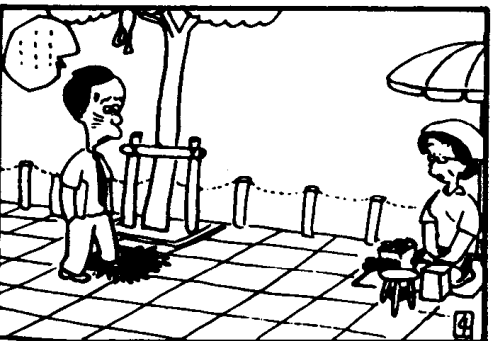
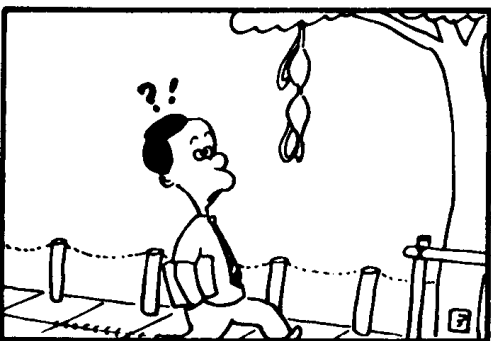
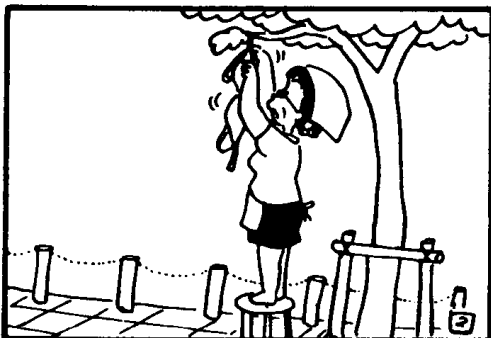
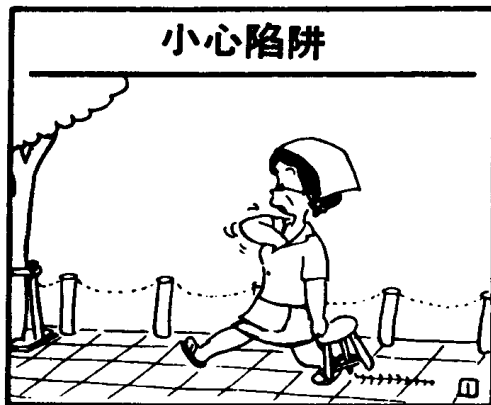






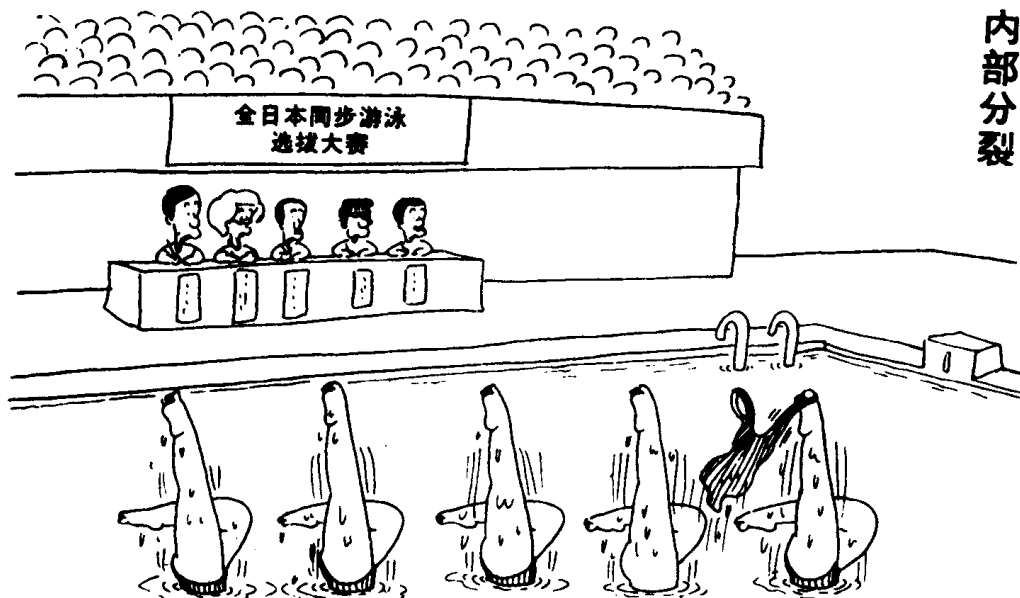


# 小心陷阱

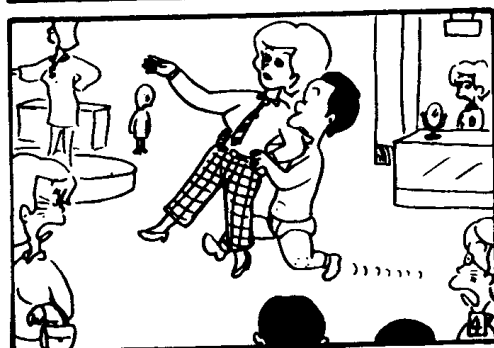
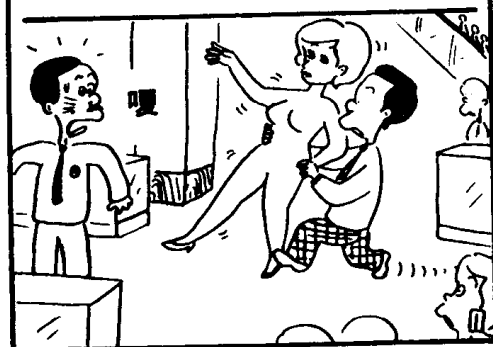


# 书 虫

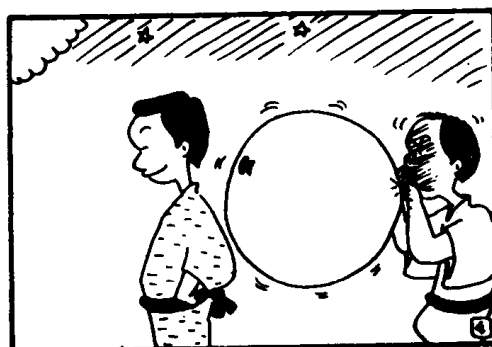
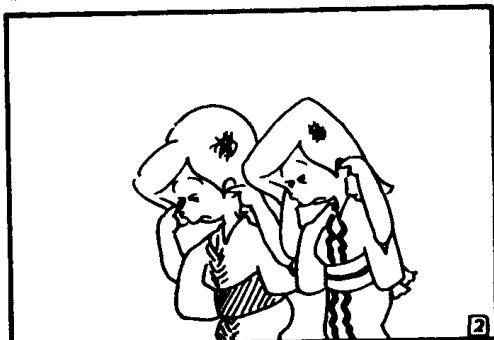
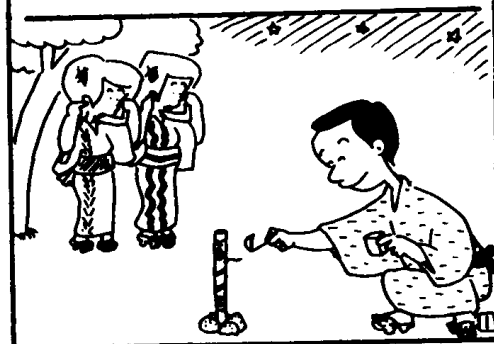




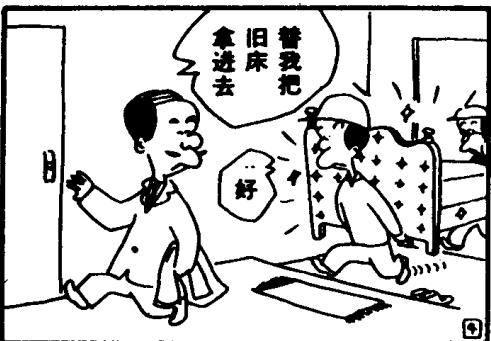
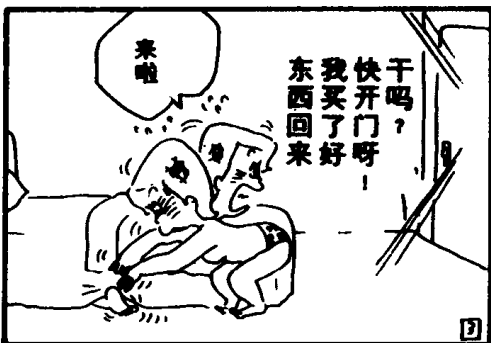
# 不伦不类



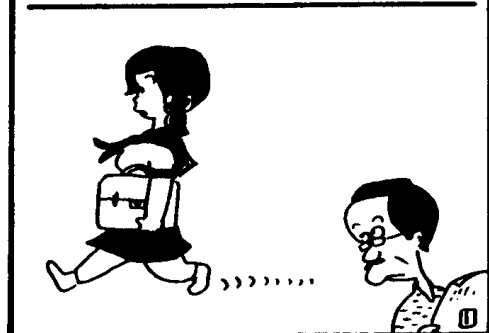
# 烟火



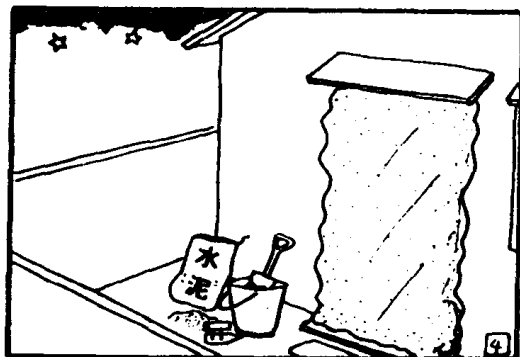
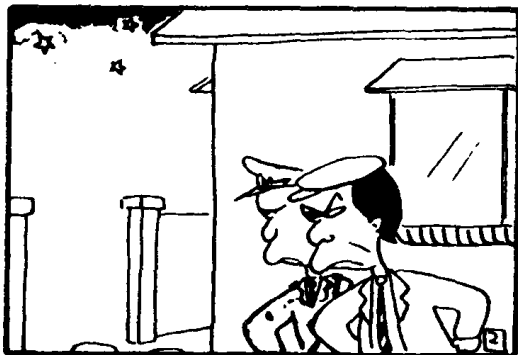
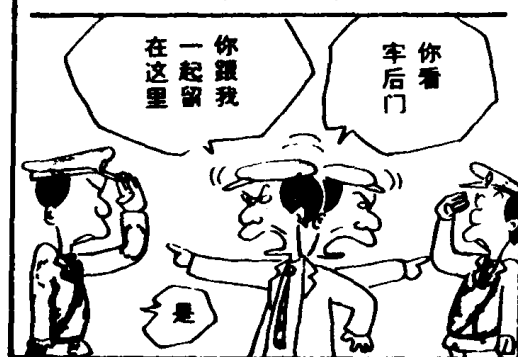
# 大难临头



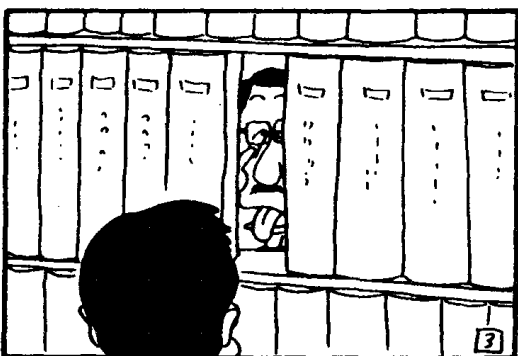
# 少女的烦恼



# 自作聪明



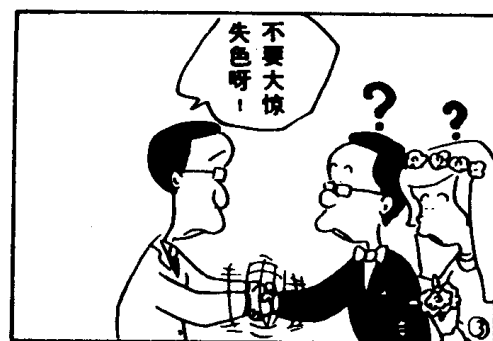
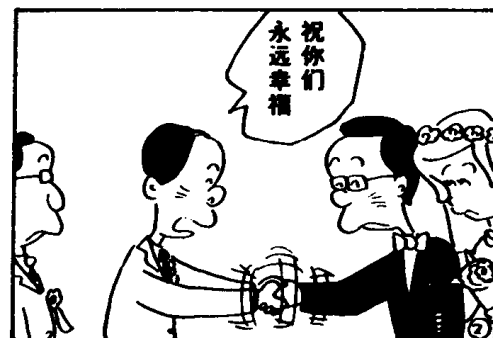
# 图书馆



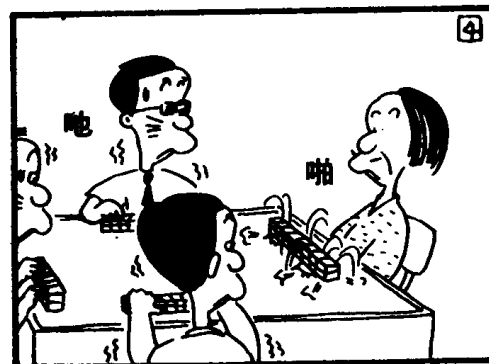
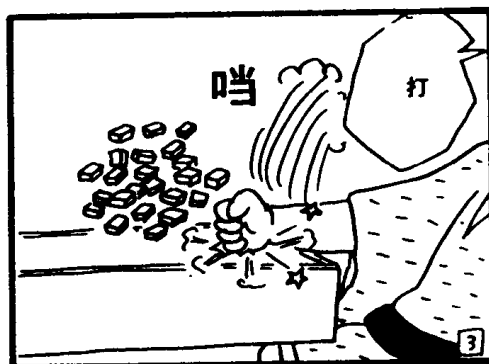
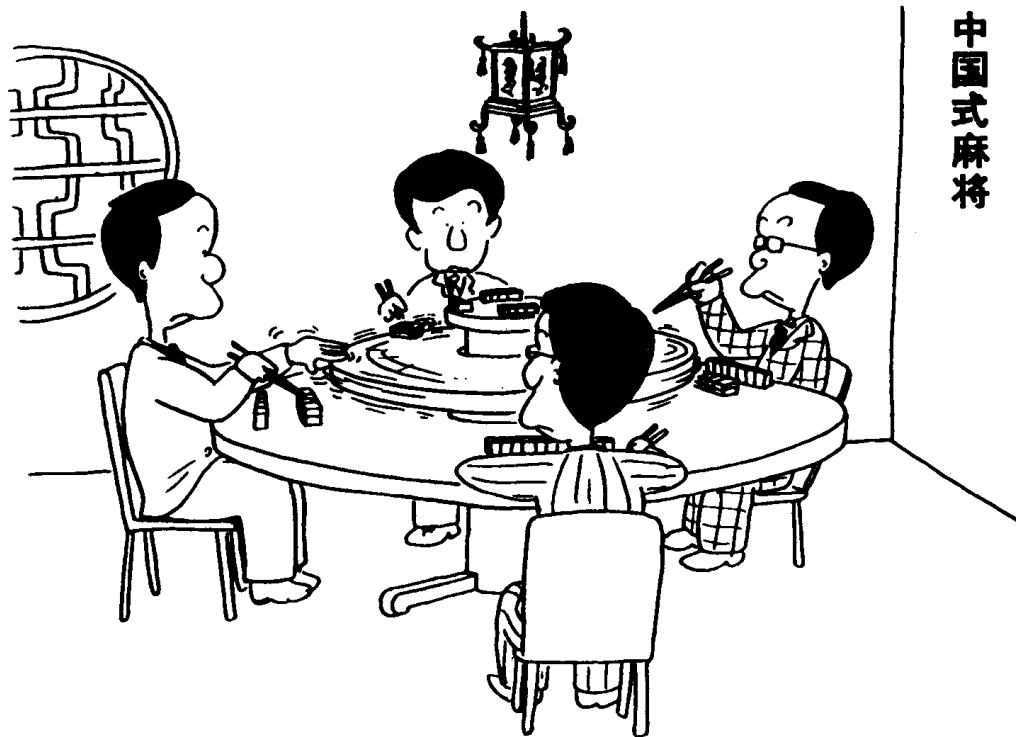
# 棋高一着



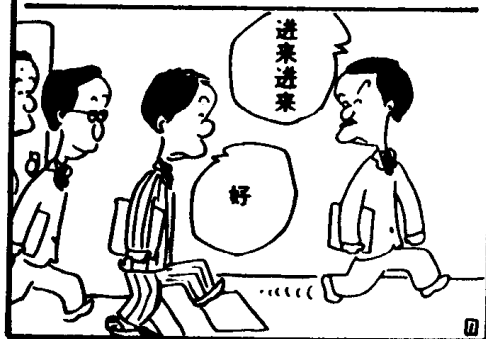
# 預言



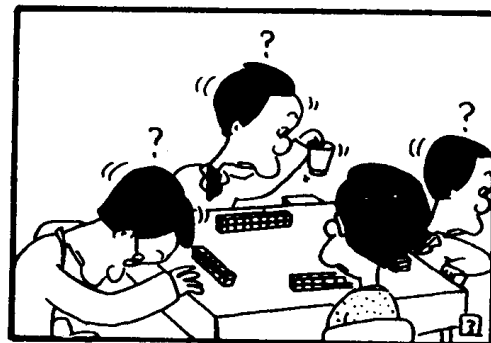
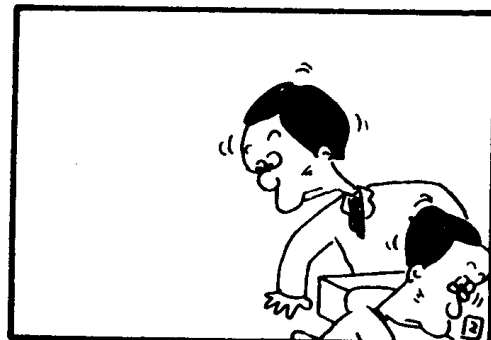
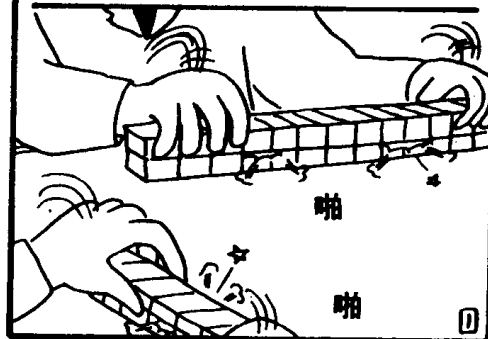
中国式麻将



# 妙计惩赌徒

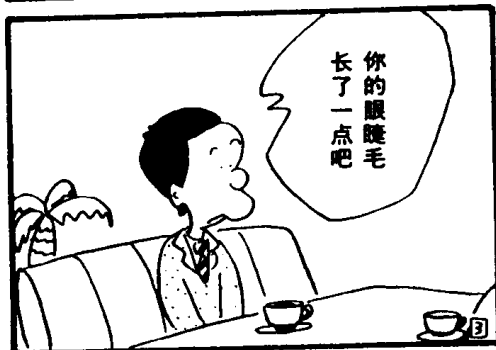
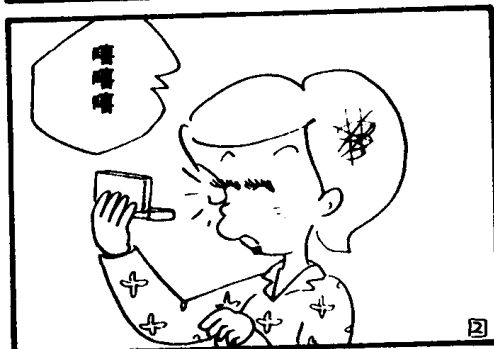


# 离奇失踪

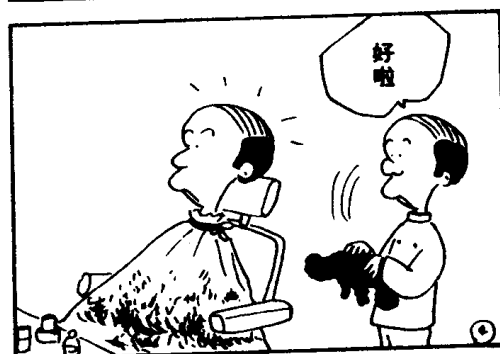




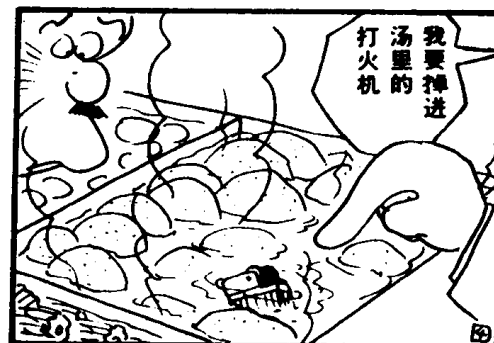
# 弄巧成拙



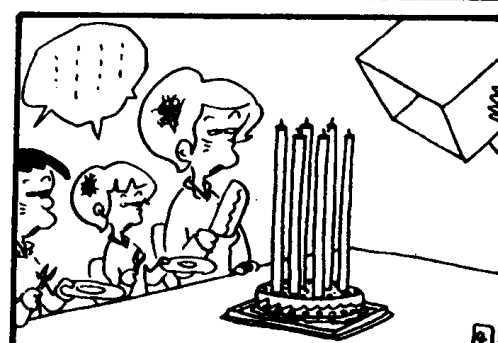
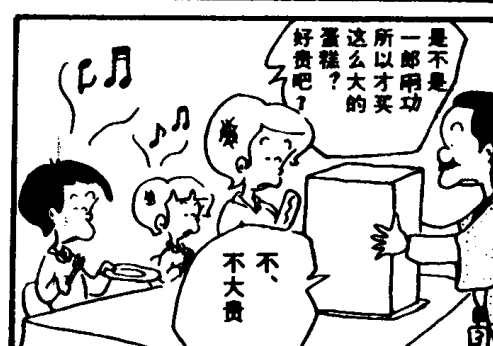
# 发型



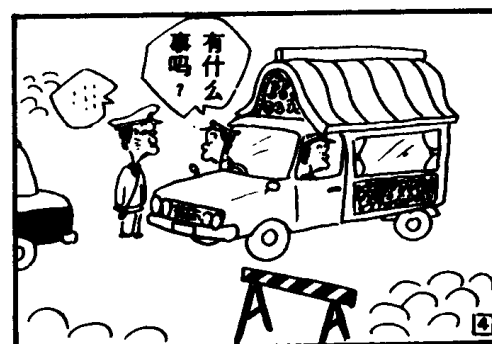
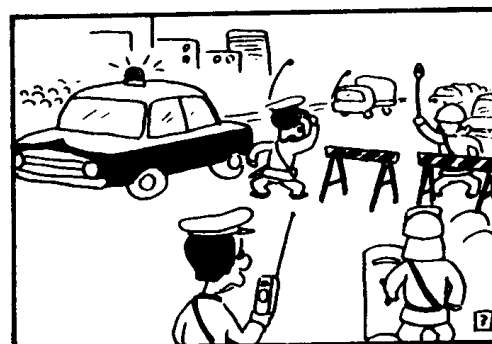
# 打火机



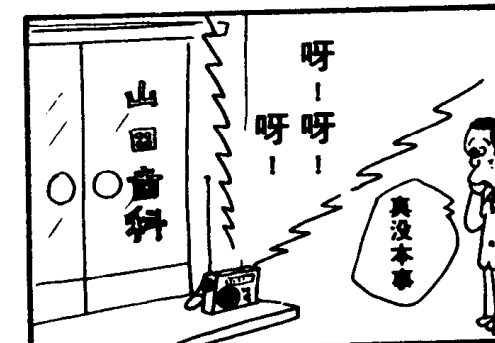
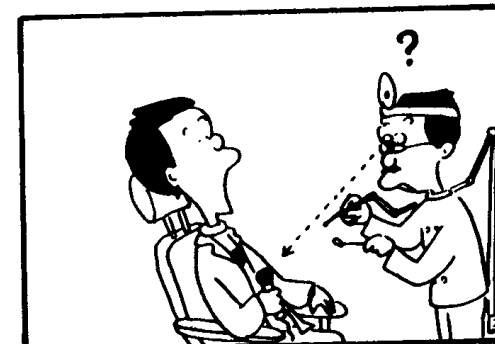
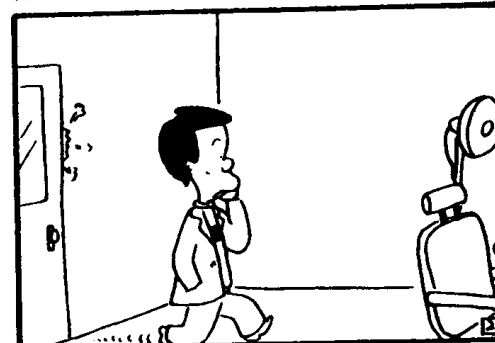
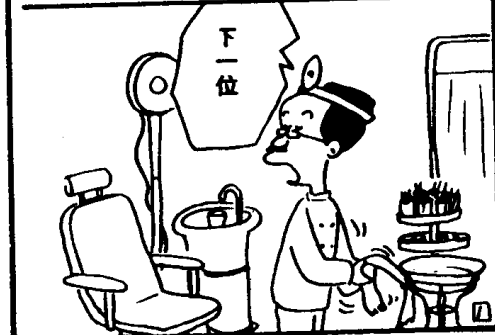
# 爸爸的幽默



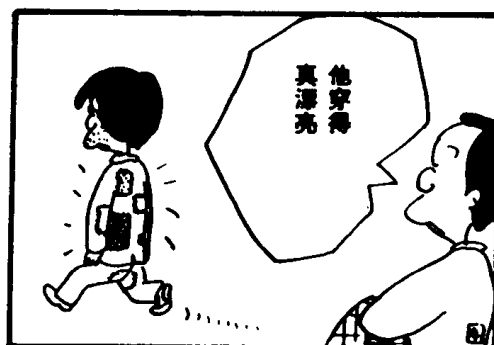
# 大题小做



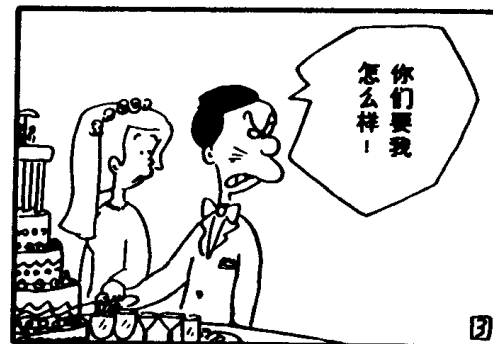
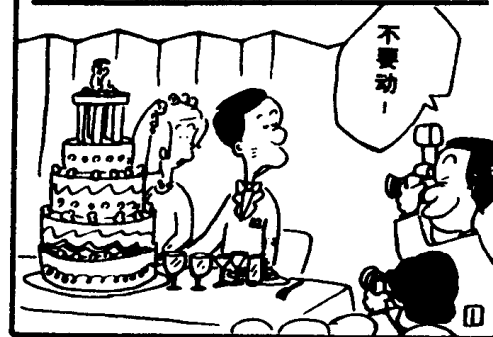
# 作弄

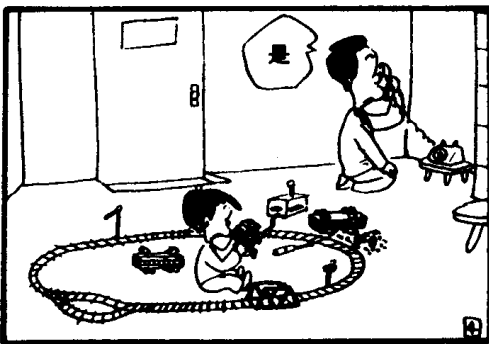
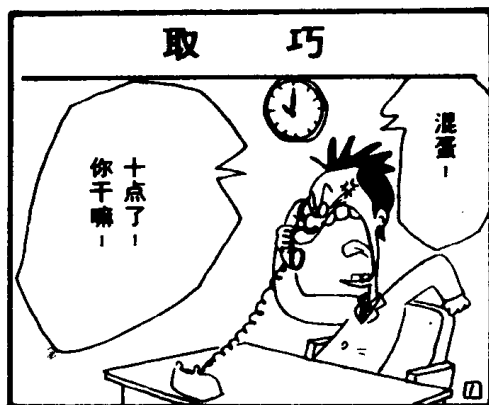
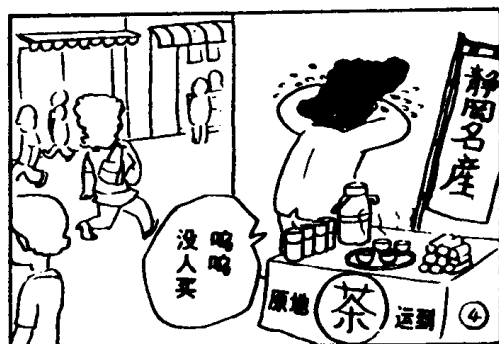
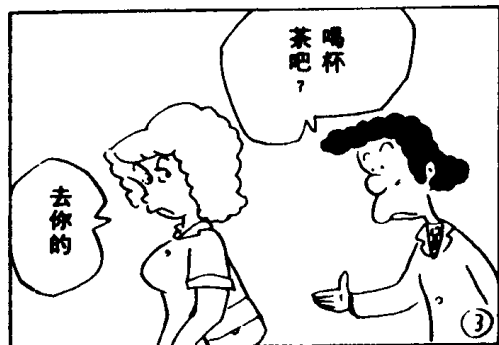
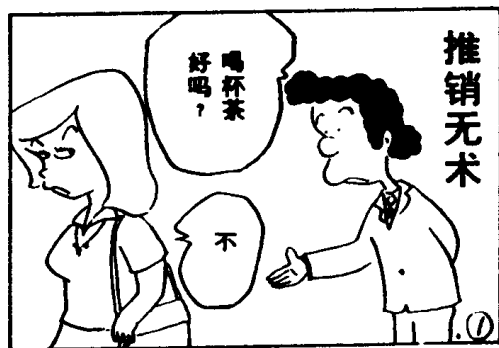


# 千洞百孔

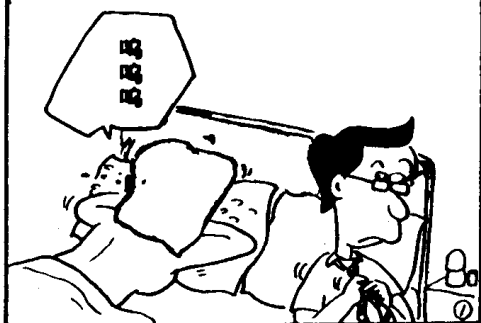


# 恼羞成怒





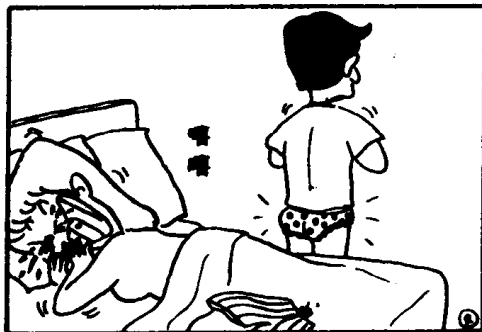
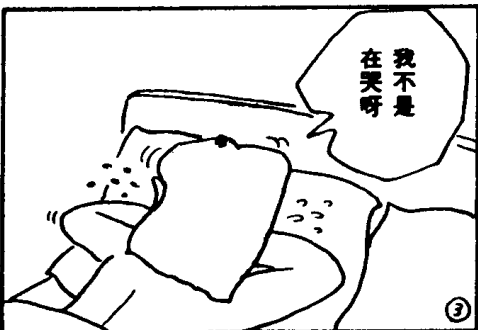
# 懵然不觉



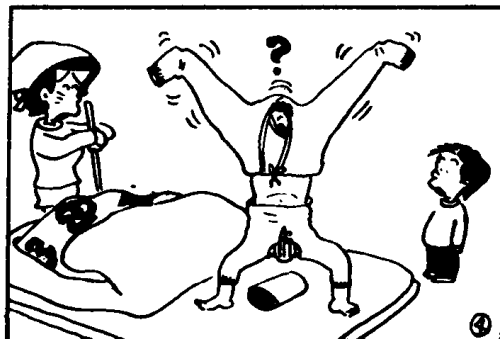
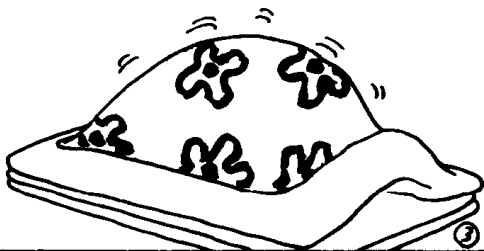
不要哭嘛



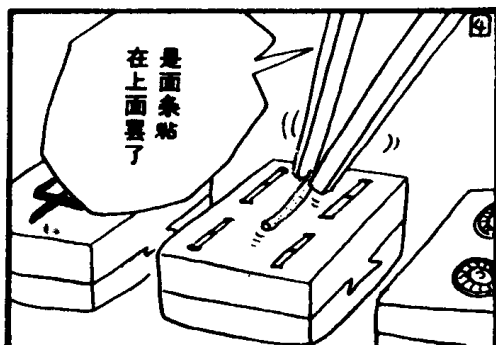
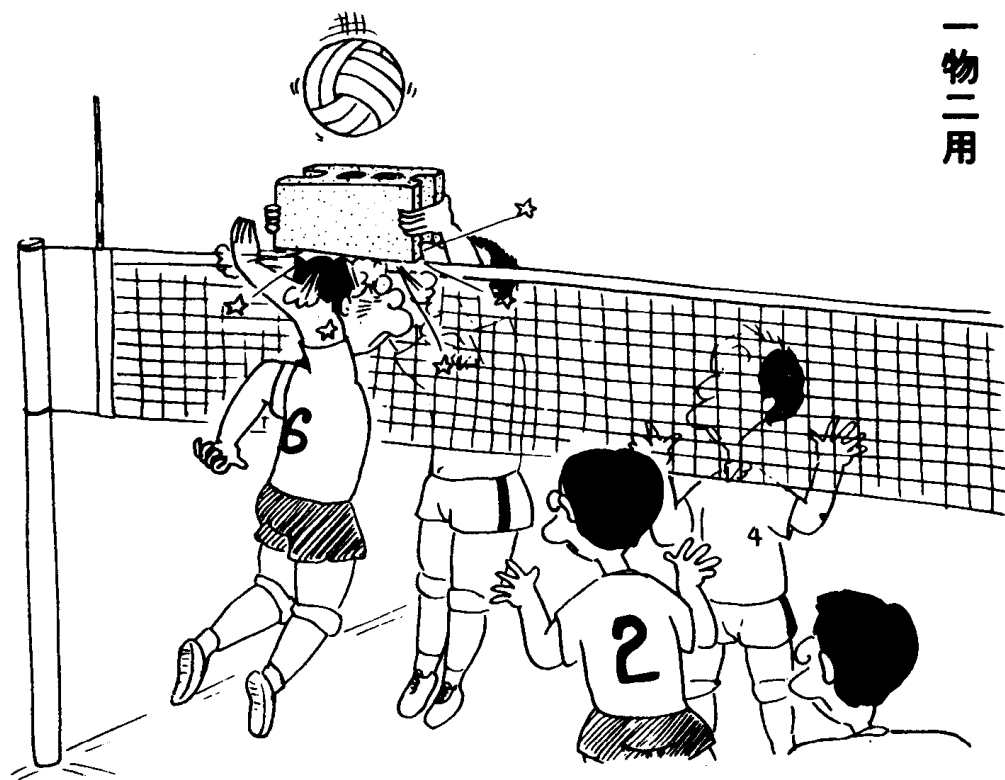
我不是在哭呀



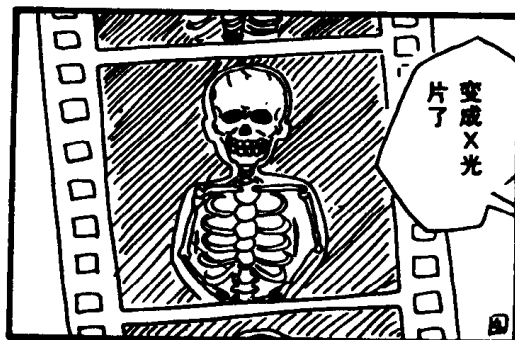
# 上下不分



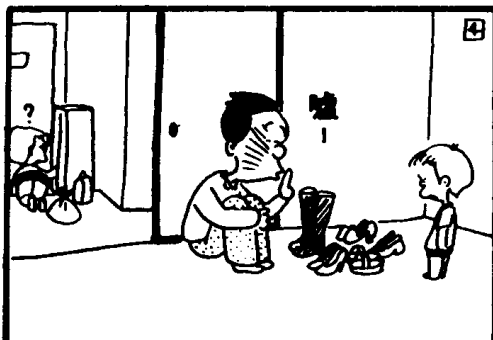
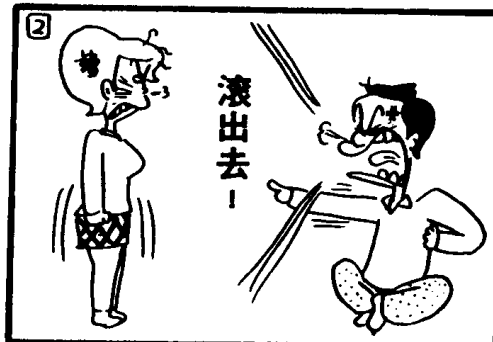
一物二用



# 古怪发电厂



# 夫妻相骂

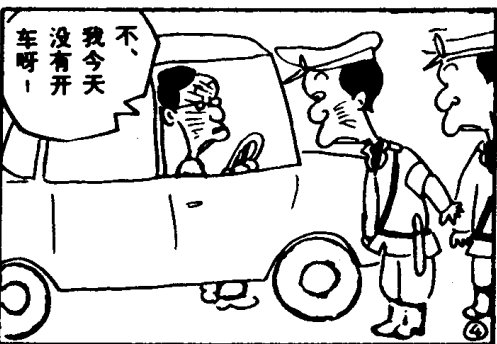
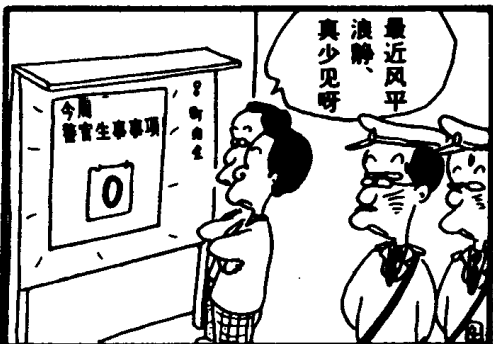
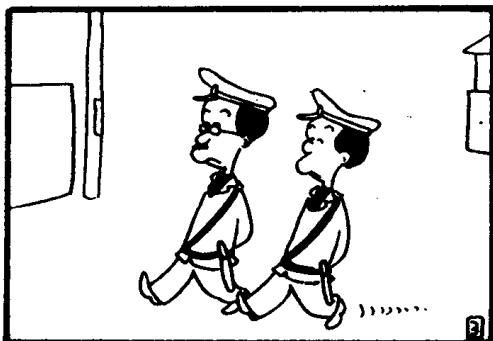




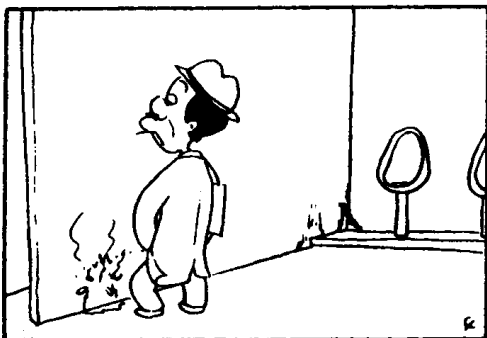
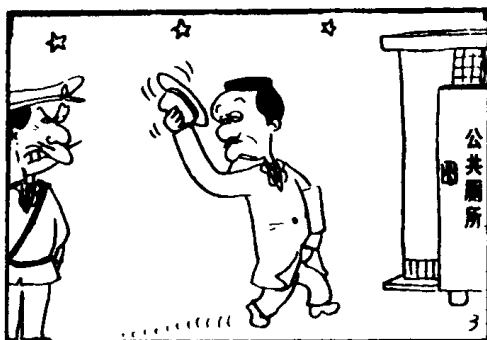
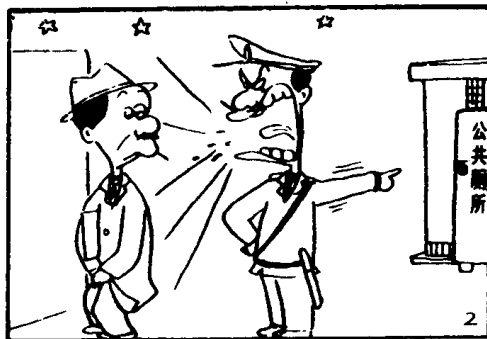
# 日日平安



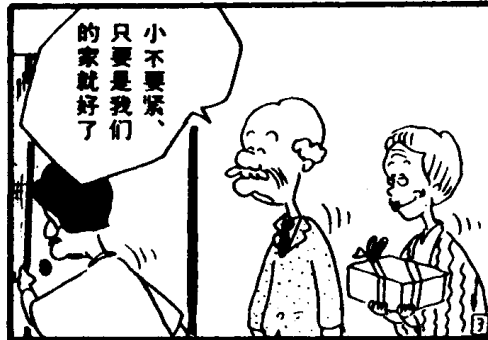
# 装模作样



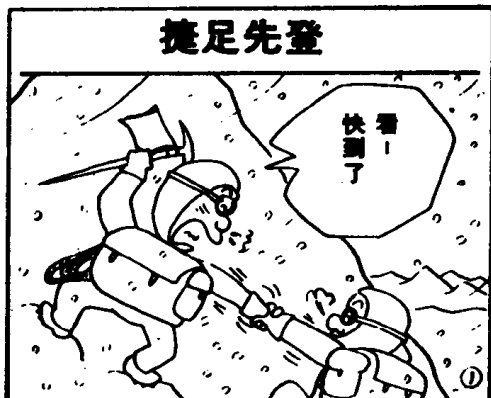
# 积习难改



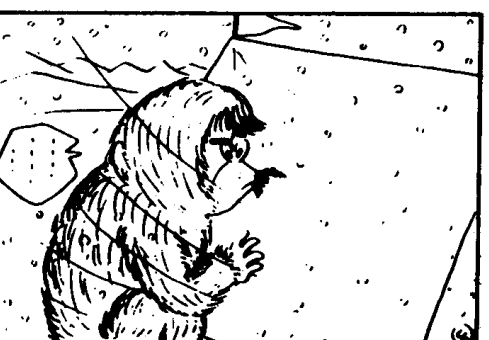
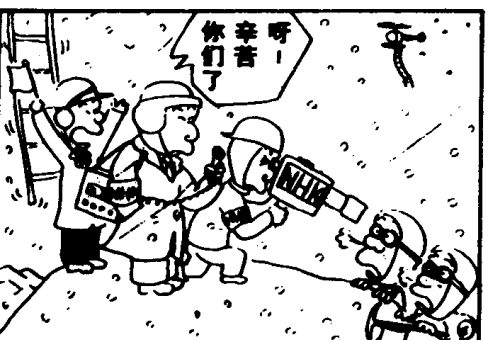
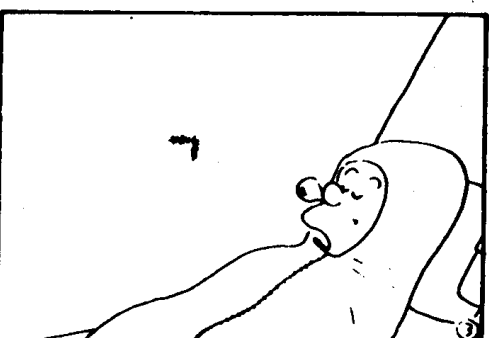
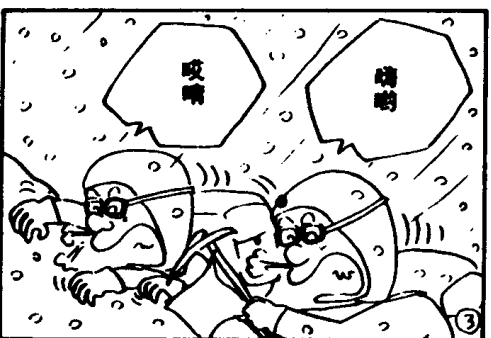
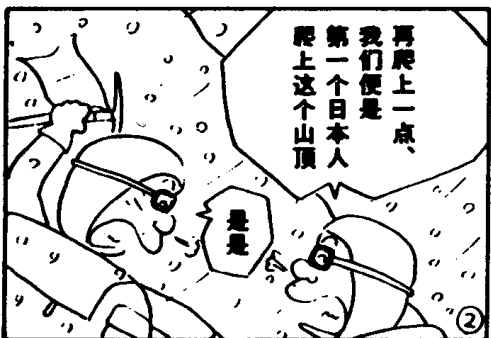
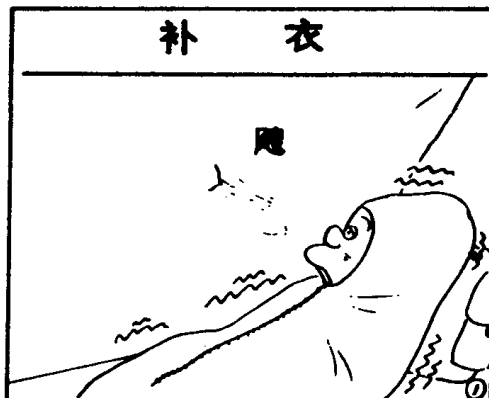
# 意料之外



# 捷足先登



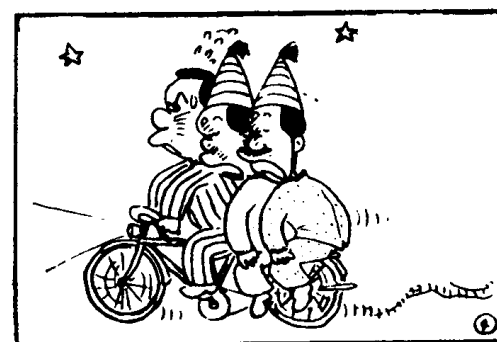
# 补衣



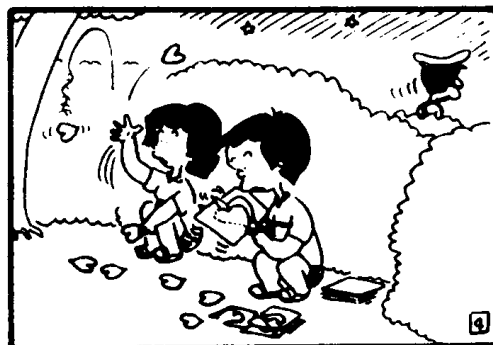
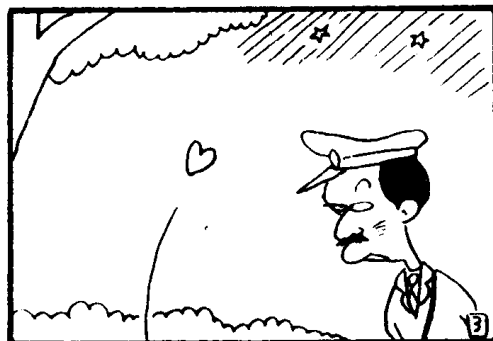
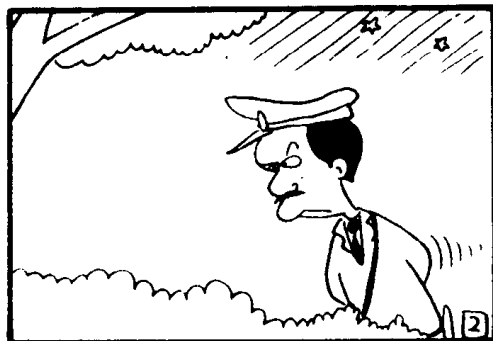
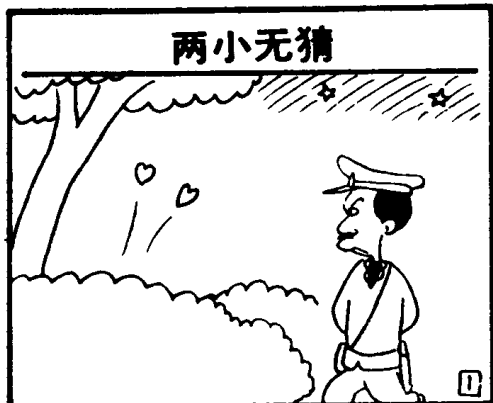
# 认真过度



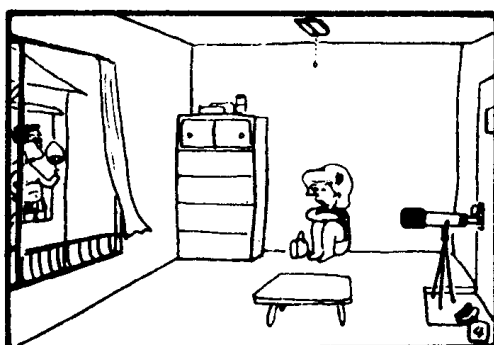
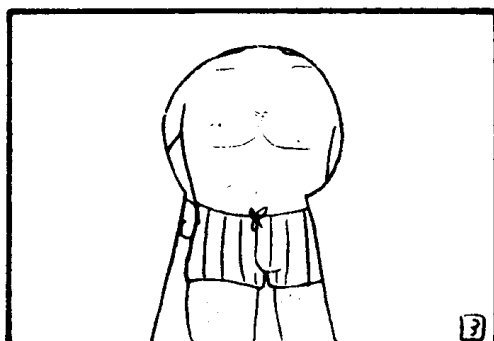
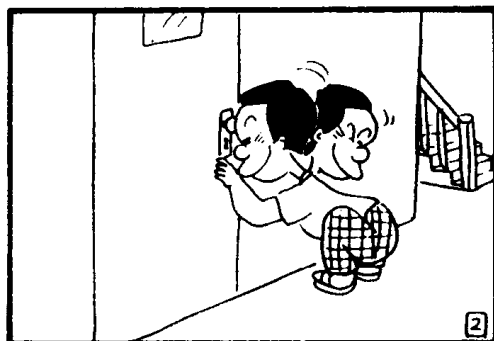
# 后顾之忧



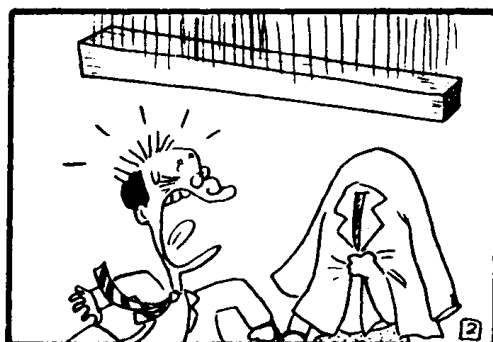
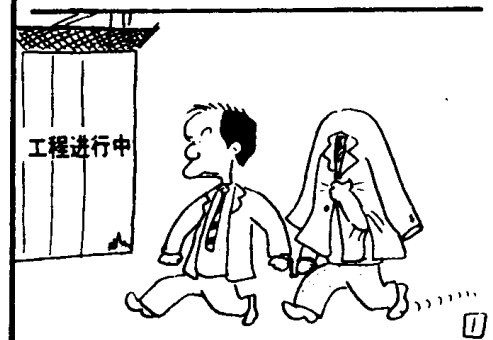
# 两小无猜



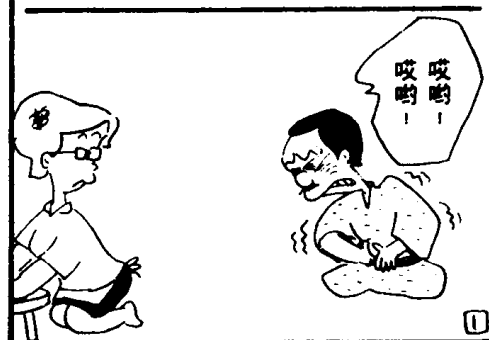
# 偷看者的奇遇



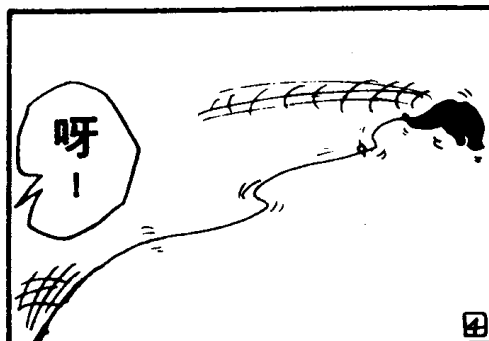
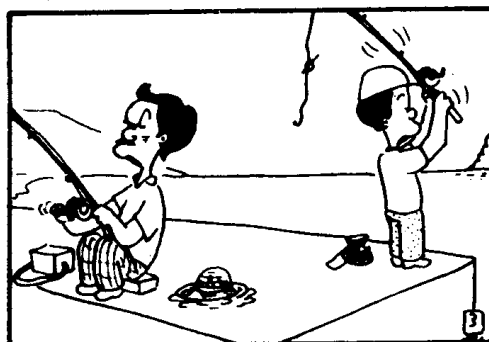
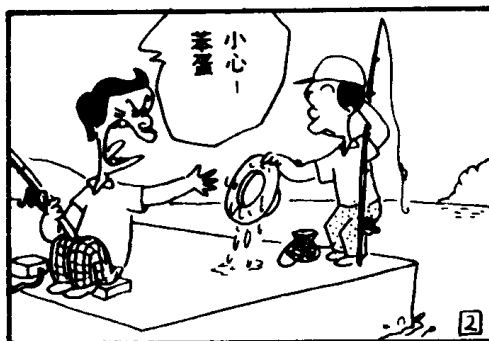
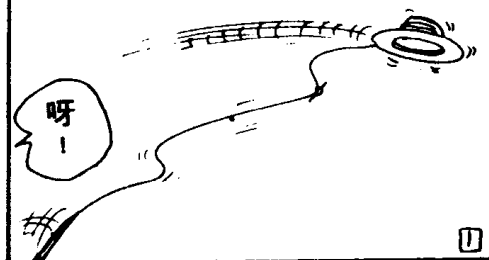
# 钢盔妙用



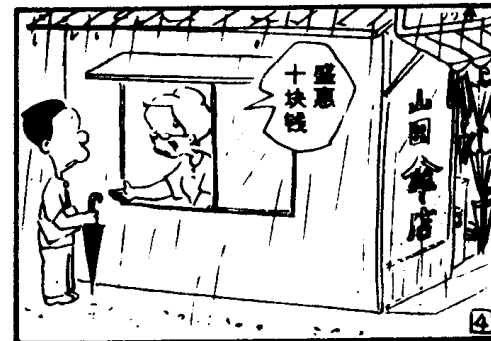
# 食物中毒

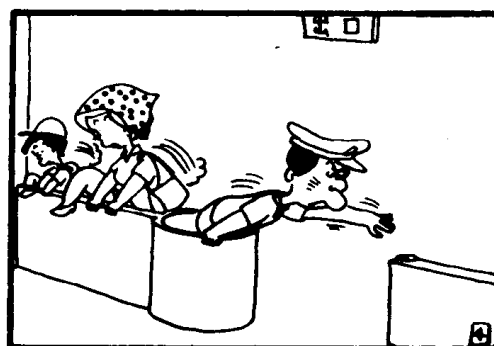
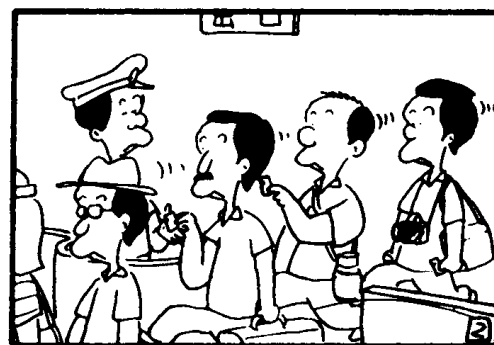
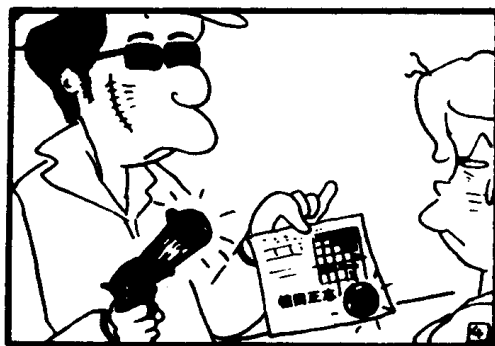
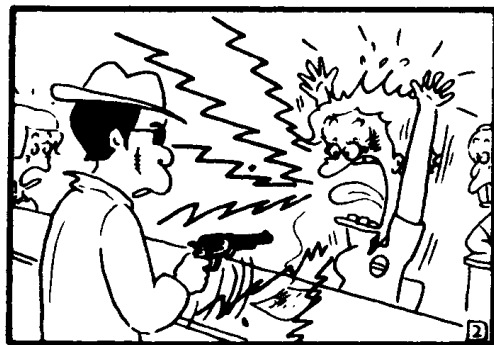


# 乱中有错



# 推销有术



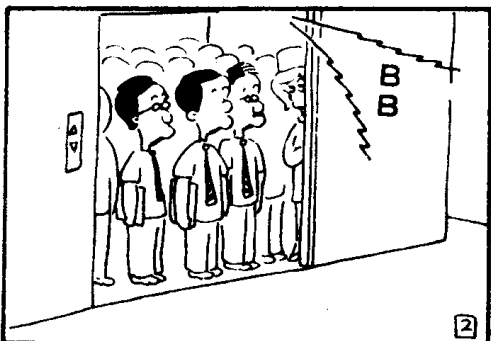




# 雀巢鳩占



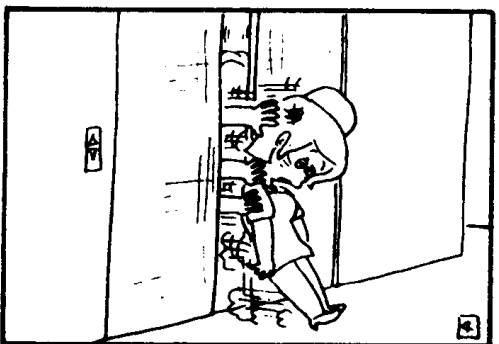
11



2



3

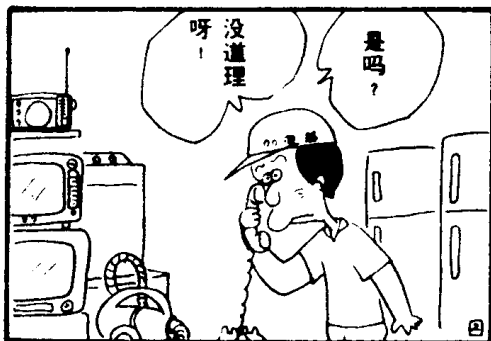


4

# 多此一举



0



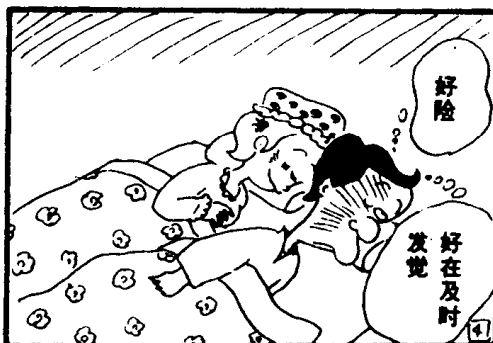
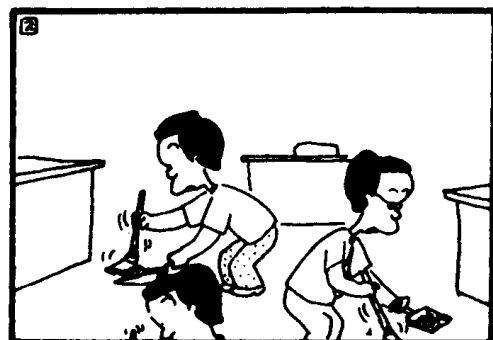
2



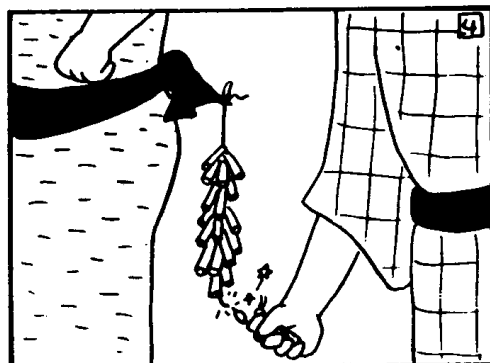
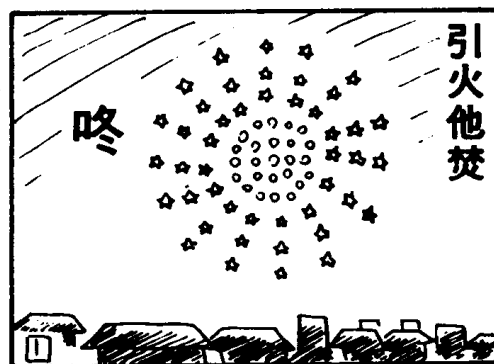
2

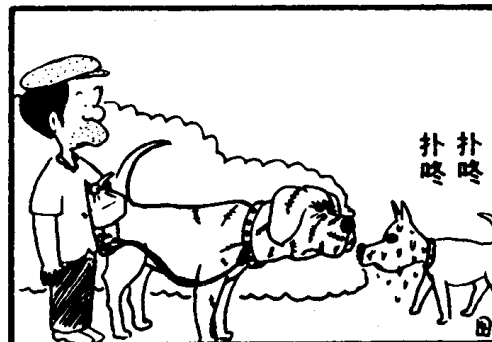
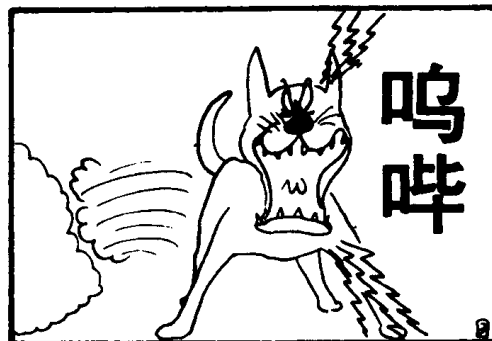
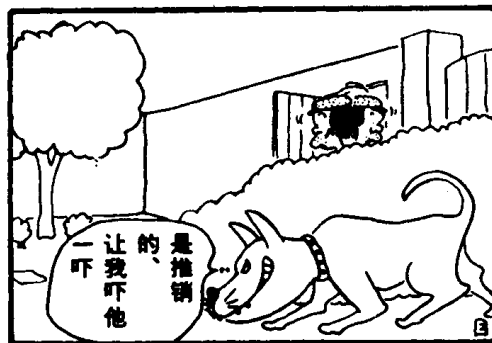
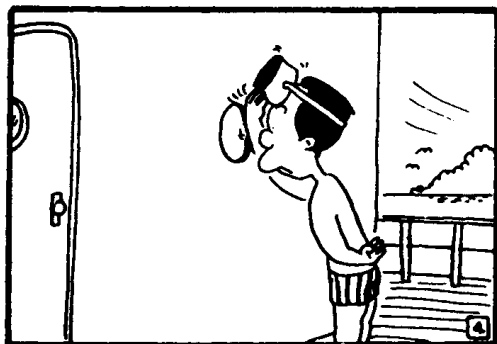
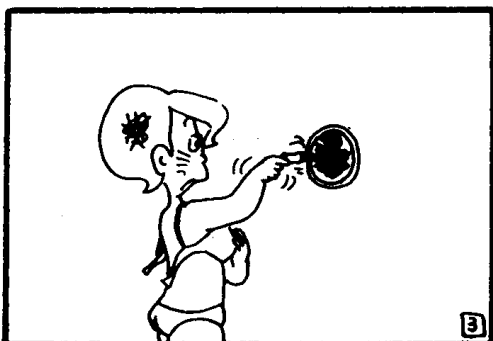
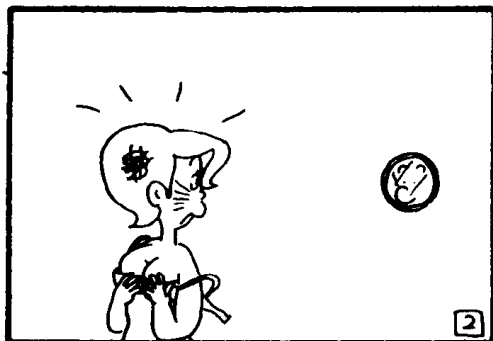


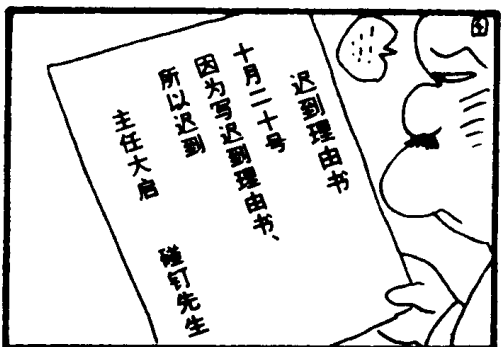
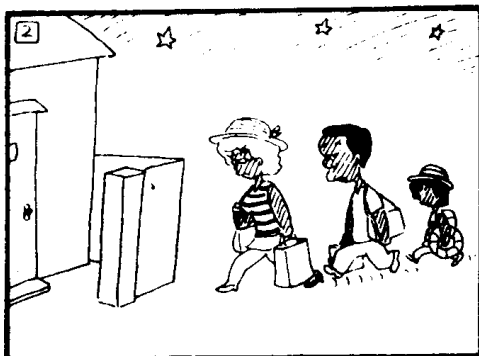
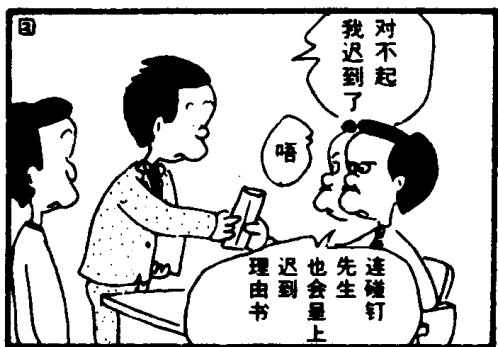
2

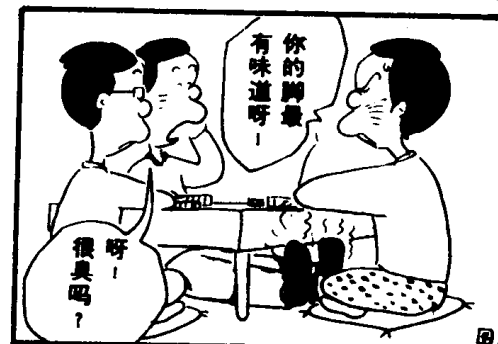
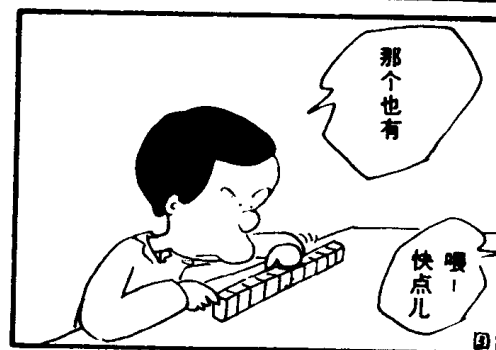
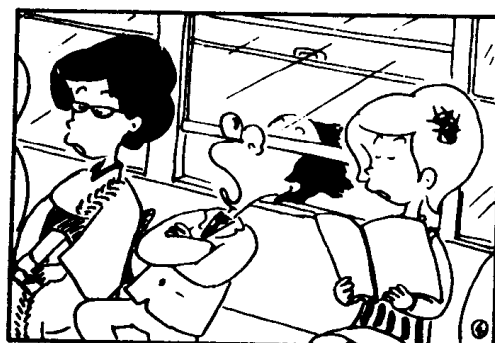


# 以枱作伞

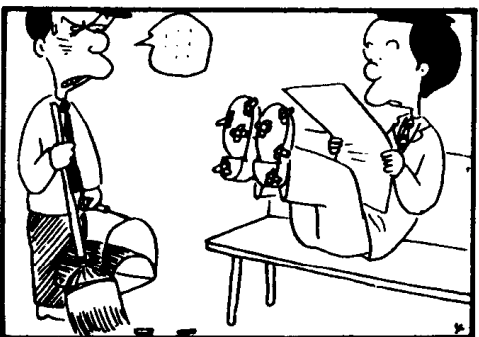
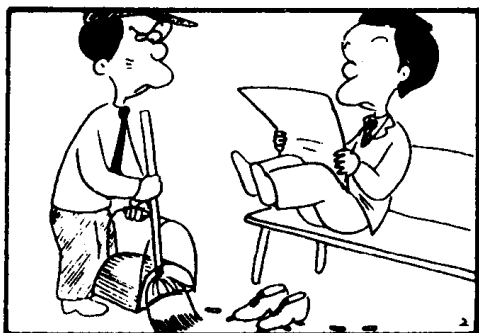




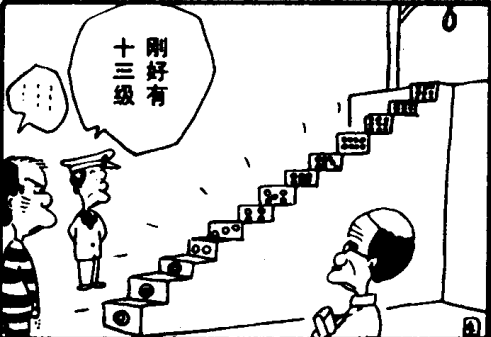
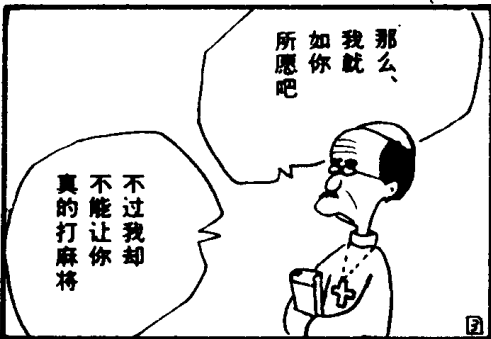


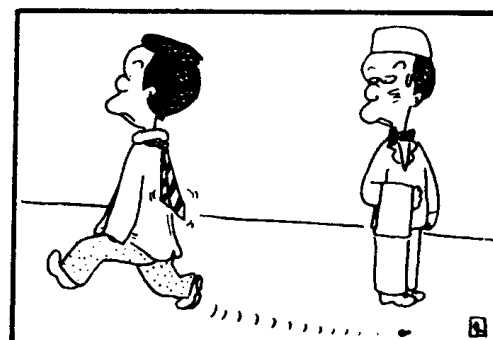
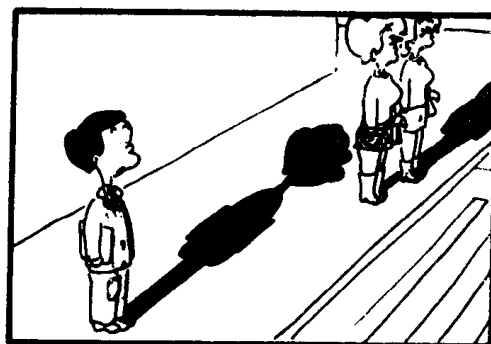
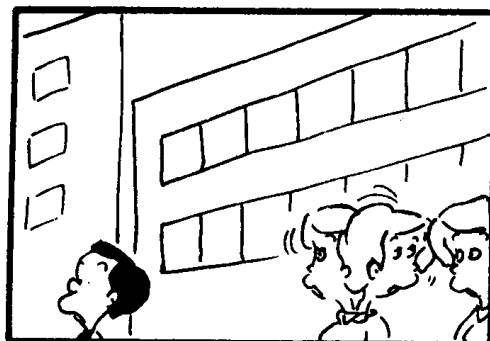
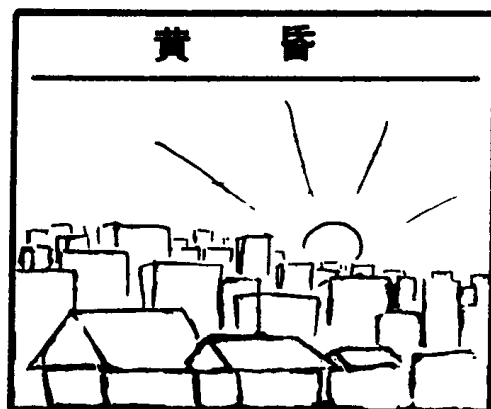


# 烟 蒂



# 捉狹的牧师



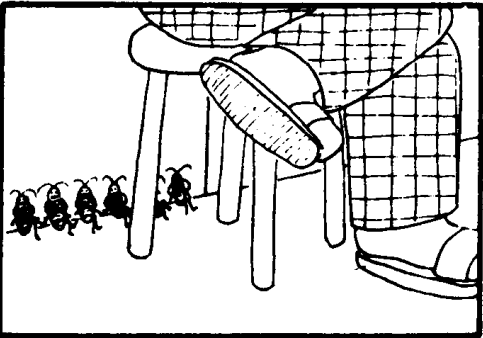
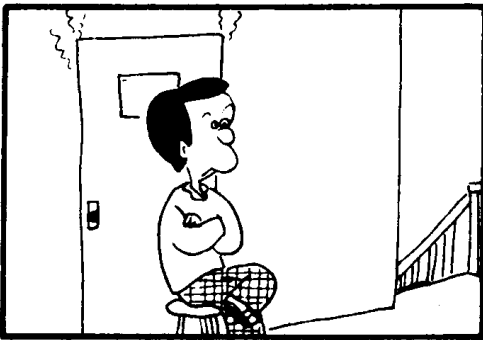
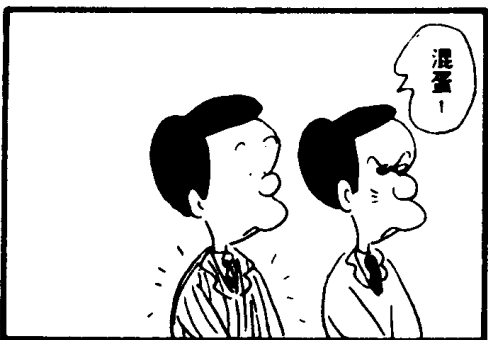
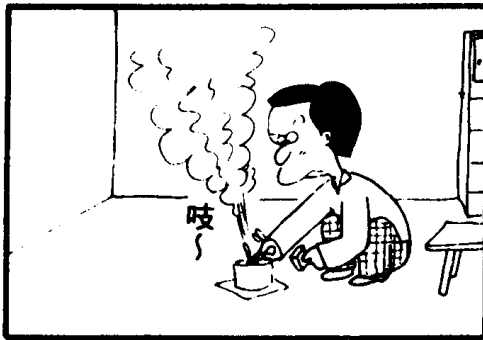
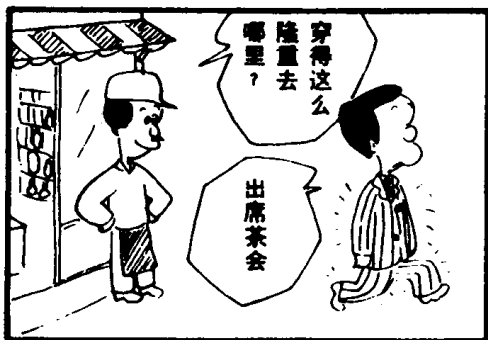
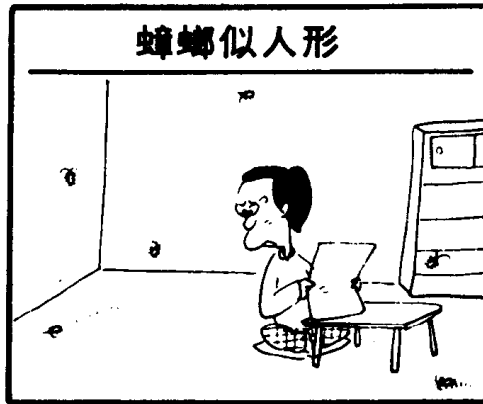




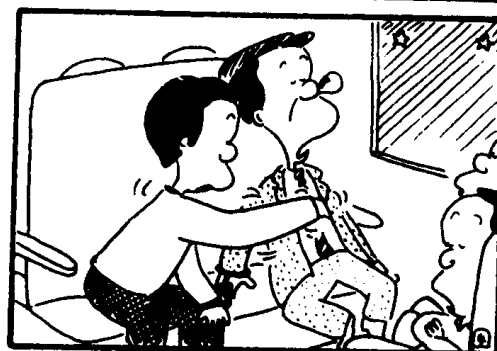
# 爱惜衣服



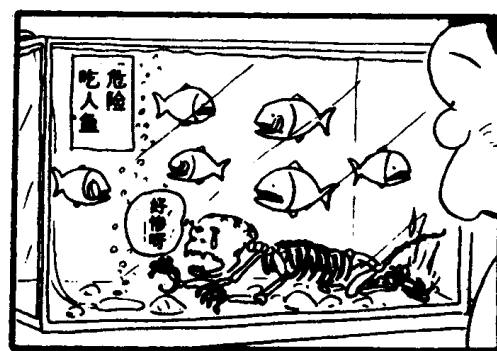
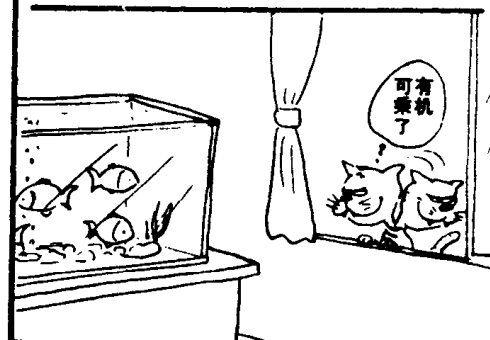
# 蟑螂似人形



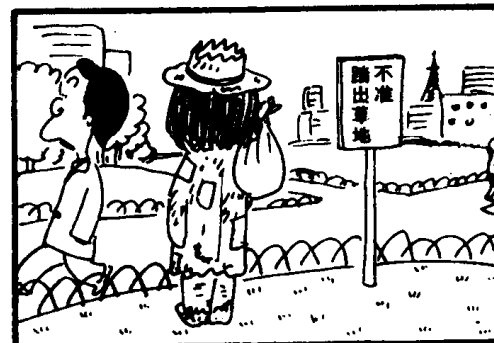
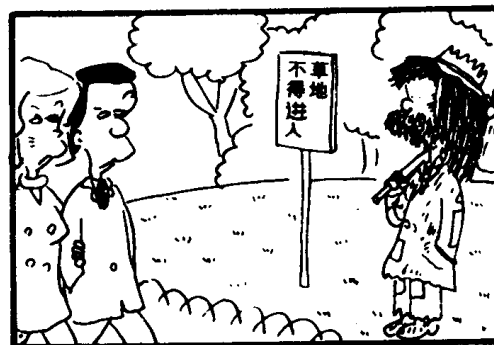
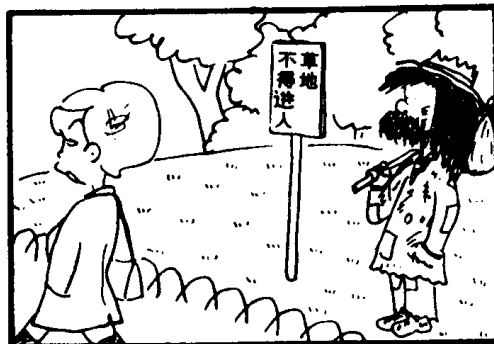
# 制造时机



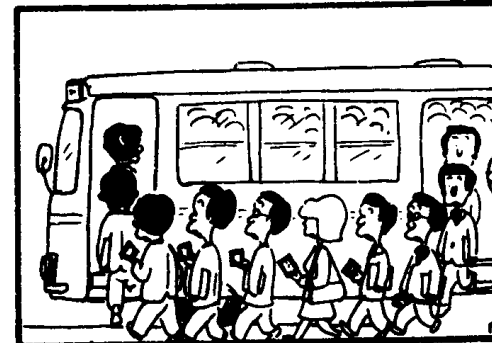
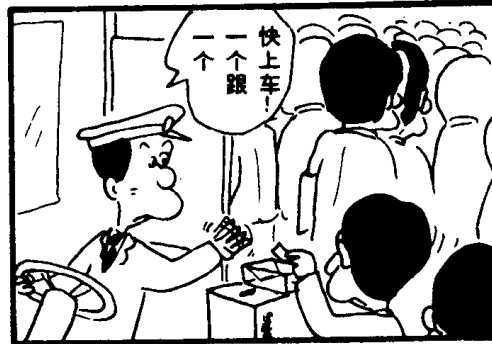
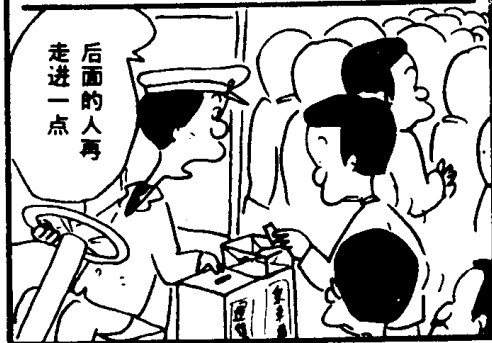
# 作法自毙



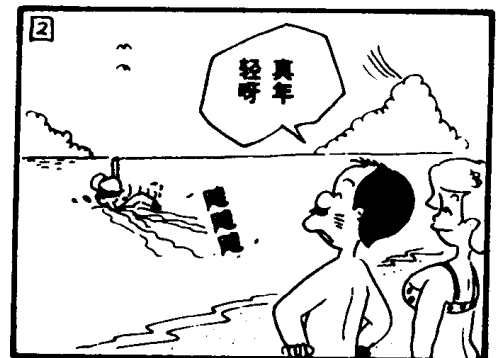
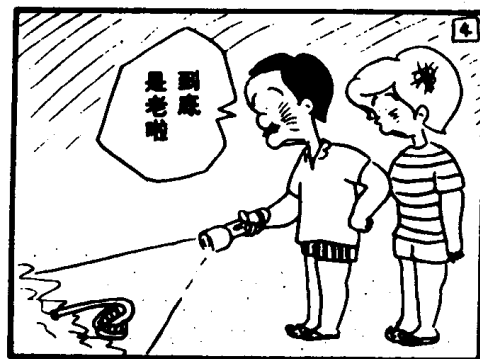
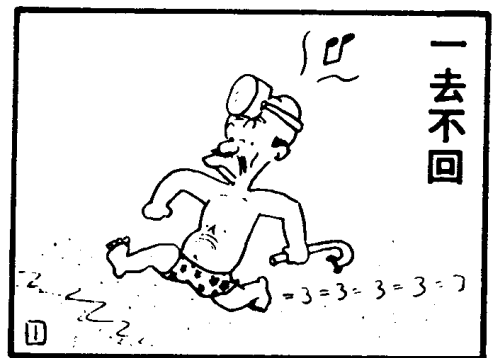
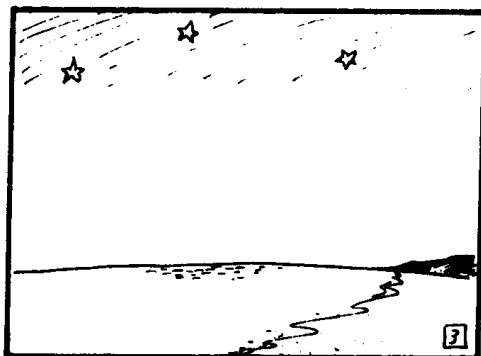
# 有苦自知



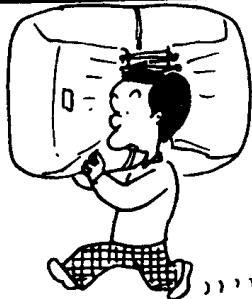
# 乌龙司机



# 顾后不顾前



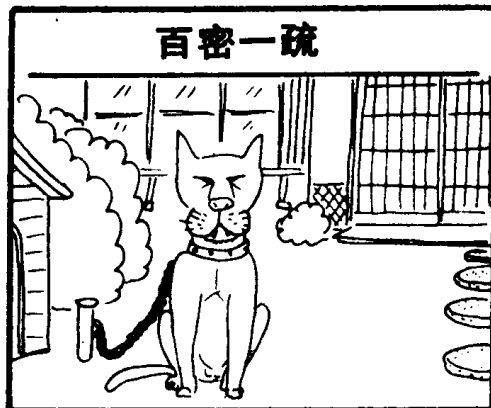
# 妙计



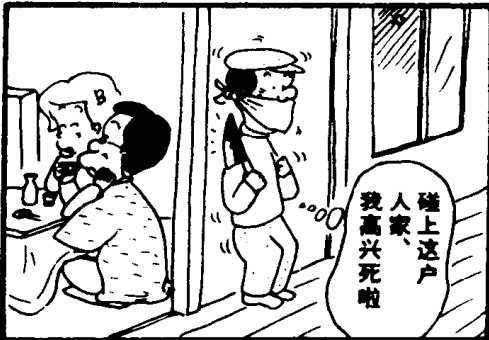
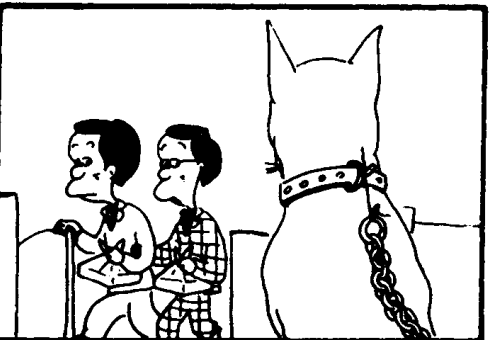
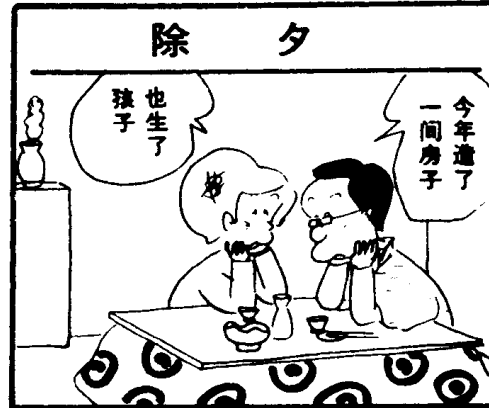
# 同声同气



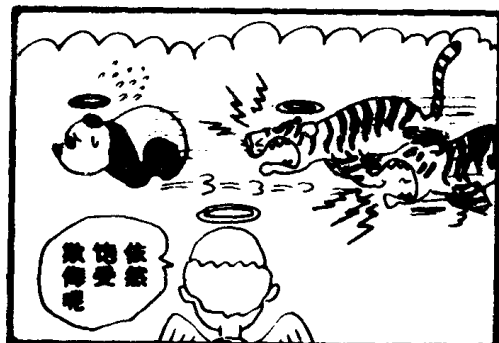
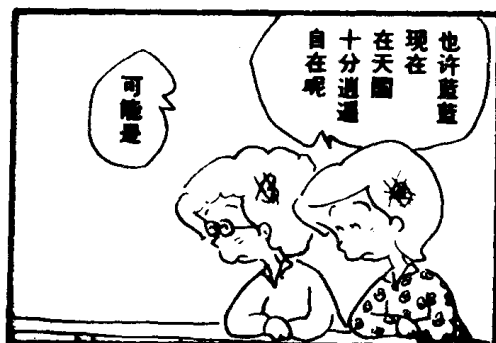
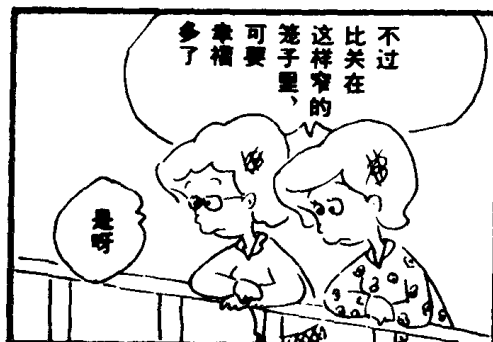
# 百密一疏



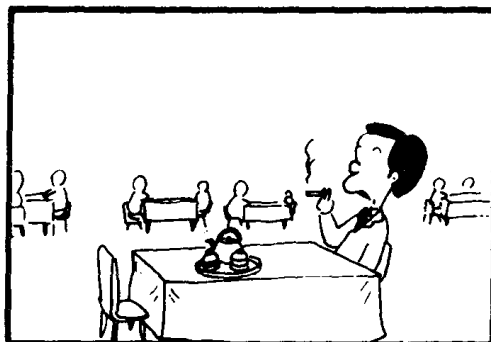
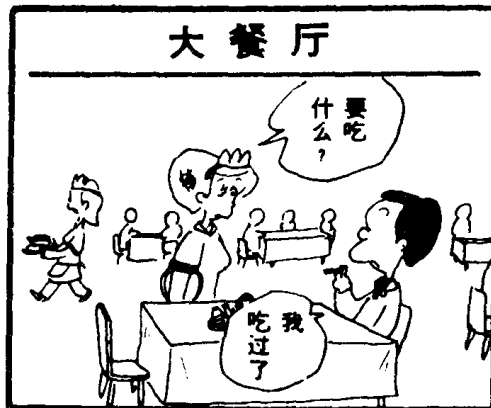
# 除夕



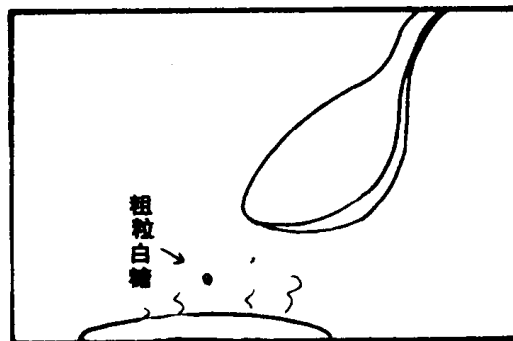
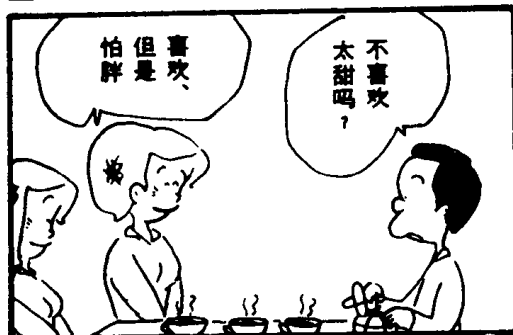
# 难逃一劫



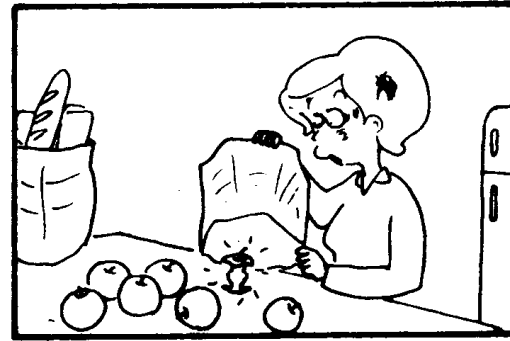
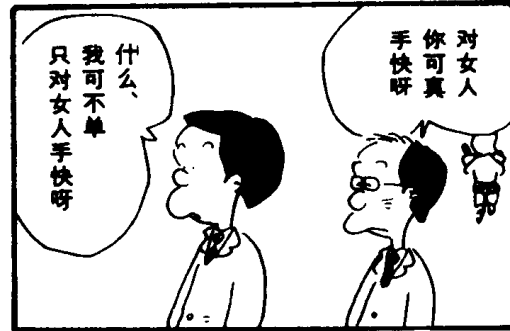
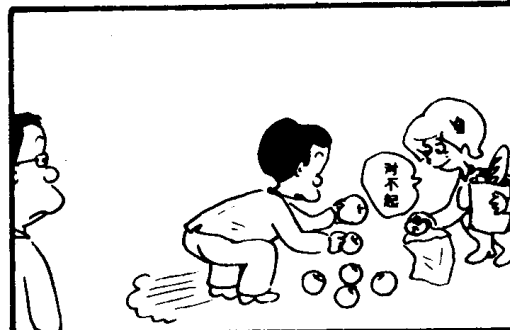
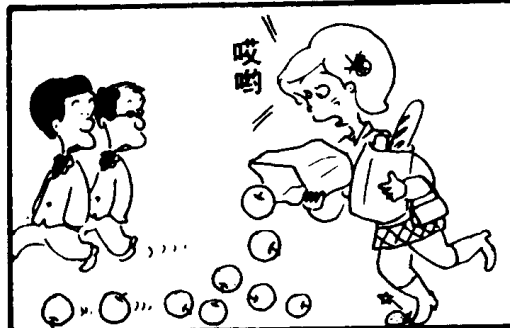
# 大餐厅



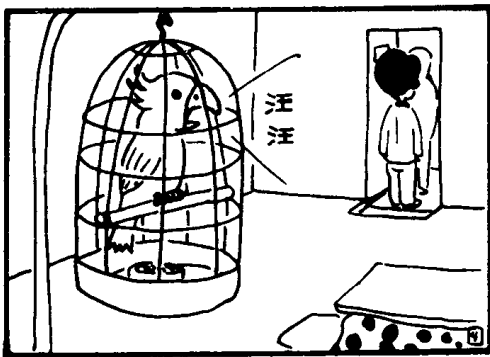
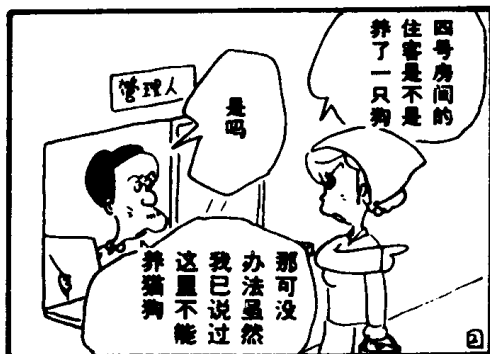
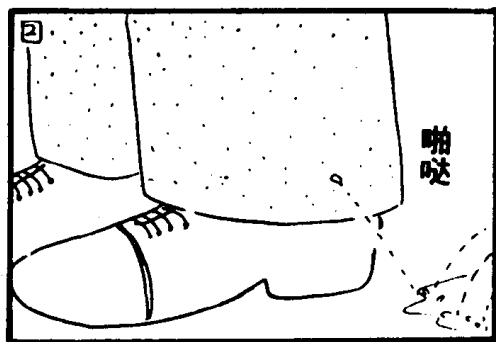
# 故作好心



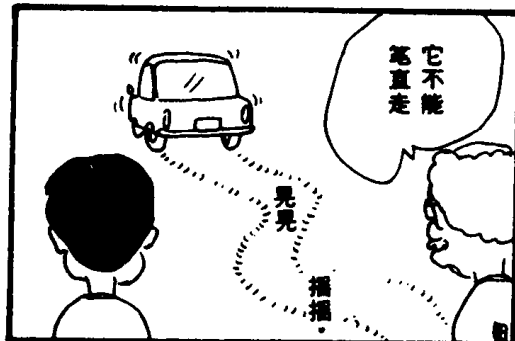
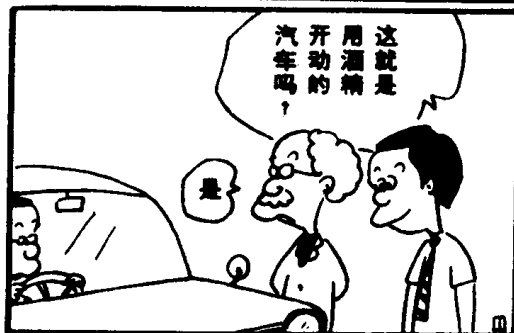
# 快如闪电



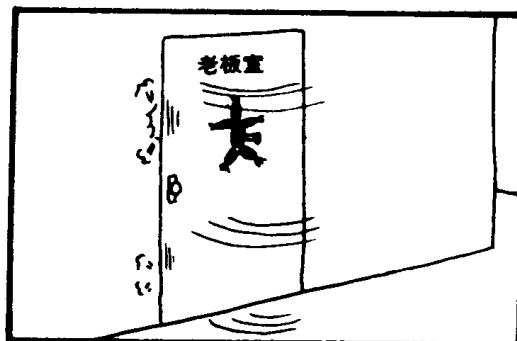




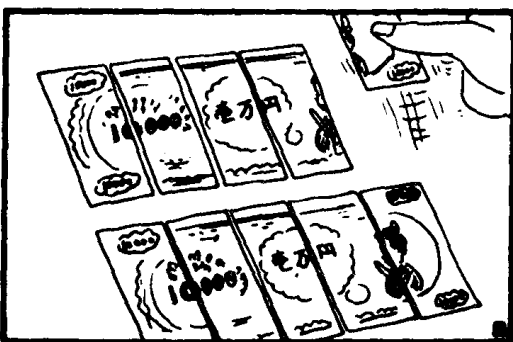
# 醉 车



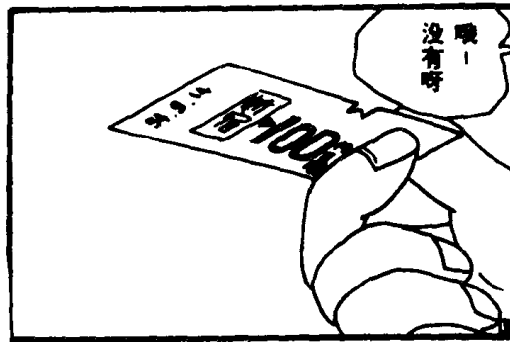
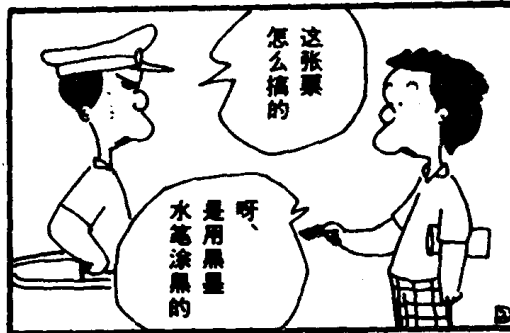
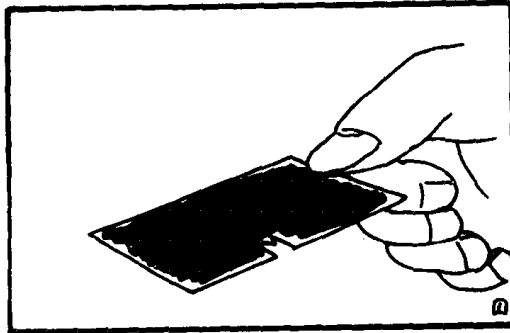
# 小 幽 默



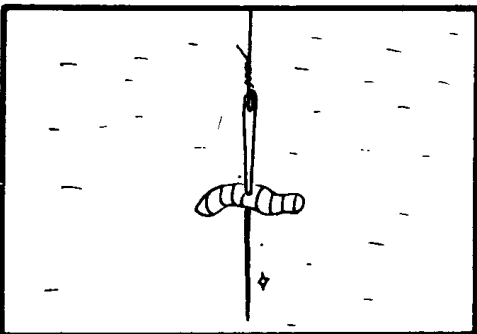
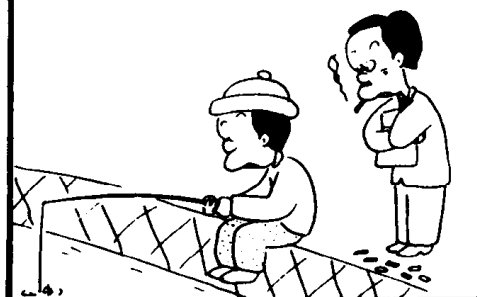
# 分期付款



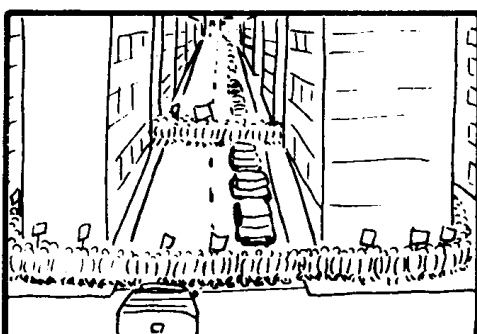
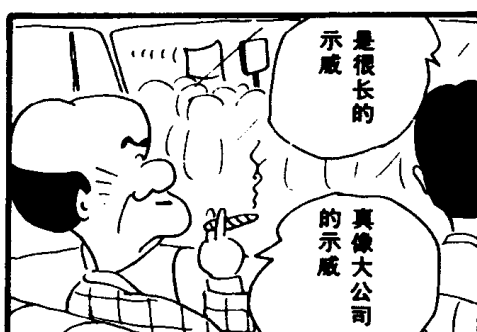
# 恶作剧



# 胸有成竹



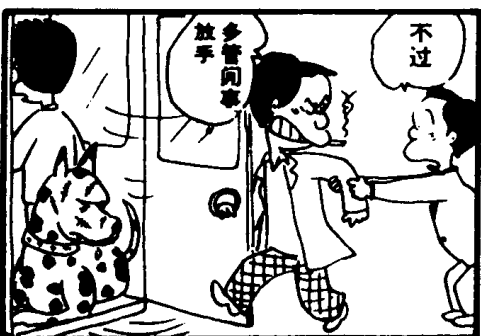
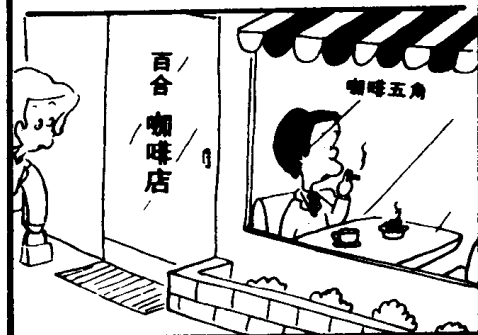
# 不完的示威



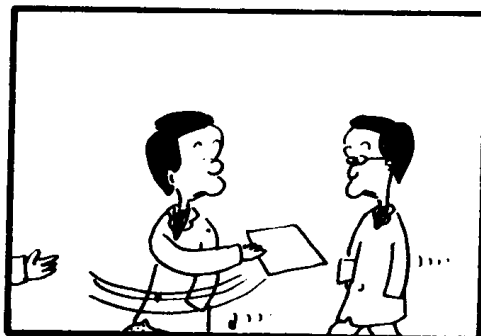
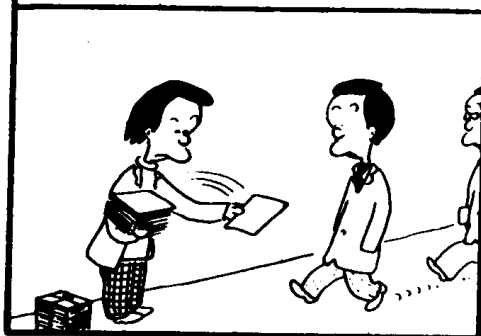
# 有负好心人



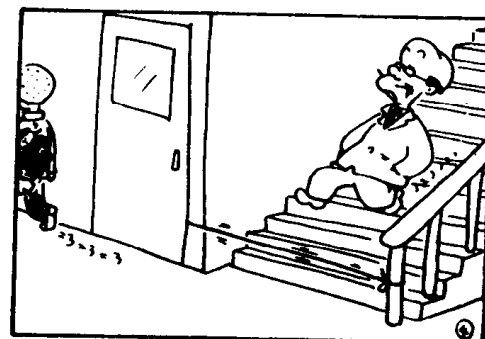
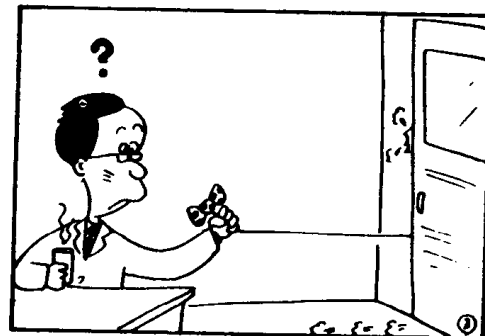
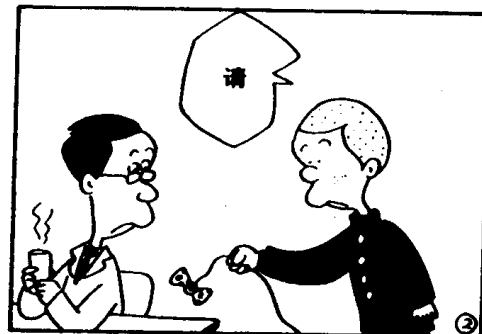
# 要你好看

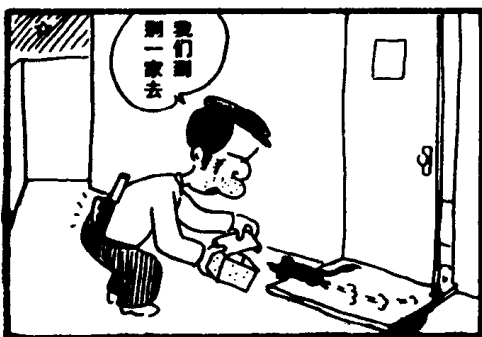
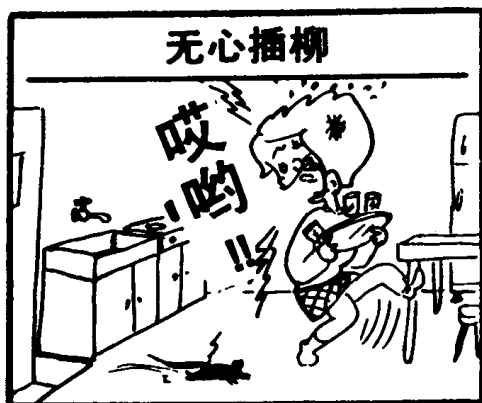


# 白费心机

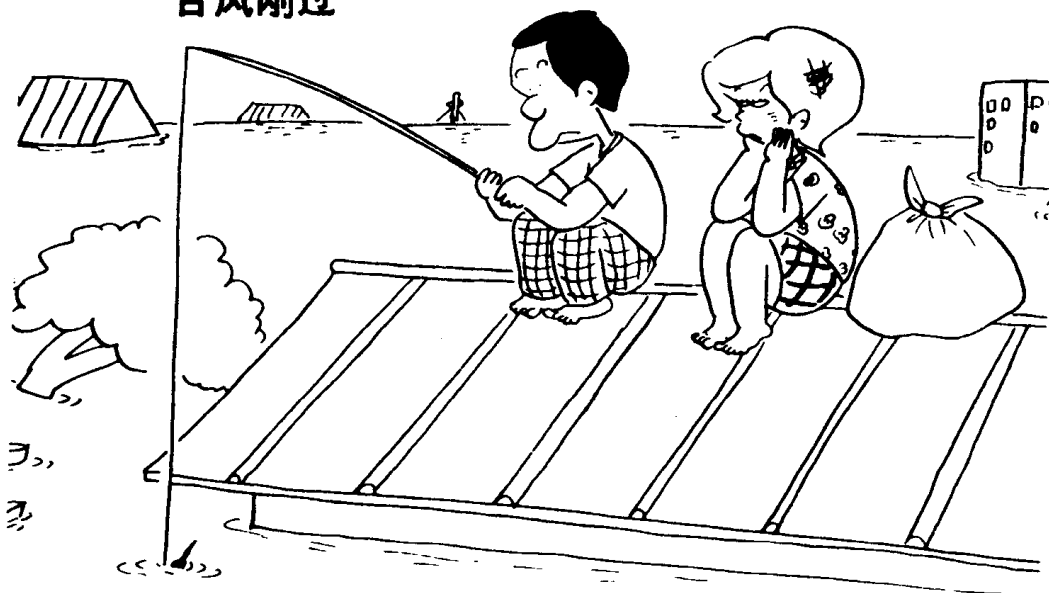


# 后果如何？



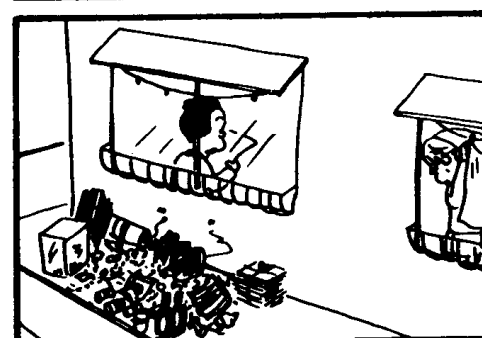


# 台风刚过

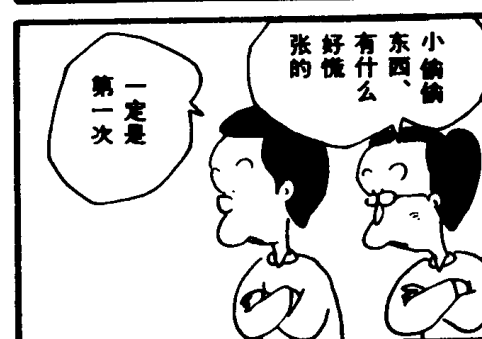


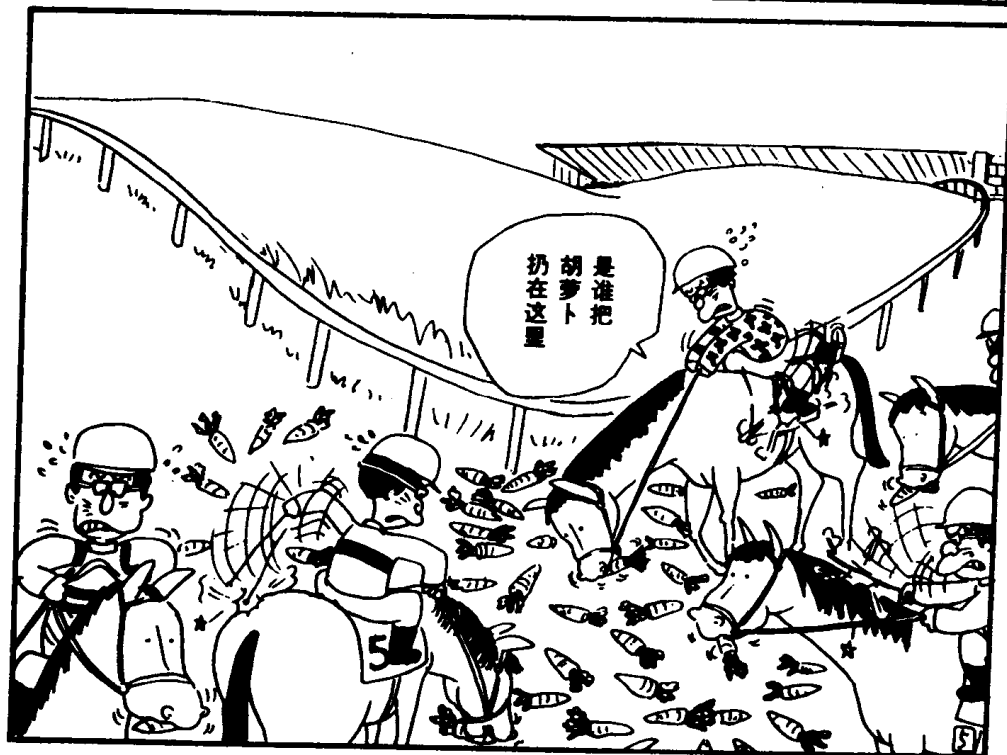
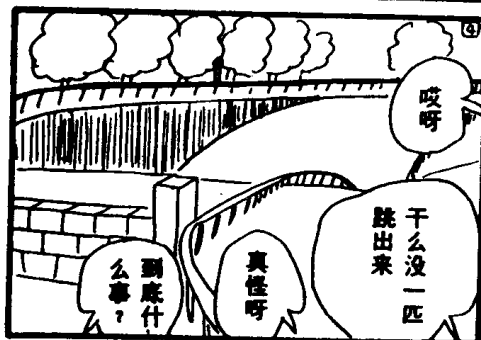
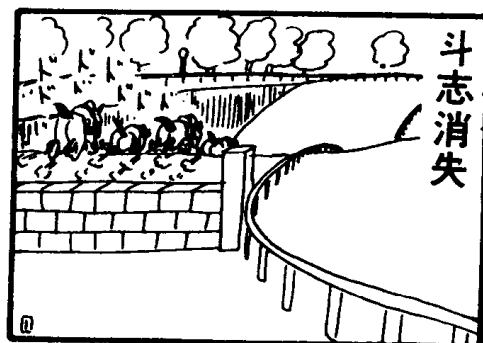


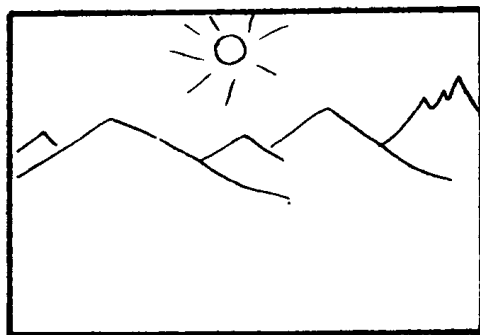
# 表面好看



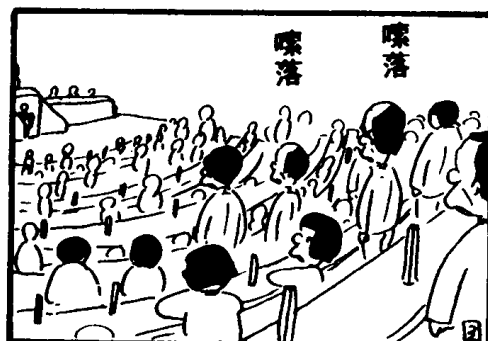
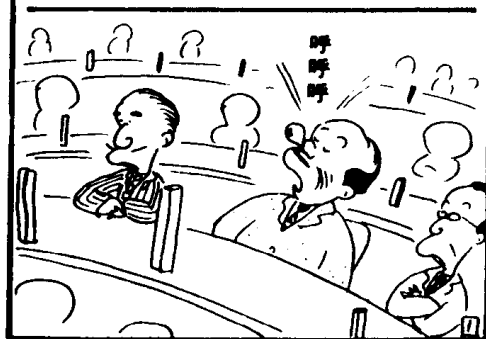
# 新兵出差



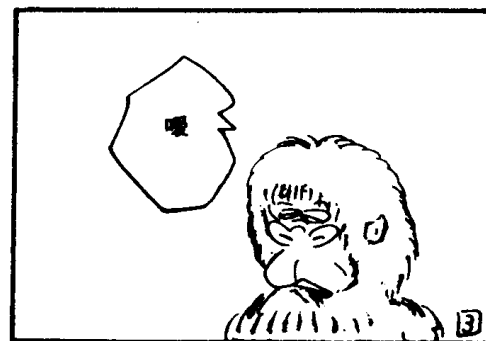
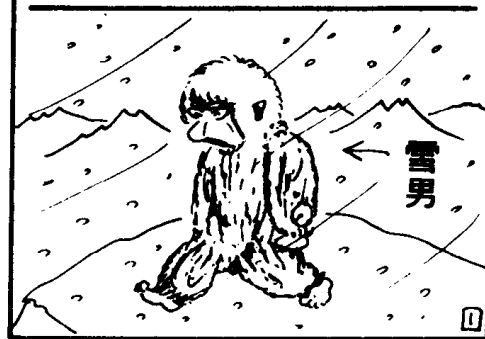




# 日本式投票



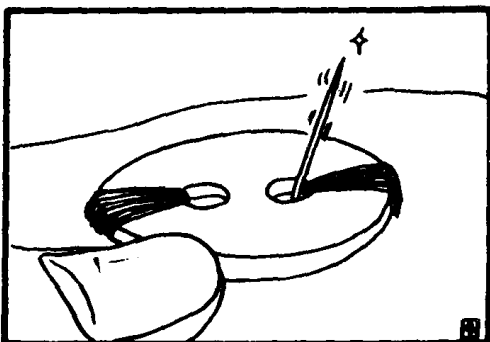
# 中间人



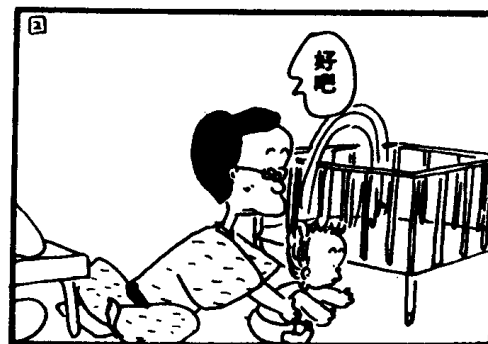
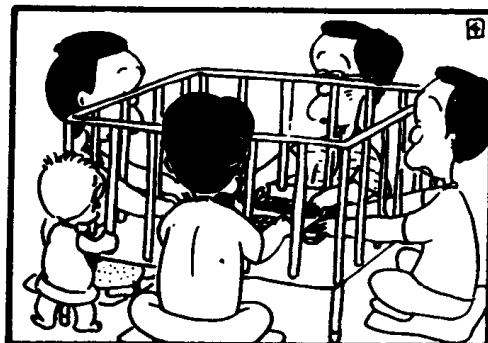
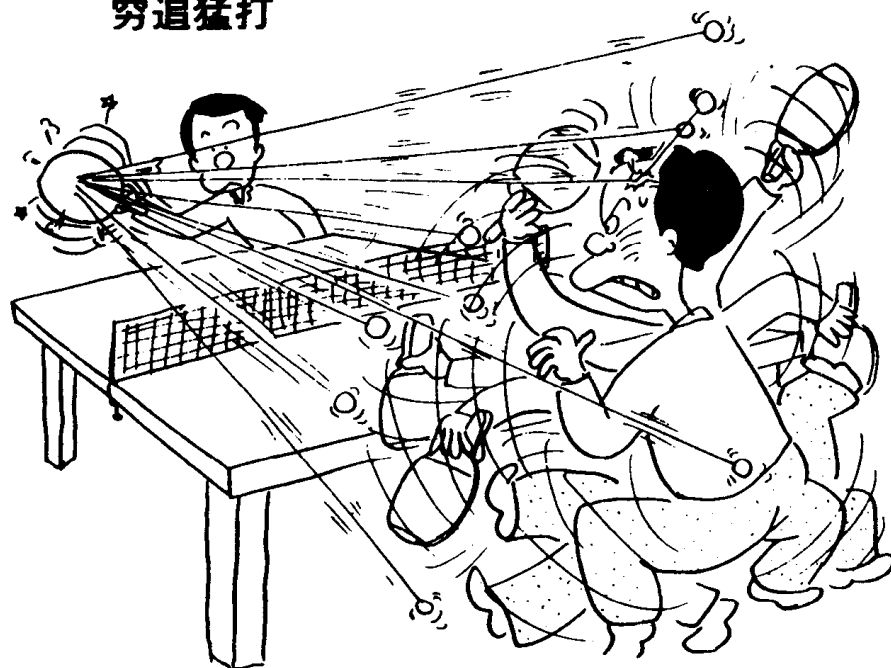
# 进退两难



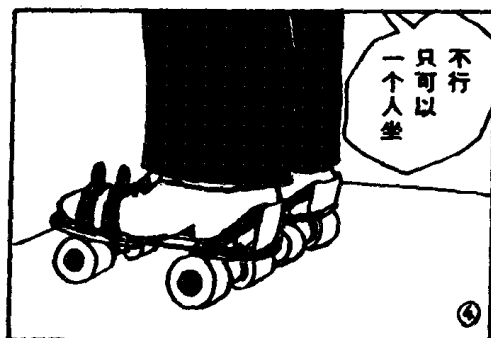
# 钉钮子



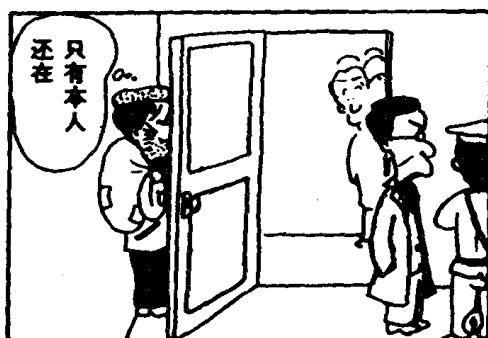
# 穷追猛打



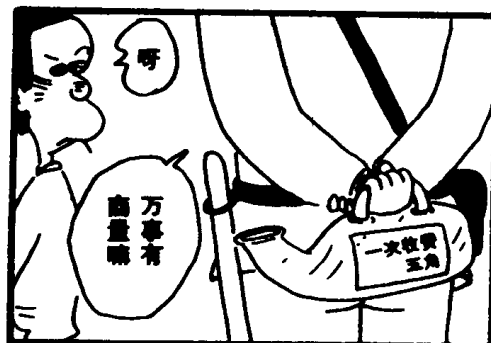
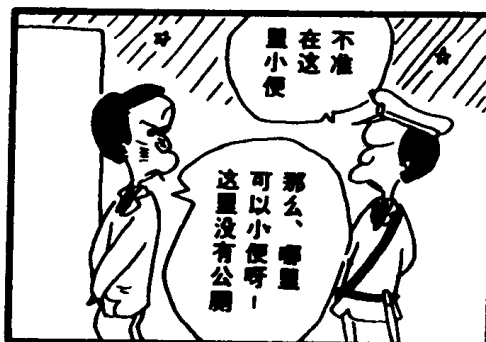
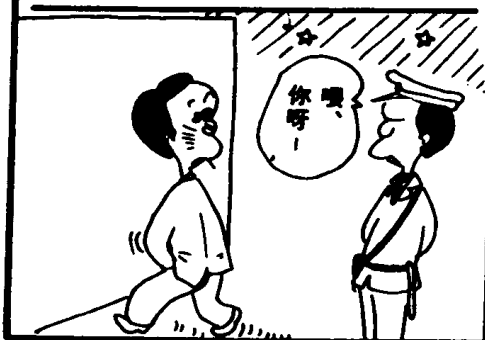
# 一人汽车



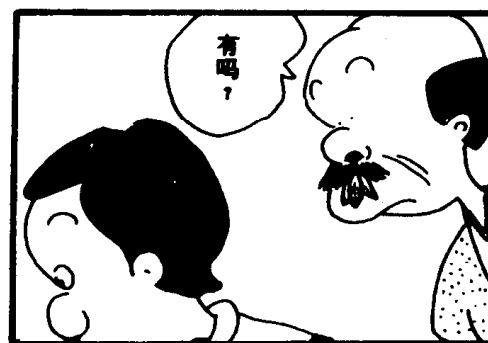
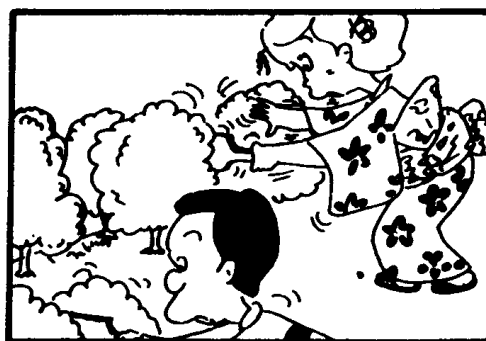
# 神探



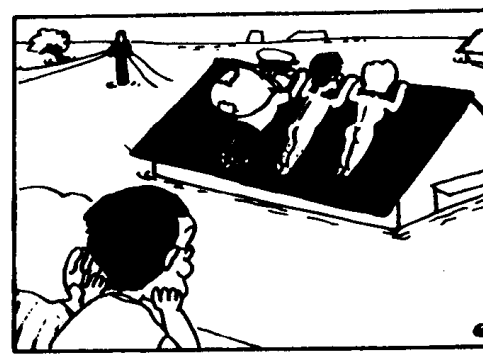
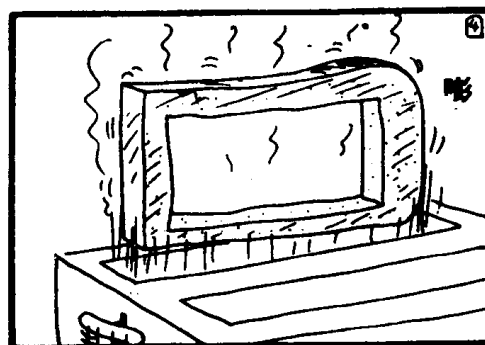
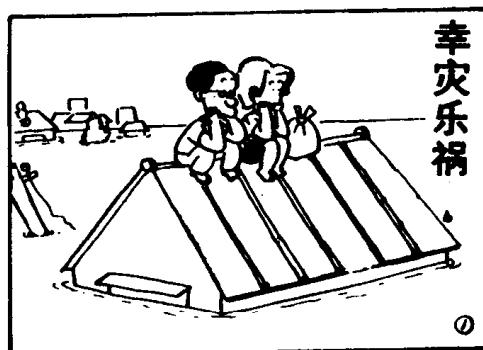
# 生财有道



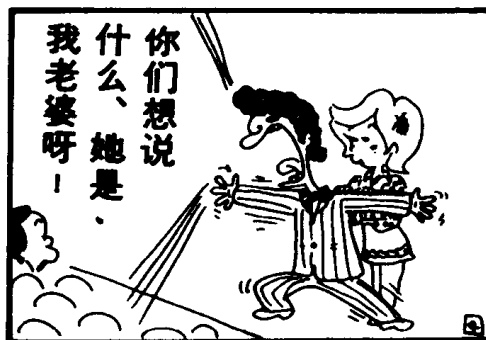
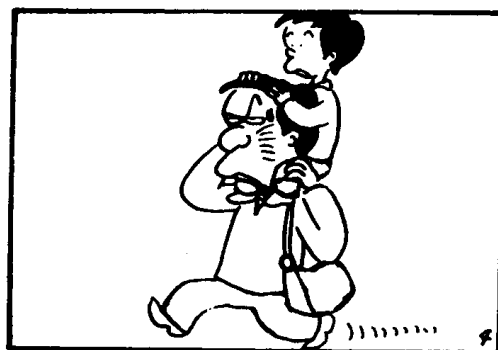
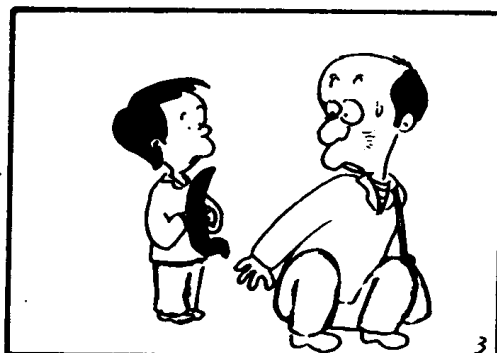
# 人工胡子





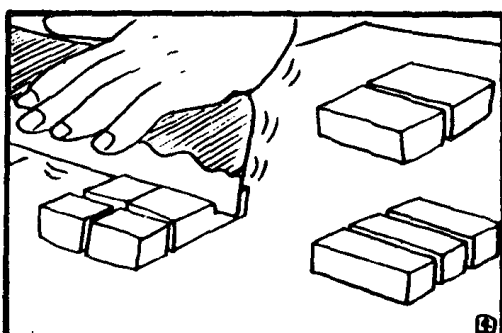
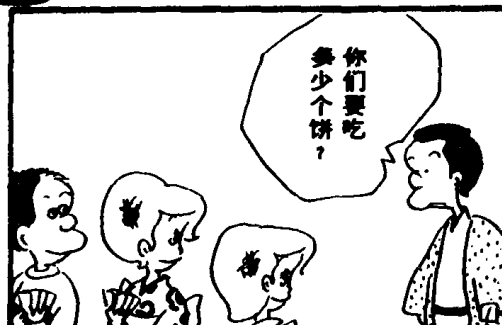


# 逼不得已



# 钞票的用途

# 运刀如神



Images have been losslessly embedded. Information about the original file can be found in PDF attachments. Some stats (more in the PDF attachments):

```
{
  "filename": "MTE2OTAwMzMuemlw",
  "filename_decoded": "11690033.zip",
  "filesize": 9488470,
  "md5": "5a1263e95fc1febce8601cf442e67dff",
  "header_md5": "f6560e6067c38677076160744b6198a1",
  "sha1": "7648a2108940de59e45a87fbfa8978fef1326a82",
  "sha256": "9ed2af7746111312e1faf3fc0c5b096fe03c2093989c626ac8d6f5026a5bf602",
  "crc32": 3409051608,
  "zip_password": "",
  "uncompressed_size": 9660751,
  "pdg_dir_name": "\u2554\u00b7\u2557\u03b5\u00ed\u00f1\u2591\u00ab\u255f\u0398\u00ed\u00f1\u2559\u2500\u2500\u00bc\u253c\u00f7\u2562\u00ed\u2567\u255a\u2554\u00b7_11690033",
  "pdg_main_pages_found": 119,
  "pdg_main_pages_max": 119,
  "total_pages": 123,
  "total_pixels": 670653184,
  "pdf_generation_missing_pages": false
}
```